ینسایر ۲۰۰۳ القدارة

العدد الثالث المجلد الثاني والأربعون

مجلة علمية ربع سنوية يصدرها اتحاد جمعيات التنمية الإدارية

الحكومة الجديدة

Emps.

كرأسا شها

مكاتب السياحة الخارجية بهيئة التنشيط السياحي

# **Tourism**

A Highly Qualified Labor Industry مشكلات

البحث العلمي السياحي

ں مصر



مجلة علمية ربع سنوية يصدرها اتحاد جمعيات التنمية الإدارية المحلد الثاني والأربعون العدد الثالث يناير ٢٠٠٦

> رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير

### د. حسین رمزی کاظم

> الإخراج الفنى طـــه حسيان

### ۲

### اقرا فی عدد مارس ۲۰۰۹

# الإفتتاحية

أولويات الحكومة الجديدة د. حسين رمزي كاظم

per make a visit total in the member appearance for the period of the control of

を必要できませいできます。ことできない。とうできませんできない。その必要が必要が必要が必要が必要が必要が必要が必要が必要が必要がある。これで必要があります。

نظرة إلى مكاتب السياحة " الخارجية بيئة التنشيط السياحى د. هالة حامد عبدالجيد

موسمية الطلب السياحي.. ٢٦ دراسة تطبيقية على مدينة الأقصر د/منى هاروق حجاج

إصلاح السدولية بيضرنسيا 87 ترجمة غادة طه

#### . .

دراسة مشكلات البحث العلمي ٥٠ السياحي السياحي السياحي السياحي السياحي المسيدان المالة أحمد جمعة السياحات السيحات السياحات السياحات السياحات السياحات السياحات السياحات السيحات السياحات

#### 202

40 Tourism.. Altighly Qualified Labor Industry Dr. Ghada Aly Hammoud

#### اتحاد جمعيات التنمية الادارية

- جمعية إدارة الأعمال العربية
- جماعة الإدارة العليا
- الجمعية العربية للإدارة العامة
- جمعية العلاقات العامة العربية
- جماعة القادة الإداريين
- الجمعية المصرية للإدارة المالية
- أكاديمية إدارة الأعمال الدولية
- الجمعية المصرية للإدارة الاجتماعية
- الجمعية المصرية للإدارة الحلية
- الجمعية العلمية العربية للنقل
- جماعة الهندسة الإدارية
- ◄ جـــماعـةالعــربيــةللإدارة
- الجمعية المصرية لتكنولوجيا التسويق
   الجمعية العربية لنظم وتكنولوجيا العلومات

### الأشتراكات السنوية

داخل جمهورية مصر العربية عشرون ونيها قاملة مسروفات البريد لنسفة واحدة لربعة اعداد خارج جمهورية مصر العربية تلاثون دولارا سنويا عن لربعة اعداد وثمانية دولارات عن العدد العربية المنافة منوؤلات البريد.

تسدد الاشتراكات نقدا وبموجب شيك باسم السيد أمين صندوق مجلة الإدارة (انتحاد جمعيات التنمية الإدارية) عملي الحساب الجاري للمجلة رقم ٢٠٠١ بنك القاهرة ١٩ شارع عدلي

### فواعد النشر

تقبل إدارة تعرير الجلة نشر البحوث والدراسات والقالات العلمية بعد فحصها واعتماد نشرها . إذا توافرت فيها الشروط الثالية:

- . أن تكون ذات علاقة وثيقة برسائة انجلة العلمية التي صدرت من أجلها .
- ـ تقدم الموضوعات من أصل + صورة منسوخة على الألة الكائية . على أن تكون مكتوبة حديثا ولم يسبق نشرها أو تقديمها لأية دورية أخرى وتضيف المعلومات الجديدة المفيدة لفكر القارئ .
- . تلتزم هذه الموضوعات بالمنهج العلمي في البحث والإسناد الموضوعي، وتصاغ في لغة عربية سليمة.
- . تعرض الدراسات والبحوث العلمية القدمة للنشر على لجنة التحكيم من أساتذة الجامعات والغيراء، ويقوم الباحثون بسداد قيمة الرسوم المستحقة نظير تكاليف النشر والتحكيم لإدارة الحنة.
- . تعبر البعوث والدراسات عن رأى كابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأى إنجلة، وتقع مسئولية صحة العلومات والمراجع والبيانات الواردة بها على هؤلاء الكتاب شخصيا. . كل ما ينشر أو يقبل للنشر في الجلة، لا يجوز إعادة نشره بأية طريقة من طرق النشر إلا بإذن كتابي من إدارة الجلة، مع الإشارة بوضوح إلى الجلة كمرجع تم اللقل عله.
- . تُنشر الموضوعات في الجلة في الوعد الذي تعدده (دارة الجلة وققا لما تعدده خطة التعرير، والتي تعدد على أساسها أولويات النشر. وللمجلة العق في قبول أو رفض أية موضوعات ترد إليها، كما أنها لا تلتزم درد الوضوعات التي لا يتم نشرها.

# لجنــة تحكيم الجـلة

- . الأستاذ الدكتور/محمد إبراهيم رئيس جامة المنوفية السابق
- الأستاذ الدكتور /بكرى عطية عيد كية التجارة.
   جامعة الأزهر السابق

الأستاذ الدكتور/محمد أحمد شوقى عميد كلية النجارة السابق جامعة الزقازيق

 الأستاذالدكتور /عبدالحميد بهجت رئيس جامعة الزقازيق السابق

. الأستاذ الدكتور/محمد عبدالجيد عنيه كلية النجارة. خامعة عين شمس السابق

### الاعلانات

يتفق عليها مع إدارة الجلة وفقا للشروط المحددة للإعلان بها ولقائمة أسعار الإعلانات المتمدة من الجلس الأعلى للصحافة

# الافتتاحا

(4.27)、19.39(19.39) (20.50) (20.50) (4.37)、19.39(19.50) (4.37)、19.39(19.50)



د. حسین رمزی کاظم

مع إجراء تغيير وزارى في الحكومة، فإنه يمكن القول إن المواطن في مصر قد لا يعنيه كثيرا أن يتم التغيير لكي يخرج منها عدد من الوزراء، أو قد يدخل في تشكيلها الجديد عدد آخر، فهذه مسألة ثانوية قد تشغله بعض الوقت ولكنها لا تحقق له أهدافه التي يتطلع إليها من أجل إيحاد حلول لشاكله اليومية التي يعاني منها المجتمع على جميع مستوياته.

ومن هذا المنطلق فإن التغيير الذي يحلو للكثير الحديث عنه على فترات متعاقبة يجب ألا يكون مفهومه لدى البعض هو تغيير الأشخاص فحسب، وإنما هو تغيير يستهدف إحداث تطوير شامل لجميع القوانين والنظم والإجراءات والسياسات التي عشنا في إطارها سنوات طويلة ونحن نفسرها ونحللها بأنها ناجحة ومستقرة، وهي في الحقيقة قد ثبت بالممارسات العملية أن البعض منها يشويه الكثير من الجوانب السلبية وأوجه القصور، وإنها في حاجة إلى التطوير والتغيير لكي تتلاءم مع مجتمعنا المعاصر ومشاكله المتشابكة.

وإذا ما نظرنا إلى بعض محاور التغيير المرتقب التي تتطلب ضرورة التركيز عليها خلال الرحلة المقبلة، فإننا نعرض بإيجاز المحاور التالية :

■ التغيير ... بأن تكون نقطة البدء فيه، هي إعادة تنظيم الجهاز الإداري للدولة ووضع هيكل تنظيمي مستقر للوزارات مع تخفيض أعدادها، وتحديد سلطاتها ومسئولياتها وعلاقاتها التنظيمية بوحدات الإدارة المحلية، بما يمنع التضارب والازدواج، وتحقيق اللا مركزية الإدارية ويما يعطى دفعة قوية لتنفيذ مشروعات التنمية والخدمات.

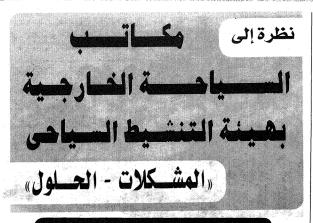
■ التغيير.. بهدف أن تكون الحكومة الجديدة قوية وقادرة على تحقيق برامج الإصلاح الدستورى والسياسي والاقتصادي والاجتماعي



التى تضمنها البرنامج الانتخابى للرئيس محمد حسنى مبارك الذى حصل به على ثقة الشعب من أجل تحقيق مريد من الديهقراطية، والنمو والتقدم ورفع مستوى معيشة المواطنين، وإيجاد الحلول للمشكلات التى تواجههم في حياتهم المبشة.

■ التغيير .. من أجل اتخاذ إجراءات تكون أكثر إيجابية لتطوير ودعم نظام الإدارة المحلية، والانتهاء من تطوير سياسات التعليم في مراحلها المختلفة، وإعداد خطة للقوى العاملة تغفل ربط سياسات التحليم والتدريب المهني والضني باحتياجات خطة التنمية من العمالة بتخصصاتها المختلفة، وتطوير سياسة المرتبات والأجود للعاملين بالأجهزة الحكومية ووحدات الإدارة المحلية، وغيرها من السياسات التي تتطلب سرعة التغيير والتطوير.

- التغيير. من أجل إحداث ثورة تشريعية لتطوير جميع القوانين العتيقة التى تحكم العلاقة بين الدولة والواطنين لتحقيق العدالة ومنع الاستغلال، وسد التغرات التى تؤدى إلى انتشار الفساد والانحراف تحت مظلة سيادة القانون.
- التخيير ... من أجل اتخاذ قرارات حازمة وصارمة تستهدف تغيير الأنماط السلوكية السلبية السائدة التى انتشرت أخيرا بين أفراد المجتمع، والتى أثرت بدورها على المناخ الاقتصادى والاجتماعي لمسر..
- التغيير.. بأن تأخذ الحكومة الجديدة بمدخل تطبيق سياسات الإدارة الحكومية بمفهوم إدارة الأعمال، أى تطبيق بعض سياسات إدارة القطاع الخاص على سياسات الإدارة الحكومية وإخراجها عن مفاهيم الإدارة الحكومية القليدية.



د/ هالة حامد عبد الرجيد كلية السياحة والفنادق - جامعة حلوان

#### مقدمة

يعتبر التنشيط السياحي عنصرا من أهم عناصر المزيج التسويقي والذي يعد مسئولية المكاتب السياحية الخارجية التي تقوم بابراز صورة مصر السياحية وتحسينها في وقت الأزمات أملا في زيادة الحركة السياحية الوافدة الى مصر.

ولعل من أهم الأسباب التي دعت لهذه الدراسة الوضع الحالي للمكاتب الخارجية ووجود بعض القصور في هذه المكاتب، هذا الى جانب ظهور شركة عالمية جديدة خاصة بالدعاية تعمل مع هذه الكاتب.

وقد تناولت هذه الدراسة نشأة هذه المكاتب وتطورها وأهم الأعمال التى تقوم بها وعدد المكاتب الخارجية على مستوى دول العالم ، ومواصفات مدير المكتب والعاملين به ثم تطرقت الدراسة لبعض السلبيات الموجودة بهذه المكاتب مثل الميزانية التنشيطية المخصصة لهذه المكاتب والانفاق على نواح مظهرية كثيرة والأسباب التى دعت الى الفاء المكاتب الخارجية بالدول العربية، واعتمدت الدراسة على المكتب والمراجع العربية والأجنبية والمقابلات الشخصية مع عدد من المختصين .

### تاريخ تأسيس مكاتب السياحة الخارجية بالهيئة:

لقد كان لمصر بمقتضى قرار مجلس الوزراء ١٩٥٤ بتكوين مكاتب خارجية ببعض البلاد كما كان لها مستشارون وملحقون سياحيون ببلاد أخرى ، وفي عام ١٩٦٤ صدر قرار مجلس الوزراء بالغاء مكاتب ومراكز التمثيل الفنية بالخارج وتنفيذا لذلك قامت مصلحة السياحة باستدعاء الملحقين في البلاد الخارجية كما سعت بالتعاون مع شركات المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق نحو تحويل هذه المكاتب بطريق الايجار الى الشركات التابعة للمؤسسة ولكن فشل هذا النظام وترتب عليه كثير من العقبات وبادماج مصلحة السياحة الى الوزارة عام ١٩٦٧ أصبحت تلك المكاتب تابعة للوزارة ولكنها توقفت عن العمل حتى عام ١٩٧٢ حتى ظهرت اللائحة الخاصة بالكاتب السياحية الخارجية، ورأى المستولون في الوزارة ضرورة تحويل هذه الوكالة الي هيئة عامة بصفات ومزايا استقلالية في عملها نظرا لأهمية التنشيط السياحي في جذب عدد أكبر من السائحين (عبد الوهاب ١٩٩٤).

وقد صدر القرار الجمهورى رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٨١ بانشاء الهئية العامة للتنشيط السياحي وصدر القرار الجمهورى رقم ١٧١٧ لسنة ١٩٨٤ باعادة تنظيم وزارة السياحة على ضوء انشاء الهيئة العامة للتنشيط السياحي وأصبحت المكاتب تابعة لها (حمود وحجاج، ٢٠٠٠) مرفق الهيكل التنظيمي للهيئة باللعق رقم(١)

### أهداف هيئة التنشيط السياحي:

رفع معدلات النمو فى حركة السياحة الدولية الى مصر.

- ابراز وتحسين صورة مصر السياحية في الخارج.
   ازالة المعوقات التي تعرقل نمو الحركة السياحية.
   تشجيع السياحة الداخلية وزيادة الوعي السياحي.
   رفع مستوى مساهمة السياحة في الرخاء
   الاقتصادي للمواطنين. (عبد الوهاب، حمود
  - وحجاج، ۲۰۰۲).

#### موارد الهيئة : تتكون موارد الهيئة من :

- الاعتمادات المخصصة من قبل الدولة سنويا. - موارد الهيئة عن مباشرتها لنشاطاتها. - القروض المحلية .

- الاعانات والهيات (عبد الوهاب ١٩٨٨ ).

#### الميزانية التنشيطية للمكاتب الخارجية:

دولفي عام ۱۹۹۳ جاءت مصر في المرتبة ٥٠ بين ٥٠ دولة فيما يتناق بحجم الميزانية التشيطية السياحة حيث بلغت ١٤٨ ألف دولار وزادت على مدار السنوات ٤٤, ١٩٩٧ الى ٤٢ مليون دولار للانفاق على التشيط بالخارج (حسين وآخرون ١٩٨٧).

هذا وقد رفض المختصون بالهيئة اعطاء أية بيانات أو أرقام خاصة باليزانية منذ هذا العام ورفضوا التصريح بمرتبات المديرين والعاملين هي الكاتب الخارجية هذا وقد نشر بالصحف أن مرتب مدير المكتب الخارجي يتراوح بين ٢٠- ٢٥ ألسف دولار شهر با59.

وطبقا لتقارير منظمة السياحة العالمية هان نسبة تتراوح بين ٢٠- ٨٠ ٪ من الميزانية التشييطية للدول الأعضاء يتم انفاقها في الأسواق السياحية الخارجية مما يبرز أهمية دورها.

التسويق كما عرفه Kotler هومجموعة من الادارات التكييمة التسويقية المتحكم بها والتن تمزج المؤسسات المؤسسات المؤسسات المؤسسات المؤسسات المؤسسات والمشطة المؤسسات والشخصة المؤسسات والمشطة المؤسسات والمشطة المؤسسات والمشطة المؤسسات من الزبائن مع تحقيق مكسب (J.Leonard , 1997) من الزبائن مع تحقيق مكسب (J.Leonard , 1997)

الزيج التسويقى يتكون الزيج التشيطى من أربعة عناصر (4ps) في بعض المراجع وهي : النتج Product والتكان Place والتشيط Promotion حيث ثبت أن نجاح المزيج التسويقية ، هو وجود منتج مناسب بسعر مناسب في مكان مناسب مي 2004 ، 1914: 1914، 1906.

### نظرة إلى مكاتب السياحة الخارجية بهيئة التنشيط السياحي

يعتبر التسويق فلسفة الادارة السياحية تعكس على كل عنصر من عناصر سياسة التثمية السياحية فهو يبدأ بالسوق وينتهى بالسوق وفى النهاية تهدف كل مكونات هذه السياسة الى ارضاء السائح والقضاء على كافة المقبات التى تقف أمام تحقيق ما يريد (المرجم السابق).

وقد رأى آخرون أن المزيج التسويقي يتكون من ٦ عناصر (6ps) وهي المنتج Product والسعر People والمكان Place والتنشيط Promotion والناس (Weaver, 2000) Packaging.

وما يهمنا في هذه الدراسة هو التنشيط السياحي من حيث مفاهيمه والعناصر الكونة له على النحو التالي:

التنشيط السياحي: يعتبر التنشيط السياحي وإحدا من عناصر المزيج التسويقي، ويعرفه العلماء بأنهس «الاتصال بالسوق واعلامه برجود صفات وخصائص للمنتج بقصد الوصول الى خلق أو رفع مستوى الطلب عليه».

ويدهب الأستاذ السويسرى Schmoll الى أن المطلاح التنشيط يسمح بعدة تفسيرات وتعريفات فيحسب الأصل يهدف التنشيط الى اخياد وإقتاع وتذكير العملاء المحتملين والوسطاء التجاريين بالمنتج عن طريق وسائل الاتصال المختلفة (عبد الوهاب، 1992).

والتشيط السياحى لا يعتبر عملية عاطفية تبنى على ما يقوم به القائمون عليه وانما يعد استراتيجية عقلانية تتأثر بمؤثرات عديدة بعضها يدخل تحت سيطرة الهيئة والآخر يخرج منها ويخضع لعوامل خارجية أخرى مثل القوائين التي تحكم السوق السياحى كقانون الجوار وقانون الحلول الاقتصادى،

### (المرجع السابق ذكره ).

يمثل التنشيط لب نشاط مكتب السياحة المصرى يمثل التنشيط لب نشاط مكتب السياحة المصرى الخارجي ويهدف الى احداث تأثير معين على سلوك الفرد ليتمشى مع أهداف خطة المكتب ، ويعتبر التنشيط عنصرا من عناصر المزيج الشويقي حيث يتفاعل معها لتحريك دوافع السفر لدى العميل المرتقب وحثه على اختيار مصر كمقصده السياحي (حسين ، ۱۹۹۸).

### وينقسم التنشيط الى ثلاث خطوات رئيسية:

- الاعلام عن المنتج السياحي.
- محاولة اظهار المنتج السياحى.
- العمل على اقتاع أكبر عدد من السائحين.

#### عناصر التنشيط السياحي :

- الدعاية: تهدف الى التقريب بين العرض والطلب السياحي حيث تؤدى لخلق طلب سياحي على المقومات السياحية المعروضة والتي يجب أن يتوافر فيها الصدق والتنوع والتطور وحسن استخدام الوسائل الدعائية واستمرارية المادة الدعائية .

تدور وسائل الدعاية السياحية حول ٢ محاور وهى الصورة والكلمة المكتوبة والكلمة المسموعة ، ومن أهم الوسائل الدعائية النشرة السياحية والكتيب والمجلة سياحية والملصق (عبد الوهاب، ١٩٩٤)

ومن وسائل الدعاية الحديثة CD والافلام الدعائية ومواقع على الانترنت (الخزامي، ٢٠٠٤).

- الاعلان: هو المساحة المدفوعة الأجر في الصحف والمجلات والدوريات ،كذلك يعتبر الاعلان المساحة الزمنية المحددة في البرامج الاداعية والتليزيونية ويحب أن يتصف بالصدق والموضوعية ووضوح مضمون الرسالة الاعلانية واختيار الوقت المناسب لوصول الرسالة الاعلانية للمخاطبين في مواعيدها (عيد الوهاب ١٩٩٤،)

تنقسم أنواع الاعلان طبقا للهدف الى: اعلان اعلامی- تعلیمی- ارشادی- تنافسی- تتموی (بازرچة، ۱۹۸۶).

- العلاقات العامة باعتبارها مهمة الادارة حيث يلجأ العاملون الى ايجاد سبل تفاعل صادقة ومتبادلة

كما أنهم يعملون من أجل الصالح العام للمؤسسة للتأثير على الرأى العام هيكتسبوا التقدير والتفهم وتتلخص عملية العلاقات العامة في أربع خطوات Research البحث Action والفعل Action والاتصاول (Ceuschl 2004) والاتصار (Deuschl 2004).

وتعتبر العلاقات العامة من أهم أنشطة الكتب السياحي الخارجي وبدون فاعليتها سيصبح من السياحي الخارجي وبدون فاعليتها سيصبح من المتعبر الوصول الى تحقيق الهدف، ومن الواجب أن المستخدمة لإيصال الرسالة ومعرفة من هم الجماهير المستغدمة لإيصال الرسالة ومعرفة من هم الجماهير المستهدفة للمكتب السياحي ومنظمي الرحلات ومنافذ التوزيع والسائحين الفعليين أو المرحسية والخاصة بالسوق السياحي والبعثة المرتبة بهذا الى جانب أن المدير سوف الدبلوماسية المصرية هذا الى جانب أن المدير سوف يقوم بانتمرف على أي جماهير أخرى من المكن أن تؤير في تحسين صورة مصر السياحية (حسين تؤشر في تحسين صورة مصر السياحية (حسين المكن أن

ويذهب قول التى انه لايكفى أداء العمل على أحسن وجه بل يجب أن يعلم الجميع بذلك ونشر العلم هذا يتم عن طريق العلاقات العامة (عبد الوهاب، ١٩٩٤). المكاتب الخارجية في جميع أنحاء العالم:

وهى تتقسم الى ١١ مكتباً هى أوربا وعَ مكاتب فى شرق آسيا واستراليا ومكتبين هى الأمريكاتين.

#### تقسيم الكاتب في أوريا ،

- مكتب باريس يتبع فرنسا.
- مكتب بروكسل يتبع بلجيكا -هولاندا -لوكسمبرج.
  - مكتب لندن ويتبع المملكة المتحدة -ايرلاندا.
     مكتب مدريد ويتبع أسبانيا والبرتغال.
    - مكتب مدريد وينبع اللبانيا
      - مكتب روما ويتبع ايطاليا.
  - مكتب فرانكفورت ويتبع ألمانيا.
     مكتب فينا ويتبع النمسا والمجر وسلوفاكيا.
    - مكتب برن ويتبع سويسرا. "
  - مكتب وارسو ويتبع التشيك -رومانيا بولاندا.
  - مكتب استوكه ولم ويتبع السويد النرويج الدنمارك - دول البلطيق.

– مكتب أثينا ويتبع اليونان -تركيا -كرواتيا -قبرص -بلغاريا (عبد اللطيف مرفت، أوروبا ).

### اما عن مكاتب شرق آسيا واستراليا فهي :

- مكتب طوكيو ويتبع استراليا سول -نيوزيلاندا. – مكتب بومبى ويتبع اندونسيا -مائيزيا– تايلاند -سنفافورة - الفلين.
- مكتب موسكوويتبع اذرابيجان أوكرانيا -أوزياكستان -كازاخستان.
- رورب مسلم الراسطين. - مكتب بكين ويتبع هونج كونج - تايوان · (القاضى هيام ، شرق آسيا واستراليا ).

### أما عن المكتبين في الأمريكتين فهما:

- مكتب مونتريال ويتبع كندا.

- مكتب نيويورك ويتبع الولايات المتحدة الأمريكية وأمريكا اللاتينية · (صالح نبيلة ،الأمريكتين ).

أما عن الكاتب الخارجية بالبلاد العربية فقد كانت متواجدة في الكويت ودبي وتم اغلاقهما في أوائل التسعينيات وذلك لأسباب سياسية، وتقوم الادارة المختصة بالبلاد العربية بالتعاون مع السفارات للمشاركة في الأسابيع السياحية وامدادها بالنشرات السياحية الجديدة وبارسال القوافل السياحية بالاضافة لمحاولة الاشتراك في المارض والمورجانات وإلناسبات الخاصة (جلال ناهد، البلاد العربية والمناسات الخاصة (جلال ناهد، البلاد العربية بالعناقة).

حيث تمتير السياحة العربية عنصرا هاما من اسلم المزيدة وتعمل على الترابط بين شعوب السالم الفريدة والعربية وتعمل على الترابط بين شعوب السالم الفريدة والعادات والتقاليد هذا الى جانب بنادر التن المختلفة المتعلقة بتنفيذ البرامج السياحية التناسب مع امكانيات الشرائح الاجتماعية المختلفة وتزداد حركة السياحة العربية من عام لأخر نتيجة ارتفاع مستويات الدخل وزيادة أوقات الفراغ هذا الى جانب وجود المحيد من السياسات المرائح الشياسية المستوي معظم الدول التنجيعية للسياحة العربية على مستوى معظم الدول العربية من ينها مصر كالمرض السياحي الدولي العربية من ينها مصر كالمرض السياحي الدولي العربية المياحي الدولي العربية المياحية الدولي العربية المياحية الدولي الدولي والاعتماع المتوافية المياحية الدولي المياحية الدولي والمياحية الدولي المياحية الدولي المياحية المياحية الدولي المياحية المياحية الدولي والمياحية المياحية المياحية الدولي والمياحية المياحية الدولي والمياحية المياحية ا

مهرجان السياحة والتسوق ، والسوق السياحى العربى الدولي IATM ويفقد بمصر ، ومعرض بورصة العالم العربي للسياحة ببيروت ، ومهرجان دبي للتسوق ، العربي السياحة والسفر بالأردن والمعرض الدولي للمنتجات والقرى السياحية والفندقية والرياضية

هذا وقد ساعدت الحكومة المصرية على تشجيع الاستثمار الدولى وقد أصدر مجلس الشعب قانون حق التملك لغير المصريين وذلك لمزاولـة النشاطات المختلفة ومنها النشاط السياحى ، وقد سهلت هذه المهمة باعطاء تأشيرات الدخول والخروج وصدة الاقامة لمدة عام قابلة للتجديد واعطاء حق التملك للعقرات بقصد السكن ، هذا الى جانب الاعفاء الضروعات السياحية لمدة تتراوح بين ٥- الضروحات السياحية لمدة تتراوح بين ٥- ١ سنوات.

وتعمل السفارات المصرية بالدول العربية كبديل للمكاتب الخارجية للهيئة فهي مزودة بالمواد الدعائية

اللازمة وذلك للترويج السياحي بين مصر والدول العربية بالاضافة للمساهمة شي اقامة الليالي السياحية المصرية والأسابيع السياحية المصرية بهذه الدول.

وقد زادت السياحة العربية الوافدة الى مصر عام ٢٠٠٧ بنسبة ٢١,١٧ ٪ حيث بلغت ٢٠،٢١ ، اسائح. وفى عام ٢٠٠٣ بلغت ١٩٣١ ، اسائح أى بزيادة قدرها ٢٠٧١ ٪ وحققت أيضا زيادة قدرها ٢٦١ ٪ فى عام ٢٠٠٤ حيث وصلت الى ٣٥٥,٥١٤ اسائح. مام تقدير الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحى. قطاع السياحة الدولية - الادارة العامة للسياحة العربية).

وقيب ايلى بعض الاحصاءات الخاصة باعداد السائحين القادمين من جميع الدول العربية وأهم وأكبر عشر دول عربية وافدة الى مصر جدول رقم (١)، جدول رقم (٢) مما يستدعى اعادة النظر في فتح مكاتب خارجية بالدول العربية تابعة للهيئة.

جدول(١) بيان بأعداد السياح من عشرة دول عربية عام ٢٠٠٣

عدد السياح بالمليون	الدولة	الترتيب
7 - 1 - <b>V, TT</b> ( 1977 )	المملكة العربية السعودية	1
٠,٨٧١	الامارات العربية المتحدة	<b>y</b>
0,717	جمهوريةمصر العربية	
0,111	تونيس	£
£,007	المملكة المغربية	•
7,100	مملكة البحرين	,
4,744	الجمهورية العربية السورية	V
1,074	المملكة الاردنية	λ
1,111	الجزائر	4
),•\•	بنان	1 14

المصدر، هيئة التنشيط السياحي (مركل العلومات)،

جدول (٢) بيان بنسبة كل دولة عربية من اجمالي السياحة العربية الوافدة الي مصر لعام ٢٠٠٤

نسبتها	عدد السياح	الدولة	الثرتيب
من اجمالي السياهة			
العربية(%)			
77	Titia.	الجماهيرية العربية الليبية	١
Y+,Y	7.93.7	المملكة العربية السعودية	۲
11,0	177177	فلسطين	٣
٧,٩	1141.4	المملكة الاردنية	í
١,٨	1.7040	السودان	٥
١,١	44440	الكويت	٦
. 0,1	A7 £ A £	الجمهورية العربية السورية	٧
٣,٩	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	اليمن	٨
4"	£0.14	لبنان	٩
	. 4174	الامارات العربية المتحدة	١.
1,9	19770	تونس	11
١,٤	7.4.9	الجزائر	17
1,6	7.000	المملكة المغربية	14
1,7	1,4440	الجمهورية العراقية	١٤
1,1	17757	آخرون	10
١	10,70	قطر	14.
٠,٩	١٤٨٨٣	مملكة البحرين	۱۷
1	1190094	اجمالي السياحة العربية	

\*\* آخرون (عمان- الصومال- موريتانيا- جيبوتي- جزر القمر- عدن ) المصدر: هيئة المتشيط السياحي (مركز العلومات)

> وبالرجوع للجداول الخاصة باحصائيات عدد السائعين الوافدين الى مصر من كافة دول المالم ومن الأسواق الختلفة بالاضافة للاحصائيات الخاصة بالليائي السياحية لمعرفة مااذا كان هناك زيادة أو نقصان في أعداد السائعين العرب وهل هي متوقفة على نجاح المكتب أوفشله أوقد تؤثر

ظروف وعوامل أخرى فى حجم الحركة السياحية كفترات الأزمات السياحية والارهاب التى قد تكون سببا فى الركود السياحى،

هذا الى جانب أن نشاطه القطاع الخاص ومنظمى الرحلات والشركات السياحية بعد عاملا مهما جدا في نجاح السوق السياحي من خلال

AS DEBUTE AND END FOR THE PROPERTY OF A DESIGNATION OF SELECTION OF SE

### نظرة إلى مكاتب السياحة الخارجية بهيئة التنشيط السياحي

عملهم الترويجى والتسويقى مما يساعد على زيادة الحركة السياحية الى مصر ووضع مصر على الخريطة السياحية وضمن برامجهم السياحية ، لذايجب التعاون المستمر مع القطاع الخاص حتى نصل الى النتائج المرضية.

### من هم العاملون بالكتب الخارجي:

مدير المكتب هو يكون السئول الأول هى بعض المكاتب ويوجد مساعد المدير ثم موظف محلى وسكرتيرة محلية هى كل مكتب خارجى (حمود ، ۱۹۹۱).

### كوادر العاملين في المكتب الخارجي:

لابد أن يكون حاصلا على بكالوريوس كلية السياحة والفنادق -اقتصاد وعلوم سياسية – اعلام (المرجع السابق ).

### المهام الرئيسية للمكتب الخارجي:

 اعداد تقرير كل ثلاثة شهور يتم ارساله الى الادارة المختصة بمصر وأصبح الآن يرسل شهريا.

 دراسة الأسواق السياحية من حيث عدد السكان ووكـالاء السياحة والسفر وشرائح السوق السياحي والأسواق المنافسة.

- تزويد الجهات المعنية بالبيانات الجديدة.

دراسة وتقبيم أهمية الاشتراك في المعارض التي
 تقام في المنطقة واقامة الليائي السياحية.

 ارسال تقارير فورية لملاحقة الأحداث المؤثرة في السوق.

 دراسة كيفية وضول الاعلان الى أكبر شريحة مستهدفة.

A company of the management of the contraction of t

- اقامة الندوات السياحية عن مصر مع شركات السياحة وغيرها.
- اصدار المطبوعات السياحية Flyer الى جانب النشرات السياحية.
- اعطاء الاهتمام بنوافذ العرض ونشر عدد كبير
   من الملصقات الملفتة والجديدة.
- تنظيم الرحلات التعريفية للاعلاميين ومنظمى الرحلات.
- تقديم الرحلات المجانية لمصر كجائزة فى مسابقات التليفزيون والراديو.
- متابعة نشاطات الدول المتقدمة فى السوق السياحى من خلال اعلاناتها ووسائلها الدعائية وميزانيتها التنشيطية . (تقرير ادارة السياحة الدولية بهيئة التنشيط السياحى)مرفق نعوذج التقرير الشهرى بالملاحق ملحق رقم (٢).

يقوم مدير المكتب الخارجي بتسلم المكتب من المدير القديم ويبدا بأعماله الجدية من اصدار نشرة اخبارية توزع على جميع الجماهير وفى مقدمتهم منظمى الرحلات الشاملة وزيارتهم للتعرف على المستولين بالبعثة الدبلوماسية المصرية ويقيم حفل استقبال للتعرف على رجال الاعلام السياحى ومنظمى الرحلات الشاملة ووكلاء السياحة المستولين في شركات الطيران المنتظم والعارض ومديرى المبيعات في المراكز الرئيسية أو مكاتب الحجز المركزى للسلاسل الفندقية التى تدير الفنادق في مصر ، ويقوم مدير المكتب بالتعرف على امكانيات المكتب وكل ما يحتاج اليه من مواد دعائية أو أجهزة وفاكس وحاسب آلى وانترنت وأجهزة تصدير وما الى ذلك حتى يمكن اتمام مهامه الوظيفية ومحاولة تذليل العقبات التي قد يواجهها أو قد يستدعى الأمر اللجوء الى رؤسائه بالهيئة في مصر (حسين ١٩٩٨ ).

### الشروط والمواصفات الواجب توافرها في مدير مكتب السياحة الخارجي :

تقع المسئولية بأكملها على مدير مكتب السياحة

الخارجى ويعتبر المدير - فى معظم الأحوال -ممثلا لدولته على المستوى الدبلوماسى باعتبار أنه عضو فى البعثة الخارجية.

لذا يجب أن تتوافر صفات شخصية معينة قادرة

على اتمام نجاح هذه المهمة وهو يعتبر في ذات الوقت شخصا مهما يتوقف نجاحه على اقامة علاقات واتصالات بينه وبين جماهير متباينة في المستوى الاجتماعي والثقافي ،حيث بحب على هذا المدير أن يتصف بالشخصية المرنة والدبلوماسية في تصرفاته والقدرة على التكيف مع أنواع شتى من العملاء والقدرة على ضيط النفس اذ تتطلب بعض الأمور الرد عليها بصدق وهدوء ، كذلك على مدير المكتب أن يستخدم أسلوبا يتسم بالوضوح والتركيز على النقاط الأساسية وذلك بتواجد قدر من الموضوعية لديه، هذا الى جانب ظهور الحاجة الى الحرفية والخبرة والقدرة على الاقتاع ، كما يتطلب أيضا الخبرة الخاصة والخلفية العلمية والقدرة على التحليل واستثباط النتائج وبهذا يكون لديه القدرة على الابداع والاختراع والتغيير نحو اتجاه أمثل وخطة جديدة لتحقيق نجاح هذا المكتب الخارجي. وبالطبع عدم التوفيق في اختيار المدير المسئول سوف يؤدى الى اهتزاز سمعة المكتب مما ينعكس بالسلب على صورة الدولة ، ويجب عدم اغفال أن أهم وأول شرط لاختيار هذا المدير هو الاجادة التامة للغة التي سيقوم بمزاولتها في السوق السياحي اذ أنه اذا كان فاقدا لهذا الشرط فإنه لايستطيع القيام بالمهام الأصلية المطلوبة منه (بازرعة ،وآخرون،١٩٩٨ ).

المهارات الواجب توافرها في مدير المكتب الخارجي: أصبحت ضرورة أن نفكر في الاتجاه الى التغيير

اصبحت صدوره ان بمجر هي الانجاه الى السيير الجذرى الكلى ويكون من أهم المؤشرات لنجاح الادارة في المرحلة القادمة هو اتجاء ثقافي بشأن التغيير ويمتبر مؤشرا للنجاح أو الفشل (توفيق،

۳۰۰۳), ر

يقوم مدير للكتب السياحي الخارجي باستخدام

وسائل الاتصال الشخصى الذي عرفه الدكتور زكي بدوى بأنه اتصال وجها لوجه وتفاعل الأفراد مع بعضهم اليعض وهو أقوى وسائل الاتصال في تغيير اتجاهات الناس ومفاهيمهم وقدعرف Gerald R.Miller & Markknapp الاتصال الشخصى على أنه سباق الموقف الذي يحدث فيه اتصال فيعرفه بأنه جلسة تعقد من عدد صغير نسبيا من القائمين بالاتصال ويتوافر فيه اتصال الوجه للوجه والحد الأقصى من قنوات الاحساس مع وجود الشرص المتاحة لحدوث رجع الصدى السريع ، وأهم ما يميز الاتصال الشخصي هو التواجد الشخصى للمرسل والمستقيل والهدف من هذا الاتصال هو الفهم والاستيعاب والتحاوب أو تعديل سلوك أو اتجاه من الأشكال الحديشة للاتصال الشخصى التى يستخدم فيها مدير المكتب السياحى الخارجي كالندوات والمحاضرات والمؤتمرات والمعارض التى يقوم بالاشتراك فيها وعرض كل ما هو جديد لمصر من مقومات ومغريات سياحية (البكرى ١٠٠٥).

يجب على المدير اتخاذ القرارات الشجاعة والجريثة والبعد عن الليس والخلط فى بعض الموضوعات وايجاد الطريقة المثلى والسريعة لوصول المدير الى أهدافه المرجوة ويطريقة سريعة (توفيق، ۳۰۰۷)

إن مدير المستقبل الذي سيعمل في القرن الحادي والعشرين سيكون ذا خبرة عامة وسيكون ملما بكثير من التخصصات وقد يلجأ الى الفنيين للإلمام بعناصر النشاط الأخرى هذا الى جانب تمتعه بمهارات كافية لعرفة كيفية التعامل مع المخاطر والشاكل بطريقة هادئة (توفيق ٢٠١٣).

الدورات النظرية والعملية التي يقوم بها مدير المكتب الخارجي سواء داخل مصر أو خارجها. التدردت النظري داخل مصر:

 الندوات والمحاضرات مع شخصيات بارزة لها خبرة في المجال السياحي.

### نظرة إلى مكاتب السياحة الخارجية بهيئة التتشيط السياحي

المحاضرات الخاصة بوزارة السياحة وهيئة
 التنشيط السياحي.

- المحاضرات الخاصة بأنشطة تتعلق بالسياحة مثل الطاقة الايوائية في مصر ومشاكل التنمية السياحية والطيران المنتظم والطيران العارض. - دورات مكثفة للارتقاء بمسنوى اللغات الأجنبية وخصوصا لغة الدولة التي يغطيها نشاطه.

- دورات فى فنون مخاطبة الجماهير حيث يساعد الاتصال الشخصى على توليد الافتناع عن طريق نقل الأفكار.

- ندوة خاصة بالاتحاد المصرى للغرف السياحية لتعريف المديرين بأهداف الاتحاد وانشطته المختلفة للتمكن من التعامل معه في المستقبل.

 ندوة خاصة مع وكلاء السياحة لاتاحة الفرصة لمناقشة امكانيات وفرص التعاون من الجانبين.

 دورة فى استخدام الحاسب الآلى حيث لا يمكن الاستفناء عنه فى الادارة الحديثة.

دورة فى البروتوكول بصفته عضوا فى البعثة
 الدبلوماسية المصرية بالخارج.

- ندوة مع عدد من المديرين السابقين لمكاتب السياحة الرسمية.

ندوة فى اعداد المادة التحريرية للمطبوعات.
 التدريب العملى داخل مصر:

الزيارات الميدانية لأهم المناطق السياحية لاتاحة
 الفرصة لهم لترويجها في الأسواق الخارجية

- زيارة أهم المعالم التاريخية والسياحية.

زيارة مركز المؤتمرات الدولى للتعرف على
 الخدمات الخاصة به ومعرفة كيفية تناسب حجم
 القاعات القامة المارض والمهرجانات.

– زيارة المدن الجديدة وكبرى مشروعات الدولة. – زيارة الادارة المركزية بهيئة التنشيط السياحى. – التواجد فى المعارض والمؤتمرات التى تنعقد فى

- مرافقة ضيوف جهاز السياحة الرسمى خلال زياراتهم لمصر.

### التدريب خارج مصر :

 التدريب داخل مكاتب السياحة المصرية بالخارج ويقوم بملازمته المدير القديم لتعريفه بكل أنواع العمل المختلفة وان يراسل بهذا التقرير المسئولين في الهيئة.

~ حضور الندوات والحلقات الدراسية والبرامج التدريبية خارج مصر.

مرافقة الوفود الرسمية لجهاز السياحة المصرى
 فى رحلاته للخارج (حسين ١٩٩٨).

#### ظهور شركة DDB العالمية للدعاية:

ظهرت هذه الشركة فى أواخر عام ٢٠٠٥ وهى شركة عالمية مقرها لندن وهى تقوم بتفيد الحمالات الدعائية فى معظم أنحاء العالم الى جانب عمليات المتسويق والترويج الخارجي للمناطق السياحية المختلفة وهى ستتعاون مع هيئة التشيط السياحي ولم يستقر الرأى على شعار خاص بالحملة الدعائية ولم تظهر حتى الآن أعمال مستمرة للشركة (خفاجي سامية -حكتب الوزير).

ومن المفترض أن تمارس هذه الشركة نشاطها هي مارس ٢٠٠٦ وسوف تركز على أن مصرتجمع بين السياحة النقافية والشاطئية وقد بدأ الاعداد لها هي منظمة السياحة السابق المذربي وقد اعتبر خبراء الاعلامية والسياحة العالية مصر نموذجا للحملات الاعلامية والسياحية الدواية الناجحة هي السنوات الخمير الدولي أن مصر نظمت ٧ حملات دولية خلال ١٠ سنوات وكان كل حملة رسالتها والأدوان التي التناسخندمتها والشمار الخاص بهذه الحملة ومن التي استخدمتها والشمار الخاص بهذه الحملة ومن أمثلة شعارات الحملات الاعلامية الحملة الأولى

وكان شعارها «أتمنى لو كنت فى مصر» وكانت تهدف للتومية بأهمية مصر السياحية ، أما فى عام ١٩٩٨ أكدت الحملة عودة الحركة الى مصر واتخذت شعارا لها «ان الابتسامة فى انتظار كل من يأتى الى مصر

وان مصر ترحب بالجميع» (النجار، ٢٠٠٦).

وهى معرض «الفيتور» بأسبانيا قام وزير السياحة الحالى «زهير جرانة» بالاجتماع مع المستثمرين السياحة السياحة وأوروبا والمانيا وفرنسا السياحين المصريين في أوروبا والمانيا وفرنسا وانجلترا ويلجيكا والسويد وأسبانيا حيث قام بمناقشة خطط المكاتب الخارجية للتشيط السياحي في المرحلة المقبلة والتنسيق بينهم وبين الشركة الدولية BOO التي ستتولى تنفيذ الحملات الاعلامية لمصر بالخارج خلال الفترة المقبلة للعملات على زيادة الحركة السياحية لصر ولتحقيق خطط الدولة للثمية السياحية (النجار ٢٠٠٦).

وتجدر الاشارة أن عمل هذه الشركة الجديدة هومماثل لما تقوم به المكاتب الخارجية من ناحية الترويج والدعاية لمصر في الخارج وبشهادة خبراء منظمة السياحة المالية أن مصر قامت بحملات تمثل تكلفة زائدة على هيئة التشيط السياحي فهل سيكون عملها بالفعل يعمل على زيادة نصيب مصر و هيئا من حجم الحركة السياحية الوافدة الى مصر و هيئا مما سوف يتم متابعته ومقارنته بالنتائج ما سوف يتم متابعته ومقارنته بالنتائج حتى نستطيع بالفعل الاجابة على السؤال السابق وهياس مدى النتائج المتراتبة على على هذه الشركة وهياس مدى النتائج المتراتبة على عمل هذه الشركة وهياس مدى النتائج المتراتبة على عمل هذه الشركة الدولية كما هو موجود بالملاحق ملحق رقم (٢).

هذا وقد أوضحت خيرية بهنس مدير قطاع التخطيط انه من الصعب تحديد اذا ما كانت هذه النتائج المتحققة هل هي عن طريق المجهودات التي قامت بها المكاتب في هذا العام ام لا وهل النقصان ناتج عن ازمة معينة اثرت في زيادة الحركة السياحية أم ان هذه الزيادة جاءت بعد فترة ركود وبالتالي سوف يكون من الصعب تحديد فاعليات

هذه الشركة الجديدة DDB وما إذا كان التغيير فى حجم الحركة السياحية الوافدة إلى مصر هو نتيجة عمل هذه الشركة أم لا.

قامت الدارسة بمقابلة أحد المسئولين بالقطاع الفنى بهيئة التنشيط السياحي وقد أفاد سيادته بأن القطاع ينقسم إلى ثلاث إدارات وهي: المعارض والمهرجانات- المطبوعات- الهندسة ويعتبر هذا القطاع هو القطاع الخاص بإصدار الوسائل الدعائية من نشرات وكتيبات وملصقات ويقوم بالمتابعة مع المكاتب الخارجية لمعرفة مدى احتياجاتها لهذه النشرات وامدادها بما هو مطلوب وإصدار النشرات السياحية بالمناطق الجديدة والواعدة ويأتى ذلك بناء على رغبة وزير السياحة حيث يبد القطاع الفنى بتنفيذ كل ما يراه الوزير مهما ومطلوبا ومستهدفا وبناء عليه تبدأ العملية الانتاجية للنشرات الدعائية المطلوبة للمناطق وإرسالها للمكاتب الخارجية، كذلك يقوم القطاع بمتابعة إنتاج أفلام الفيديو الخاصة بالمناطق السياحية مع الشركات المتخصصة التي تقوم بإنتاج هذه الأفلام (اميل أنيس - القطاع الفني ).

قامت الدارسة بمقابلة عدد من المختصين بشركات السياحة النين يتعاملون مع منظمى الرحلات السياحية بالخارج وسوألهم من دور المكتب الخارجية وهل تؤثر في زيادة حجم الحركة السياحية إلى مصر وهل لها دور ملموس مع الشركات السياحية وهل يكون دورها إيجابي أم الشياعية وأهادت إجاباتهم بوجود المديد من المشكلات التي تواجهها الشركات مع السائحين يكون من المشكلات في كثير من الأحيان على العنصر البشرى في حلها ومن أمثلة هذه المشكلات أو مستوى الخدمة المقدمة والتأخيات الخفاض مستوى الخدمة المقدمة الطيران ويخاصة والتأخير المنافئة بين المسائحية ويخاصة الطيران ويخاصة الطيران الدائم في مواعيد الطيران ويخاصة المؤارات السياحية، وعمواعيد المعام، ومواعيد فتح الذرات السياحية، وتدوو البنية التجنية بالإضافة لندم يؤافر المطبوعات الدعائية بالكتانية الجنية بالإشافة لندم يؤافر المطبوعات الدعائية بالكتانية المتعاربة الخراجية.

### نظرة إلى مكاتب السياحة الخارجية بهيئة التنشيط السياحي

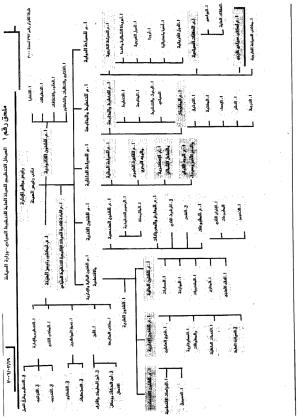
#### النتائج والتوصيات :

- يجب إتخاذ الـلازم فى اختيار مدير الكتب الخارجى ويجب أن يتوافر فيه جميع الصفات التى تؤهله للقيام بعمله على أكمل وجه ولا ننسى إجادة اللغة التى سيزاولها فى السوق السياحى.
- ايجاد إدارة جادة لمتابعة العمل بالمكاتب الخارجية حيث أنه وجد بعد البحث إن عملية الرقابة والمتابعة عملية روتينية وليس بها أى جدية.
- الآخذ بجدية للتقارير الشهرية التى ترسل من قبل مدير المكتب ومقارئة ما تم بالفعل مع الخطة الموضوعة هى بداية العام ومقارئة الأعمال المشتة بالفعل.
- عدم الافراط في كمية المطبوعات والنشرات الدعائية وتوزيعها بكميات معينة وفي أماكن ليس بحاجة إليها أو لأشخاص لا يستفيدون منها على الإطلاق.
- التعويع فى الوسائل الدعائية وفى شكل النشرات ومواكبة العصر والتكنولوجية فى وسائل الدعاية الجديدة السهلة التى من المكن تداولها فى يد أى فرد.
- الإلمام بجميح الناطق السياحية ويجميع اللغات ومحاولة تجميع المناطق الجديدة الواعدة إذ تكون جذب لسوق ممين ومن المكن أن يدخلها منظمو الرحلات الشاملة في برامجهم
- معاولة تقليل الميزانية التنشيطية الخاصة بالمكتب
   الخارجي إذ هي مبالغ فيها إلى حد ما ومن الممكن
   الوصول إلى النتائج المرضية وبأقل الحدود.
- لوحظ أن مرتبات المديرين في هذه المكاتب مبالغ فيها وهي قد تكون في بعض الأسواق الواعدة لا

- تجدى است مرارية هذه المكاتب ومن المفضل التفكير في غلقها.
- لابد من اعادة النظر فى فتح مكاتب سياحية خارجية فى البلاد العربية اذ أن السائح العربى اختلف عن ذى قبل وأصبح له اهتمامات سياحية أخرى ولابد أن نعلمه بالمناطق السياحية الجديدة التى قد تهمه ولابد من تعريفه بكل ما هو جديد فى مصر ومحاولة زيادة الحركة السياحية من السوق العربية وبالذات ذوى القدرة الانفاقية
- التنسيق الجاد بين هيئة التنشيط السياحى أو بالأخص الكاتب الخارجية والشركة الدولية الخاصة الجديدة بالحملات الإعلامية DDB حتى لا يعدث تضارب بين الجهتين ومن ناحية أخرى لترشيد الميزانية التشيطية.
- لابد من البعد عن المجاملات تجاه مديرى المكاتب
   الخارجية وإتخاذ الإجراءات اللازمة من قبل
   الوزير نحو عدم تجديد مدة التعيين لمديرى
   المكاتب الخارجية إذ ثبت عدم نجاحه أو عدم
   كفاءته على تكملة مسيرة العمل في السوق
   السياحى.
- محاولة تقنين الميزانية في بنود مظهرية كثيرة مثل الإكشار في الحفالات الخاصـة في مختلف المناسبات وقد لا تجدى في النهاية إقامة مثل هذه الحفلات.
- الدورات التدريبية سواء في الداخل أو الخارج التي يقوم بالتدريب عليها مدير المكتب قد تكون كثيرة ولا يستفاد بمعظمها فيجب اعادة النظر في البرامج الموضوعة.
- محاولة تطوير القطاع الفنى ويجب أن يشتمل على تخصصات كثيرة دقيقة يستطيع خدمة الهيئة بمعنى أن يكون قادرا على إخراج أفلام سينمائية خاصة بالمناطق السياحية بدلا من اللجوء إلى شركات خاصة متخصصة لتقليل المصروفات .
- معظم الكاتب الخاصة بهيئة التنشيط السياحي

- ليست على مستوى اللاثق الذى يمثل مصر من أهم وأغلى بالاد العالم سياحيا بحيث يكون الاهتمام بالمظهر العام وتوفير جزء من الميزانية لتجميل هذه المكاتب والإدارات.
- التعاون المستمر بين هيئة التنشيط السياحي والقطاع الخاص من منظمي الرحلات بالخارج وفقادق لكي يتم التواصل ولتعقيق انتماش هلي لحركة السياحة الوافدة إلى مصر اذ أن معظم هؤلاء السائحين يأتون عن طريق شركات سياحة أي مجموعات فلابد من توطيد الملاقات أكثر وأكثر.
- تفعيل حركة السياحة العربية البينية أصبح ضروريا حيث أن الظروف والمتغيرات الدولية والتكتلات العالمية تفرض علينا ذلك وبما أن الدول العربية تمثلك من المقومات السياحية ما يجعلها مستعدة لتنمية حركة السياحة البينية.
- وضع معايير خاصة لتقييم مديرى الكاتب الخارجية ولقياس نجاح هذه المكاتب حيث أنه ثبت أن إحصائيات أعداد السائحين ليست هى مؤشر نجاح هذه المكاتب.
- التعاون والتنسيق المستمر بين الهيئة ومكاتبها الخارجية وإمداد المكاتب الخارجية بقاعدة بيانات خاصة بالسياحة وغيرها.
- اجراء الدراسات المطلوبة للوصول إلى معرفة انطباعات السائحين والصورة الذهنية لدى السائحين المستوبة ليونة السائحين المرتقبين لأن العبرة ليست في زيادة حركة السائحين بل هي أقوى بأن يسافر السائح وهو يحمل إنطباعات جميلة تجعله يكرر زيارته لمصر.
- يجب إجراء مسح شامل للمكاتب السياحية المصرية بالخارج ومعرفة ظروف تشغيل هذه المكاتب ولعرفة المعوقات الخاصة بكل مكتب والوارد المطلوبة للجاح هذه المكاتب وذلك بالطبع مستولية الهيئة المصرية للتنشيط السياحي بمصر.

- وضع نظم رقابية على أعلى مستوى من قبل هيئة
   التشيط السياحى مع وسائل إتصال حديثة بين
   الهيئة والمكاتب الخارجية.
- وضع استراتيجيات الدول المتقدمة دائما فى المقدمة للاستفادة بها فى التطوير والتحديث ومحاولة تطبيق ما يمكن على مصر ومكاتب الخارجية.
- يجب أن نضع فى الحسبان أيضا الدول المجاورة
   مثل تونس وتركيا ومحاولة الابتكار والتميز لجذب
   أكبر عدد من سائحى المنطقة •
- على المكاتب الخارجية أن تخفف من الموقات السياحية الخاصة بمصر وتحاول دائما إبراز الصيورة الحسنة لمصر وهذا إلى جانب التسهيلات التي تعطيها مصر وتيسرها لزائريها عن غيرها من الدول.
- الانتباه دائما إلى كل ما يكتب فى المجلات الأجنبية فى الأسواق المختلفة إذ أن معظمها يكون دائما دعايا مضادة لمصر والتهويل عن أى حادث والمبالغة فيه لتشويه صورة مصر السياحية وبالتالى الغاء الحجوزات.
- زيادة الرحلات التعريفية لرجال الصحافة ومنظمى الرحلات الشاملة ورجال الأعلام، باعتبارهم من أهم العناصر الفعالة لتنشيط حركة السياحة الخارجية القادمة لصر.
- تمعيق دور الكاتب الخارجية بحيث تشمل دورا أكثر من التنشيط السياحي، إذ أنها تعتبر المثل السياحي المصري الشادر على حل المشكلات وتخطى العقبات التي تعترض نمو الحركة السياحية وتؤثر في صورة الدولة السياحية وتعمل على المحافظة على تكرار زيارة السائحين.
- يوجد توصية عامة وهى التنسيق والربط ما بين الأجهزة السياحية الرسمية حتى تدار العملية المساجعة على الوجه الأكمل ولتحقيق الأهداف المرجوة والروصول إلى أعلى زيادة للحركة الساطحية الدولية الوافدة إلى مصر



i<mark>mmik</mark>tadara interiora dispresenta paratiro (1944). Disprita kembalikan (1944) bilangan (1944) bilangan penderakan bilangan bilang

### ملحق رقم (۲)

- نموذج التقوير الشهرى يقوم مدير المكتب بإرساله للقطاع بمصر النقاط الهامة التي يقوم بالرد عليها.
- اتصالات ولشاءات مع منظمي الرحلات والشركات.
- اتصالات ولقاءات مع رجال الإعلام الجماهيرى والمهنى.
  - النشرات الصحفية.
  - المقالات التي نشرت بجهد المكتب.
- اللقاءات التى عرضت بالتليفزيون أو أذيعت في الراديو.
- المشاركة فى المعارض والمهرجانات المهنية والجماهيرية.

- الابتكار في إبراز صورة مصر السياحية في السوق.
- بعثات الإعلام التى تمت استضافتها أو تعاون المكتب في إعدادها.
  - بعثات أهل المهنة التي نظمها المكتب.
- متابعة نتائج البعثات التى تم استضافتها سواء
   إعلامية أو مهنية.
- التطورات الايجابية والسلبية التى طرأت على
   منطقة إشراف المكتب وتأثيرها.
- المجهودات التي بذلت لتنظيم مناسبة خاصة عن
- الحملة الإعلانية التى تم تنفيذها طبقا لما ورد فى
   الخطة وما طرأ عليها من تعديلات ودفعها مهنيا
  - وجماهيريا (عبدالرءوف. قطاع التخطيط).

### ملحق رقم (٣)

CASTDUROPE						
0	2000	2001	2002	2003	2004	2005
BULGARIA	11560	8310	8943	9385	8223	8877
ZECHOSLOVAKIA	27023	28769	64416	96840	198286	215556
IUNGARY	15098	14390	24296	36513	51775	49389
POLAND	57496	50666	72468	120158	145414	153729
ROMANIA	14473	13052	13628	15695	22761	24250
RUSSIA	159699	210213	382536	497465	694887	777665
THE UKRAINE	21793	28849	57987	79620	107468	148439
OTHERS	5578	6173	10938	8992	13710	16060
SUB TOTAL	187070	245235	451461	586077	816065	942164
YUGOSLAVIA	19368	19213	32592	64642	106200	102936
TOTAL	332088	379635	667804	929310	1348724	1496901
LATIN AMERICA						
BRAZIL	9535	5185	3655	4185	6799	8584
MEXICO	14902	9380	6467	6736	10457	11958
COLOMBIA	5132	3605	2514	3208	4920	.6810
ARGENTINA .	9843	5936	1817	263.5	4421	5568
OTHERS	19543	13411	7/181	9230	12904	16782
TOTAL	58955	37517	21934	25994	- 39501	49702
AFRICA						
OUTH AFRICA	20412	18059	16580	15007	19225	22423
CTHIOPIA	3414	3099	3496	3435	3762	4115
CHANA	1061	664	1682	2398	3593	4448
NIGERIA	6438	7681	10578	13611	19676	18599
OTHERS	11870	11513	14024	15622	20696	23020
TOTAL	43195	41016	46360	50073	66952	72605
SOUTH & EAST ASIA						
PHILIPPINES	36237	27770	31463	32456	31956	39537
THAILAND	3637	3295	3990	4574	7530	9263
SINGAPORE	3818	2408	2373	2821	5127	5508
SOUTH KOREA	40282	24390	27043	27096	38624	48912
INDIA	34277	28498	31834	34941	45313	54141
NDONESIA	19368	15873	16002	18477	23172	27535
MALAYSIA	10235	9245	14128	12373	17491	16050
P.R. OF CHINA	13779	12962	21801	20163	30363	35327
HONG KONG	1868	2016	492	2499	9705	11595
OTHER ASIAN COUNTRIES	23031	20300	23197	29664	32621	33832
TOTAL	186532	146757	172323	185064	241902	281700
OTHER COUNTRIES						
CYPRUS	22577	11863	17331	10931	16658	10852
ISRAEL	326524	109424	146741	309994	389897	256346
OTHERS	10633	4235	6484	7918	10848	9751
OTHERS QUICK TRIPPERS						
TOTAL	359734	125522	170556	328843	417403	276949
GRAND TOTAL	5506179	4648484	5191678	6044160	8103609	8607807
GRAID IUIAL	3300173	1010101	0221070	2		

#### Tourist Movement

ARAB COUNTRIES	2000	2001	2002	2003	2004	2005
SYRIA	67407	74167	74317	81267	86484	93010
LEBANON	37078	35078	40638	41729	45087	47903
IORDAN	78481	77731	86835	98716	118108	125673
SAUDI ARABIA	240198	225629	248837	269120	309606	361108
PALESTINE	149821	126424	155471	187785	172166	217365
ALGERIA	10311	11472	14764	17918	20809	20682
IRAQ	10636	11314	9976	7205	19975	44324
BAIIRAIN	11050	10549	12117	15425	14883	14851
DATAR	10378	10450	11528	12806	15035	17642
J.A. EMIRATES	25571	28836	28777	31984	31790	34958
KUWAIT	63984	59219	71977	79235	89825	99363
MOROCCO	13283	14231	18075	17215	20585	22487
TUNISIA	25040	19820	21649	- 24059	29335	29086
LIBYA	152528	165792	225159	305393	344490	376378
SUDAN	52697	54547	55587	70021	102585	113777
EMEN	34456	34491	36357	46145	58484	64383
OTHERS	11197	12699	15686	15933	16346	19537
TOTAL	994116	972449	1127750	1321956	1495593	1702527
O.E.C.D	274110	272777	1127750	15217.00	1470070	1702027
USTRIA	99652	07017	88024	105173	150698	137135
BELGIUM	106633	87817 80205	78293	94634	144227	154414
LUXEMBOURG	5260	2903	2769	3291	5289	4993
HOLLAND	142074	122554	117282	131537	180934	205877
BENELUX	253967	205662	198344	229462	330450	365284
FRANCE	379888	290587	280230	310791	465174	495164
GERMANY	786336	715066	730323	693445	993178	979631
REECE	. 44153	29826	31544	34797	44822	43139
TALY	752166	594549	701210	795903	1010444	823144
ORTUGAL	12528	7201	7642	18883	23470	16337
SWEDEN	70040	57909	35864	49686	92165	122401
DENMARK	51321	46469	43058	46491	68438	92132
FINLAND	25005	28755	16165	27524	46837	47807
NORWAY	30112	28082	18216	25126	42989	51529
ICELAND	742	823	283	358	650	882
SCANDINAVIA	177220	162038	113586	149185	251079	314751
PAIN	103275	75998	92052	102113	155782	147344
WITZERLAND	104138	100928	104948	95614	132886	130757
URKEY	24463	15578	23724	44609	39296	38573
J.K	358781	324821	357546	357248	546892	837950
reland	19574	18905	18696	11129	13849	20893
CANADA	46514	35748	32128	36056	48259	52152
I.S.A.	235301	178197	117396	125778	169658	195821
USTRALIA	38787	31939	27572	26079	38523	45744
fewzealand	8685	6692.0	5943	5795	8477	9158
TOTAL	86131	64036	54043	60860	70597	74446
	3531559	2945588	2984951	3202920	4493534	4727423



COUNTRY					
ARAB COUN-	2000	2001	2002	2003	2004
LEBANON	204616	219713	254672	354475	429173
JORDAN	359415	393037	473560	857381	1171889
SAUDI ARABIA	1726630	1763484	2001536	3532114	5014559
PALESTINE	457324	464920	595433	1703241	1907097
ALGERIA	53466	61370	72287	143272	192620
IRAQ	23493	39935	36211	65333	252772
BAHRAIN	86499	.101731	90023	215886	263088
QATAR	112656	93221	98094	173836	238430
U.A. EMIRATES	266989	235049	252036	455256	572401
KUWAIT	536745	492579	596156	1048435	1385414
MOROCCO	90370	126468	113224	167524	236839
TUNISIA	85204	92047	100103	168284	266554
LIBYA	314947	536441	1133536	3566009	4401213
SUDAN	489270	511118	462560	1053349	1694563
YEMEN	401423	401159	343956	724538	1207888
OTHERS	77918	90956	102642	219663	294847
TOTAL	5577036	5996801	7121502	15076765	20388032
O.E.C.D	0077000	0000001	7121002	10010100	20000002
AUSTRIA	609283	549438	650369	933102	1563129
BELGIUM	720674	533989	554622 8260	826479 16913	1395212 51553
LUXEMBOURG	13038	10545 860068	878434	1242608	1913390
HOLLAND BENELUX	967196 1700908	1404602	1441316	2086000	3360155
FRANCE	2710350	2181471	2069751	2763301	4380786
GERMANY	5687305	5373641	5694412	6310407	10921832
GREECE	115131	94391	105984	182559	307758
			4693327	6442011	8547755
ITALY	5436280 42590	4134560 33560	4593327	132504	206849
PORTUGAL	373170	414753	235797	381571	854107
SWEDEN			248256	348103	653569
. DENMARK	316056	317560 178533	80889	170952	386743
FINLAND	116210	166767	94164	182931	415700
NORWAY ICELAND	140691 2794	1851	1403	5365	4484
SCANDINAVIA	948921	1079464	660509	1088922	2314603
SPAIN	850449	525815	709030	1008868	1423 183
SWITZERLAND	727095	652042	677161	797265	1304050
TURKEY	88593	81469	94698	215336	264552
	1965722	2033549	2142470	2793473	4854127
U.K Ireland	81010	76164	71163	72193	128539
CANADA	255867	250180	215733	407337	662433
	1468973	1255188	864350	1590263	2458703
DIOIN	274552	247072	201428	274004	550567
AUSTRALIA	51407	50405	37531	53889	104027
Newzealand JAPAN	404609	355712	249418	355316	486921
TOTAL	23414045	20378723	20620242	27506750	43839969

**建物**学生产,企业工作的支持的工作,但是企业的工作的工作的工作,但是是一种企业的工作的工作,但是一种工作的工作

•		
ſ	74	

ARAB COUN-	2000	2001	2002	2003	2004
BULGARIA	20848	18963	18403	30809	46669
CZECHOSLOVAKIA	149804	170054	332022	916664	1924327
HUNGARY	69431	90149	134887	266027	449589
POLAND	226398	229689	371051	1147142	1442053
ROMANIA	42591	45090	40767	88182	177820
RUSSIA	777586	1168221	2200227	4054784	6785324
THE UKRAINE	63383	90432	195907	485838	854051
OTHERS	23717	29563	27950	59361	128422
SUB TOTAL	864686	1288216	2424084	4599983	7767797
YUGOSLAVIA	73660	76772	107648	492650	1000996
TOTAL	1447418	1918933	3428862	7541457	1280925
LATIN AMERICA	A STREET, SQUARE, SQUA	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	A PROPERTY AND A PROP		
BRAZIL	41737	24716	18973	29145	58586
MEXICO	71564	45286	40239	47482	93232
COLOMBIA	16114	13114	11097	21622	38241
ARGENTINA	52184	32339	9224	20594	42163
OTHERS	64462	51930	37191	63262	114197
TOTAL	246061	167385	116724	182105	346419
AFRICA		-			
SOUTH AFRICA	75493	66022	60966	74886	127302
ETHIOPIA	20663	22610	18382	29258	39642
GHANA	4287	3580	5396	6153	10947
NIGERIA	17003	22435	29801	37010	67204
OTHERS	63577	85519	74690	124864	198977
TOTAL	181023	200166	189235	272171	444072
SOUTH & EAST ASIA					
2001 a E. OI AOIA			00000	157600	240389
	97427	100561	92573		
PHILIPPINES THAILAND	97427 10745	13538	11596	21701	49932
PHILIPPINES THAILAND SINGAPORE					
PHILIPPINES THAILAND BINGAPORE SOUTH KOREA	10745	13538	11596	21701	49932
PHILIPPINES THAILAND BINGAPORE BOUTH KOREA NDIA	10745 17733 87555 127815	13538 12939 70337 128910	11596 10969 80668 142810	21701 22716 113021 220689	49932 50616
PHILIPPINES THAILAND SINGAPORE SOUTH KOREA NDIA NDONESIA	10745 17733 87555 127815 86613	13538 12939 70337 128910 96039	11596 10969 80668 142810 85447	21701 22716 113021	49932 50616 184667
PHILIPPINES THAILAND SINGAPORE SOUTH KOREA NDIA NDIA NDONESIA NALAYSIA	10745 17733 87555 127815 86613 35790	13538 12939 70337 128910 96039 44278	11596 10969 80668 142810 85447 62791	21701 22716 113021 220689	49932 50616 184667 328601
PHILIPPINES THAILAND SINGAPORE SOUTH KOREA NDIA NDONESIA HALAYSIA .R. OF CHINA	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988	49932 50616 184667 328601 281449
PHILIPPINES HAILAND HAILAND HINGAPORE HOUTH KOREA HOUTH KOREA HOUNESHA HALAYSHA LR. OF CHINA HONG KONG	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766	49932 50616 184667 328601 281449 121320
PHILIPPINES HAILAND INGAPORE OUTH KOREA VIDIA VIDONESIA NALAYSIA .R. OF CHINA ONG KONG	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548 103188	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988	49932 50616 184667 328601 281449 121320 232051
PHILIPPINES PHALIAND INGAPORE SOUTH KOREA NDIA NDONESIA RALAYSIA R. OF CHINA ONG KONG THERS TOTAL	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766	49932 50616 184667 328601 281449 121320 232051 65115
PHILIPPINES HALLAND HISTORY HALLAND HISTORY HOREA HORE	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548 103188	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456 112096	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866 105612	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766 177407	49932 50616 184667 328601 281449 121320 232051 65115 296413
PHILIPPINES HAILAND INIGAPORE OUTH KOREA VIDIA VIDIA VIDONESIA NLALYSIA R. OF CHINA ONG KONG THERS TOTAL OTHER COUNTRIES YPRUS	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548 103188 636644	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456 112096	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866 105612	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766 177407	49932 50616 184667 328601 281449 121320 232051 65115 296413
PHILIPPINES HAILAND DINGAPORE OUTH KOREA VIDIA NDONESIA HALAYSIA R. OF CHINA ONG KONG THERS TOTAL OTHER COUNTRIES YPPUS RAEL	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548 103188 636644	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456 112096 653528	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866 105612 710925	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766 177407 1121250	49932 50616 184667 328601 281449 121320 232051 65115 296413 1850553
PHILIPPINES    HAILAND   H	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548 103188 636644	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456 112096 653528	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866 105612 710925	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766 177407 1121250	49932 50616 184667 328601 281449 121320 232051 65115 296413 1850553
PHLIPPINES HALLAND DINGAPORE SOUTH KOREA NDIA NDONESIA RALAYSIA RALAYSIA TOTAL OTHER COUNTRIES SPRUS SRAEL	10745 17733 87555 127815 86613 35790 65230 4548 103188 636644	13538 12939 70337 128910 96039 44278 68374 6456 112096 653528	11596 10969 80668 142810 85447 62791 112593 5866 105612 710925	21701 22716 113021 220689 171804 82558 139988 13766 177407 1121250	49932 50616 184667 28601 281449 121320 232051 65115 296413 1850553

SOURCE : Central Agency For Public Mobilization & Statistics
:Passports, Immigration & Nationality Administration

### المراجع

PROTECTION OF THE PROTECTION O

#### ■ العربيــة:

- البكري فؤاد عيد المنعم الاتصال الشخصي في عصر تكنولوجيا الاتصال - ٢٠٠٥ ص٣٢
- الخزامي عبد الحكيم أحمد كيف تنتج وتدير إعلانا فعالا وحملة إعلانية ناجحة ٢٠٠٤. تاليف د . فاريي Farby ص ١٤٤ .
- أبو قحف عبد السلام هندسة الإعلان والعلاقات العامة ٢٠٠١
  - النحار مصطفى سياحة وسفر ٢٠٠٦.
- بازرعة محمد وحسين، شوقى حسين التمثيل السياحي الخارجي - دليل عمل - القاهرة
  - ٠٢٠٦, ٢٠٤، ٩١، ٧٧، ٧٤، ٤٩، ٤٧، ٤١, ٥
- توفيق عبد الرحمن ادارة المستقبل «القيادة -التفكير -التسويق» ٢٠٠٣ ص ٢٠٠٦. ٤٨ .٤٤
- حمود غادة وحجاج منى الأجهزة والمنظمات السياحية، ٢٠٠٢ . ص٢١
- عيد المجيد أسامة المراسيم والقرارات والقوانين النشأة للأجهزة السياحية في 1999 مصر
- عبد الوهاب صلاح السياحة في عالم متغير - ۱۹۹٦ ص ۱۸۲۸، ۲۱۹، ۲۲۲۰
- التسويق السياحي- ١٩٩٤. ص: ١٧٦، .Y17.19Y
- الاتجاهات الدولية للسياحة وادارة منظماتها في مصر ١٩٨٨ – . ص ١٧٧
- تقارير هيئة التنشيط السياحي إدارة السياحة الدولية.

- إحصائيات مركز المعلومات بهيئة التنشيط السياحي.
- المجالس القومية المتخصصة ١٩٨٢ السياحة في مصر - دراسات وتوصيات - .
- -أبو الغيط نهى دور وسائل الإعلام في إتخاذ قرار السفر - رسالة ماجستير غير منشورة -كلية السياحة والفنادق ، ٢٠٠١.
- عبد البديع منى -دور الجهاز السياحي الرسمى في اتخاذ قرار المزيج الترويحي -رسالة ماحيستر غير منشورة -كلية السياحة والفنادق -حامعة حلوان ١٩٩٨٠.

- -Dennis.E.DeuschL- TraveL Tourism Public Relation ñAn Introductory Guide For Hospitality Managers 2004.P15
- Leonard "LLickorish &Carson L. Jenkins- An Introduction To Tourism -1997 .p135 J.Chirstopher Holloway ñMarketing for Tourism- 2004
- p52,338-
- Hamoud Ghada Planning Egyptain Tourism Promotion In The Tourism Generating Market -Applied In The English Market, 1991
- Weaver David & Martin Opperman - Tourism Management - 2000 p229.

# Summary An Overview Of The Overseas Tourist Offices Of ETA

### "Problems & Solution"

Tourism promotion is a component of the marketing mixture. It's responsibility of overseas tourist offices; they present Egypt's tourist image and enhance it during crises to increase the incoming movement of tourism to Egypt.

One of the main reasons behind conducting this study is the current status of the overseas offices. This is in addition to some deficiencies in these offices and the emergence of anew multinational company (DDB) that is specialized in advertising and it works with these offices.

This study looks into the establishment of overseas offices, their development, their main duties, the number of such offices all over the world as well as the qualifications of the managers who run these offices and their staffs. The study also discusses some of the overseas 'negative sides like their promotional budget and spending on several appearance aspects and the factors that led to the closing of overseas offices in the Arab countries. Then, the study recommends re-opening them to maintain the size of mutual Arab tourist movement and develop tourism.

This study relied on a theoretical study based on some Arabic and foreign and references as well as a field study in the form of personal interviews with a number of officials in the Authority.

The study has reached some recommendations; the most important among them are:

- -The necessity of setting certain criteria for choosing managers for the overseas offices.
- -Setting basics to evaluate the work of those managers.
- -Serious administrative follow ñup of the performance of overseas offices.
- -Regulating the offices 'budget. -Reconsidering the re-opening of
- -Reconsidering the re-opening of the offices in the Arab countries.
- -Establishing co-operation between the Egyptian Tourist Authority and the private sector.





### 

أصبحت السياحة اليوم أداة رئيسية لإشباع الحاجات الأساسية للأفراد وتحقيق توقعاتهم من أجل الوصول إلى مستويات حياتية افضل من خلال توفير علاقات اجتماعية إيجابية بين الأفراد والمساهمة فى تحقيق التنمية الاقتصادية بالدولة.

ولقد لجأت العديد من الدول إلى إعادة النظر في سياستها السياحية بهدف العمل على اجتذاب مزيد من الحركة السياحية وتشجيع العمل على توزيع هذه الحركة على مدار العام بدلا من تركزها في فترات محددة.

ويمكن تعريف الموسمية بأنها اتجاه التدفق السياحى نحو التركز في أوقات محددة من العام وتتميز هذه الأوقات أو الفترات بالقصر نسبيا • وتحكم الموسمية عوامل عديدة يأتى في مقدمتها المناخ الذي تتمتع به المنطقة بالإضافة إلى عوامل أخرى ترجع إلى الطبيعة أو المناخ المؤسسي الذي يحكم المنطقة والمتمثل في القيود التي قد تفرض على العمالة فيما يتعلق بفترات الحصول على الإجازات وكذلك الإجازات الدراسية الممنوحة لطلاب المدارس والجامعات والمدرسين وأعضاء هيئة التدريس الذين يشكلون السوق الأعاديمي (Mason, 2003).

distribution of the control of the control of the control of the second of the control of the co

أوتختلف الموسمية من منطقة إلى أخرى فقد يمتد الموسم السياحية ذات الموسم السياحي ذات المناخ الجليدى إلى فصل الشتاء حيث يتيح هذا المناخ لهجايد الموامنة المناخ لهجايد الفرصة للاستمتاع بهواياتهم بالإضافة على الجليد الفرصة للاستمتاع بهواياتهم بالإضافة برواج سياحى خلال موسم الصيف (et al, 1995a)

ومما لاشك فيه أن هناك علاقة وثيقة بين العرض والطلب المحرض والطلب علاقة مين العرض والطلب علاقة طردية فزيادة الطلب يجب أن تتبعها زيادة في العرض المتاح لمقابلة هذا الطلب ، كما أن زيادة العرض المتاح من الخدمات والتسهيلات السياحية بيجب أن يقابلها ارتفاع في الطلب حتى يمكن الوصول الى تحقيق الربحية المطلوبة ،

وتكمن المشكلة الرئيسية في حالة وجود عدم توازن بين العرض السياحى المتاح والطلب ، لذلك فإن تبنى الدول لاستراتيجيات تهدف إلى تحقيق التوازن المسلوب بين العرض والطلب يجب أن يقوم على دراسة دقيقة لأسباب ومظاهر عدم التوازن بين العرض والطلب وما إذا كان عدم التوازن قائما على المستوى اليومى أو على مدار الأسبوع أو على مدار الأسبوع أو على مدار الغمام بأكمله أو يتم على المدى الطويل بصفة عامة فقياس مستويات التغير في الطلب يمكن أن يتم على مدار العام مع وجود اختلاف في مستويات هذا الطلب خلال فترات الذروة وكذلك خلال فترات الركود السياحى وينعكس ذلك على معدلات الإشغال لو قالبا ما تصل معدلات الإشغال في المنتجعات الشاطئية إلى ١٠٠٠ ٪ في موسم الذروة في أشهر الصيف.

ويصفة عامة فإن تدفق المد السياحي يتجه إلى نصفة الكرة الشمالي في أشهر الصيف وذلك

بهدف زيارة المراكز والمنتجعات للمتعة وقضاء وقت الفراغ ·

وبالرغم من هذا الإقبال الشديد في أشهر الصيف إلا أن تلك المناطق تعانى من ندرة التدفق السياحى فى موسم الركود وقد يصل الأمر فى بعض الأحيان إلى التوقف نهائيا عن ممارسة أى أنشطة أو تقديم أى تسهيلات خلال هذه الفترة

وعلى العكس مما سبق هناك بعض المقاصد السياحية كاستراليا على سبيل المثال التي تحظى بتدفق سياحي يتميز بالاستمرارية طوال العام نسبيا ومرجع ذلك إلى طبيعة الناخ الأسترالي الذي يتميز بالاعتدال طوال العام ففترات الركود السياحي لا يتمدى فترات متعلمة تتميز هي مجملها بالقصر بالإضافة إلى تتوع الزائرين الوافدين إلى استراليا من مختلف الأسواق السياحية الواقعة في التصفين من مختلف الأسواق السياحية الواقعة في التصفين 20008).

ومما لاشك فيه أنه ينتج عن موسمية الطلب السياحي على بعض المناطق العديد من المشكلات and Du Cros, 2006).

تأثير الموسمية على العمالة المحلية.
 تأثير الموسمية على الازدحام.

۲. تأثير الموسعية على خدمات البنية الأساسية وماتشكله من ضغط على هذه الخدمات نتيجة لكثافة الاستخدام من قبل السائمين الوافدين بالإضافة إلى المجتمع المضيف في فترات محددة بالرغم من أن هذه الخدمات لتعرض لعدم الاستخدام أو لانخفاضه عن الحد المطلوب بقية فترات العام مما يؤدى بدوره إلى عدم كفاءة استخدام هذه الموارد و يشكل فقداناً للدخل المتوقع.

 تأثير الموسمية على الموارد البيئية التى تشكل فى مجملها العناصر الأساسية للجذب السياحي.

### موسمية الطلب السياحي

### دراسة تطبيقية على مدينة الأقصر

ويرى بعض الخبراء أن انتشار سياحة الأعداد الكبيرة قد ساهم بشكل كبير في حدوث العديد من المكلات من أهمها تلك المنتفقة بالإسافة إلى مدم عدالة توزيع الدخل كذلك انتشار بعض الأمراض والأويئة. توزيع الدخل كذلك انتشار بعض الأمراض والأويئة. توف شواطئ البحر المتوسط ومثل تأكل التالي مثل تتوث شواطئ البحر المتوسط ومثل تأكل التربة في معظم منطقة الهيمالايا وكذلك رحلات السفارى التى تسببت في إلحاق الضرر بالبيئة المبرية في كينيا.

وتعد المشكلات السابقة مشكلات مادية محددة يمكن إيجاد حلول بديلة لها من الناحية العملية ، وبالرغم من ارتباط جميع هذه المشكلات بسياحة الأعداد الكبيرة الا أن العديد من الدراسات تشير إلى أن السياحة الجديدة ستعانى أيضاً من المشكلات السابقة رغم إنها تعد حالياً الوسيلة الوحيدة لإيجاد الحلو المناسبة لهذه المشكلات (Mowforth).

وترتيباً على ما سبق فإنه يجب أن تحرص المناطق السياحية على تبنى سياسات لمواجهة موسمية الطلب السياحي وتركزه فى فترات محددة نسبياً من العام وترتكز هذه السياسة على عدة محاور نوجز منها ما يلى: (Witt et al, 1995b).

■ إعادة تخطيط المنتج السيالجي بعيث يتم خلق وتسويق عناصر جذب جديدة ومختلفة عن المناصر الذائمة فعلى سبيل المثال قد تعتمد المنطقة السياحية على وجود شاطئ يمثل عنصراً جاذباً للمنطقة

صيفاً فبإمكان هذه المنطقة عن طريق التسويق لنمط سياحى جديد كسياحة المؤتمرات أن تخلق منتجاً جديداً متمثلاً في هذا النمط من السياحة وتوفير ما تتطلبه من إقامة مركز للمؤتمرات وأماكن إقامة بالإضافة إلى كافة الخدمات والتسهيلات التي تقوم على خدمة هذا النمط، وبالتالي تتمكن المنطقة السياحية من إطالة الموسه السياحي بها ليمند إلى أشهر الشتاء أيضاً وبذلك تستطيع التغلب على مشكلة الموسمية .

■خلق أحداث خاصة جديدة يتم إقامتها والتسويق لها. فى موسم الركود السياحى هذا بالإضافة إلى إمكانية توفير الخدمات والتسهيلات التى تصلح للاستخدام طوال العام وبغض النظر عن تغير الظروف المناخية فهذه التسهيلات يتم توفيرها للظروف المناخية على مشكلة الموسمية التى قد تواجهها بعض المناطق والناتجة عن التقلبات المناخية التى تعوق التدفق السياحى إليها ويتضمن توفير الأماكن المغطاة أوالمفلقة والتى توفير للسافحين كافا أوممارسة الرياضات والترفيه داخل تجمعات أومراكز مغلقة.

وترتيباً على ما سبق يتضع أن الطروف المناخية تلعب دوراً مؤثراً في خلق موسعية الطلب السياحي على منطقة ما فمعما لا للن فيه أن التغير في الظروف المناخية بصفة خاصة في بعض المقاصد السياحية التي تعتمد على توافر بعض عناصر الجنب والخدمات والتسهيلات التي تصلح للاستغدام السياحي في فترات معينة من العام مما المناطق الساحلية التي تعتمد على ممارسة الرياضات الشاطئية على شواطئي البحار والحيطات، فالتغير في الظروف المناخية يؤثر على كل من العرض والطلب، فالعرض السياحي من خدمات وتسهيلات يمكن أن يتغير تبعاً لتغير

الظروف المناخية مثل محاولة توفير كافة الخدمات والتسهيلات في أماكن مغلقة تحسباً للظروف

المناخية غير المتوقعة مما يؤثر بدوره على مستويات الطلب السياحي على بعض المناطق السياحية.

فالتغير في الظروف المناخية ينتج عنه بعض الأنار المباشرة في المباشرة وتتمثل الأثار المباشرة في تأثير هذا التغير على جاذبية المنطقة وكذلك على دوافع السائحين ، فالصناعة ذاتها وكذلك السائح الذي يقوم بزيارة المنطقة يرجع مدى جاذبيتها إلى الظروف والعوامل المناخية . بالإضافة إلى ما سبق فإن اختيار السائح لمقصد سياحى معين أومفاضلته بين مقصد وآخر خاصة إذا كان هذا المقصد يعتمد

هإن اختيار السائح لمقصد سياحى معين أومفاضلته بين مقصد وآخر خاصة إذا كابن هذا المقصد يعتمد على وجود شاطئ أويطل على منطقة ساحلية يتأثر بشكل كبير بالظروف المناخية التى تتمتع بها المنطقة. وتتمثل الآثار غير المباشرة في التغيرات المناخية المستقرة أوالمتعارف عليها والتي تترك أثارا سلبية

على صورة المقصد السياحى مما يؤدى إلى انخفاض جاذبية هذا المقصد، وينعكس بالسلب على الطلب السياحى ليصل إلى أدنى مستوياته أوما يطلق عليه موسم الركود السياحى وغالباً ما يكون ذلك ناتجاً عن بعض الظروف المناخية مثل ارتفاع مستوى البحر، وتدمير البنية الأساسية للمنطقة نتيجة لهبوب الأعاصير والرياح الشديدة (Lohmann, 2003).

ويصفة عامة فإن الموسمية ليست حكراً فقط على التقطاع السياحي بل إنها مرتبطة ببعض القطاعات الاقتصادية الأخرى كالصيد والزراعة إلا إنه غالباً ما يتم ربطها بالقطاع السياحي باعتبارها إحدى خصائص الطلب السياحي، وتنشأ الموسية نتيجة لتركز الإجازات في فترات محددة من العام غالباً

سرور مهارات عن عبرات معدده من العام علي في أشهر الصيف وأعياد الميلاد وكذلك أعياد الربيع.

كما تنشأ من جهة أخرى كنتيجة للطبيعة الموسمية لبعض العناصر والموارد البيئية التي تشكل عناصر

الجذب السياحي مثل المناطق الشمسة والمناطق الجليدية على سبيل المثال.

وبالرغم من معاناة بعض المناطق السياحية التي نقدم منتجاً سياحياً متخصصاً (مثل بعض المناطق الشاطئية أوبعض المقاصد السياحية التي تتمتع بإمكانات الصيد) من الموسمية في بعض فترات العام، الا إن بعض المقاصد الحضرية أوالمناطق المتاخمة للمدن والمواصم الكبرى تتمتع بطلب متوازن إلى حد كبير من حيث توزيعه على معظم شهور العام نظراً لاعتماد هذه المناطق والمدن على أعماط متعددة من الطلب.

وبصف عامة يمكن تقسيم الدول والمناطق السياحية من حيث موسمية الطلب السياحي عليها إلى ثلاث مجموعات رئيسية: (Williams).

ا ـ دول ومناطق تتميز بتوافر موسمين رئيسيين يتركز فيهما الطلب السياحى مثل النمسا وسويسرا وبدرجة أقل النرويج ، وهى الدول التى تتميز بتدفق النشاط السياحى إليها في موسم الشتاء وموسم الصف.

٢- دول ومناطق بتركز التدفق السياحى عليها أويتركز الطلب السياحى عليها في موسم الصيف التقليدي مثل معظم المناطق السياحية الواقعة في حوض البحر المتوسط.

 ٣- دول ومناطق ينحصر التدفق السياحي إليها أوموسمية الطلب في موسم سياحي واحد يمثل موسم الندوة السياحية مثل معظم دول أوزوبا الشمالية.

ومن الناحية التطبيقية ، فإن قياس تدفق الطلب على منطقة سياحية محددة خلال فترة محدودة قد يكون في كثير من الأحوال أمراً مضللاً ، فقياس موسمية الطلب السياحي على منطقة ما يجب أن بنط, فترة طوبلة نسبياً وليس عاماً واحداً ، فقياس بنط, فترة طوبلة نسبياً وليس عاماً واحداً ، فقياس

## موسمية الطلب السياحي دراسة تطبيقية على مدينة الأقصر

مستويات الطلب السياحي على مدار عام واحد قد يوضع التغير فى مستويات هذا الطلب من شهر إلى آخر على مدار هذا العام ومدى تأثير هذا التغير على تحقيق التوازن المشود بإن العرض والطلب.

فالتغير في مستويات الطلب قد يرجع إلى تغير جانب الطلب من قبل السوق السياحي مثل تركيبات الإجازات في هذا السوق ، كما قد يرجع التغير إلى عناصر العرض القائمة بالمنطقة السياحية والتي تشكل عوامل جذب للطلب السياحي وما إذا كانت هذه العناصر والخدمات متوافرة على مدار العام وإلى أي مدى تعتمد المنطقة اقتصادياً على هذه العناصر والمنتجات.

وبالرغم من الفوائد الاقتصادية العديدة الناتجة عن النشاط السياحي إلا أن الآثار السلبية التي يمكن أن تنتج عن موسمية الطلب والتمثلة في الضغط الشديد على خدمات البنية الأساسية والازدحام ، والتأثير السلبي على الموارد البييثية المتاحة والتي تشكل عناصر الجذب الرئيسية للنشاط السياحي إلا أن الحكم على مدى تكدس وارتفاع الطلب عن الحد الطلوب يجب أن يتم بالمقارنة مع الخدمات المتاحة ! فعلى سبيل المثال تواجه المتنزهات القومية في المؤليات المتحدة الأمريكية إقبالاً شديداً من قبل السائعين على زيارتها في أشهر الصيف .

كما أن هناك بعض الدول التى تعانى من كثافة سكانية عالية مثل هوإنندا على سبيل المثال ، ويالرغم من ذلك فإن جودة الحياة بها بالرغم من هذا التركز الشديد للكثافة السكانية تعتبر بصفة عامة

مرضية للمقيمين بها.

Selection of the A. Mercin Committee of Court and Committee of the Committee of the Court of the

فتركز الطلب بصفة عامة يجب أن يقاس بالقارنة بمستوى الدخل ومدى توافر الخدمات العامة خاصة خدمات النقل والبيئة المحيطة كما يراها القيمون بالنطقة السياحية (Lundberg et al, 1995).

وبصفة عامة تتميز معظم المنتجات السياحية بموسمية الطلب عليها ، وعلى عكس المنتجات المادية الملموسة فإن المنتج السياحي يتميز بعدم قابليته للتخزين فمقاعد الطائرات وغرف الفنادق وخدمات المطاعم تعد خدمات لا يمكن تخزينها في حالة عدم استخدامها (Holloway, 2004) وبالتائي لا يمكن الحصول على عائد أودخل طوال الفترة التى لا تستخدم فيها هذه الخدمة ، وتشكل الموسمية عاملاً إضافياً يزيد من حدة المشكلات الناتجة عن عدم قابلية السلعة أوالمنتج السياحي للتخزين ، فمعظم السائحين يفضلون قضاء إجازاتهم خلال فترات محددة تتزامن مع الإجازات الدراسية المنوحة للطلبة ، لذلك فقد لجأت بعض الدول الأوروبية إلى محاولة التغلب على مشكلة الموسمية عن طريق توزيع الإجازات الدراسية على مدار العام تبعاً للمقاطعات أوالمدن بحيث يتم توزيع جميع الإجازات الدراسية على مدار العام على التوالى بين كافة المقاطعات والمدن ، كما لجأت دول أخرى إلى تطبيق نظام العام الدراسى الكامل أي الذي يستمر طوال العام والذي يتخلله فترات للإجازات مما ساهم بشكل كبير في التغلب على مشكلة الموسمية (Edgell, 1990).

بالإضافة إلى ما سبق تعد مشكلة الممالة من أهم المشكلات الناتجة عن موسمية الطلب السياحي، المشكلات الناتجة عن موسمية الطلب السياحة من حيث كونه قطاعاً يعتمد أساساً على العنصر البشرى نظراً لكونه خدمة أكثر منه منتجاً ملموساً إلا أن الاعتقاد الشائع أن السياحة لا تحتاج إلى أيد عاملة ماهرة أومدرية تدريباً عالياً (2002) and Hjalager, 2002)

999 (Szivas) مقارنة بالعمالة الخاصة بالقطاعات الأخرى كالصناعة أوالتجارة أوأى هطاع أخر ، هذا الاعتقاد الشائع قد أوجد العديد من المشكلات فيما يتعلق بالعمالة السياحية.

ومن الأمور المتعارف عليها أن السياحة تعد صناعة جاذبة للأيدى العاملة بالإضافة إلى أن العمالة التى تعتمد عليها هذه الصناعة تنميز بالتنوع لتشكل فى النهاية مزيجاً متنوعاً يخدم المركب السياحى متعدد القطاعات فعلى سبيل المثال يعد قطاع الإقامة قطاعاً جاذباً للأيدى العاملة إلا أن نوعية العمالة داخل هذا القطاع الواحد قد تختلف من حيث معدل أونسبة العمالة اللازمة لكل سائح ومن حيث الجنس وكذلك حجم أونسبة العمالة المستجلبة من الخارج إلى العمالة المحلية وموسميتها ومقدار الدخل أوالعائد المتحصل عليه من قبل هذه العمالة.

وغائباً ما يعتمد القطاع السياحى على نوعين من العمالة ، عمالة دائمة تحظى بأعلى دخل وتتمتع بكافة المزايا التأمينية وغائباً ما تكون لديهم القدرة على القيام بالعديد من الأعمال التى تتضمن مهارات عالية عادة ما تكون مهارات إدارية ومهنية .

والنوع الآخر من العمالة هو العمالة الموسعية ، ويضم هذا القطاع العمالة المؤقتة التى يتم توظيفها بموجب عقود مؤقتة قصيرة الأجل ويتم الاستعانة بهذه العمالة أوالاستغناء عنها تبعاً لحجم الطلب السياحى على المنطقة وتذبذبه صعوداً أوهبوطاً.

ويشهد الموسم السياحي بمعظم المناطق السياحية فترات ذروة أوإقبال كما يتعرض لبعض الفترات التي يكون الإقبال فيها ضعيفاً أويكاد يكون منعدماً ، لذلك يلجأ القائمون على إدارة النشاط السياحي إلى توظيف عمالة موقتة يغطي عملها فترة الإقبال السياحي وذلك من خلال عقود موسعية تتبح لهم الاستغناء عن هذه العمالة في أوقات الركود السياحي

ومن الأمور المسلم بها أن هذه العمالة المؤقتة التي يتم توظيفها في موسم الرواج السياحي تتحول خاصة في الدول النامية إلى مصدر من مصادر البطالة خلال موسم الركود السياحي ، وفي بعض الأحيان تلجأ هذه العمالة إلى العمل في قطاعات اقتصادية أخرى كقطاع الصيد أوالزراعة للتغلب على هذه المشكلة (Shaw and Williams, 2002). وترتيباً على ما سبق يتضح أن معظم المنتجات السياحية تتميز بموسمية الطلب عليها ، وتعنى الموسمية التغير في الطلب على السفر والسياحة من وقت إلى آخر على مدار العام كما يمكن أن يطلق مصطلح التغير في الطلب على تغيره على مستوى أيام الأسبوع فغالباً ما تلاقى فترات نهاية الأسبوع إقبالا شديدا على السفر والسياحة بينما يفضل رجال الأعمال السفر خلال أيام منتصف الأسبوع كما أن هناك تغيرا في الطلب من ساعة إلى أخرى على مدار اليوم الواحد على سبيل المثال تلاقى رحلات الطيران المبكرة صباحاً أوتلك التي تبدأ في بداية المساء إقبالاً أكثر من غيرها من الرحلات ، لـذلك فـإن الـهـدف الأسـاسـي لـلـحـمـلات والاستراتيجيات التسويقية للمنتجات المختلفة التي يتميز الطلب عليها بالموسمية هو تحقيق أي عائد ممكن في أوقات عدم الرواج والتي تتميز بانخفاض الطلب على هذه المنتجات أوالسلع.

وقد اجمع الخبراء السياحيون على أن الأولوية يجب أن تعقد على ضرورة تبنى المناطق السياحية لسياسة تهدف إلى توسيع قاعدة الطلب السياحي وامتداده على مدار العام أوعلى الأقل على فترات ممتدة من العام بالإضافة إلى ضرورة تأمين وزيادة القدرة الانفاقية للزائرين وذلك عن طريق رفع قيمة وجودة العرض السياحي وتنوعه من خلال تنمية أنشطة وخدمات بديلة تساهم في خلق تدفقات

# موسمية الطلب السياحى دراسة تطبيقية على مدينة الأقصر

سياحية جديدة (Williams and Shaw, 1998b). كما يتخذ موردوالخدمات عدة سياسات من أجل التغلب على مشكلة الموسمية ، وتتمثل هذه السياسات في : (Keyser, 2002).

### ١. سياسة تخفيض الأسعار:

مثل الأسعار المخفضة التي تمنحها الفنادق لزائري منتصف الأسبوع أوالأسعار المخفضة المنوحة للزائرين الذين يصلون إلى هذه الفنادق في أوقات متأخرة ليلاً نتيجة لتأخر مواعيد وصول رحلاتهم. ٢. محاولة خلق أنشطة أوأحداث خاصة وتسويقها في فترات عدم الرواج.

". تغيير السياسات التسويقية التبعة وتبنى سياسات أخرى تهدف إلى التأكيد على تعظيم الفرض المتاحة للمستهلك خلال هذه الفترات.

ويحرص موردوالخدمات السياحية على التأقلم والمؤاءمة مع ارتفاع وانخفاض الدخل المتحصل نظراً لموسية الملتب على المتأفلة لموسية الطلب على هذه الخدمات كما انهم غالباً ما يقومون بربط طاقاتهم الإنتاجية من الخدمات والمنتجات السياحية بالتغير في الطلب على هذه المنتجات والخدمات مثل اللجوء إلى تخفيض حجم المعالمة أوإغلاق بعض غرف الفنادق في فترات الخضاض الطلب.

إن تبنى الدول السياحية لاستراتيجية مواجهة مشكلة الموسمية يجب أن يهدف إلى تحقيق التوازن المنشود بين العرض والطلب ، فمشكلة تركز عدد كبير من السائحين في فترات معينة يتطلب فرض وسائل للرقابة والتحكم في يعض المقاصد السياحية

، فبالإضافة إلى إمكانية تطبيق سياسات سعريه تحد من تركز الطلب في موسم معين يمكن تطبيق آلية للتحكم في كل من العرض والطلب للحد من الزيارات مثل منع التوسع في إقامة منشآت الإقامة ، وتوفير الخدمات والتسهيلات التي تقوم على خدمة النشاط السياحي ، كما قد تلجأ بعض الدول الي فرض نوع آخر من القيود مثل تحديد رجلات الطيران أوعدد تصاريح الزيارات المنوحة لمعدى البرامج أومنح عدد محدود من تصاريح الدخول إلى السائحين ، كما يمكن التحكم في سوق العرض عن طريق زيادة الضرائب المفروضة على موردي الخدمات في حالة تجاوزهم الحد المسموح به أوفرض ضرائب دخول على السائحين للحد من أعدادهم كما يمكن أن تقوم الدولة بفرض رسوم وضرائب في المطارات على السائحين وغالباً ما تعد هذه الضرائب كأداة لرفع الدخل الحكومي المتحصل ، وفي بعض الحالات يستخدم هذا الدخل في تطوير المطار ذاته فضالأعن المنطقة المتاخمة له (Sinclair et al.1998)

وبصفة عامة تتضمن استراتيجية تحقيق التوازن المنشود بين العرض والطلب عدة أهداف نسوق منها مايلى: (Weaver and Oppermann, 2000b)

### ١. زيادة الطلب ،

ويتم ذلك من خلال العمل على تطوير المنتج ونوعيته ، تحديد مصادر بديلة للطلب القائم واتباع سياسة تسعيرية تعتمد على تخفيض الأسعار كما يتم عن طريق إعادة النظر في الإستراتيجيات التنشيطية المتبعة ، وغالباً ما يتم الاستفادة من هذه الاستراتيجيات في موسم الركود السياحي أوانغفاض الطلب عن الطاقة المتاحة .

### ٧- تخفيض العرض:

وتعتمد هذه الاستراتيجية على أنه ليس هناك

أدنى احتمال لزيادة الطلب فإن هذه الاستراتيجية تقوم على تخفيض عناصر التكلفة لتصل إلى أقل حد ممكن وغالباً ما يتم ذلك في موسم انخفاض الطلب السياحي على النطقة كأن تلجأ الفنادق إلى غلق بعض الغرف أوالأجنحة أوغلق الفندق بأكمله كوسيلة لتخفيض التكاليف المتغيرة التي يتحملها الفندق ، كما تنتهج شركات الطيران نفس المنهج عن طريق إيقاف بعض رحلاتها أوتأجير طائراتها إلى شركات

### ٣. إعادة توزيع المرض:

تنتهج بعض المناطق استراتيجية إعادة توزيع العرض وذلك فى حالة عدم مواءمة العرض للطلب كما فى حالة فيام شركات الطيران المنظم إلى التحول نحو العمل فى مجال الطيران العارض وذلك بهدف مواجهة الطلب المتزايد على هذا النوع من الطيران نظراً لرخص أسعاره.

### ٤. تقليص الطلب ا

وتتضمن استراتيجية تقليص الطلب على المنطقة رفع الأسعار بغيرض محاولية الحد من التدفق السياحي على المنطقة في حالة زيادة الطلب عن المكانات العرض المتاحة كما في حالة أوقات الدروة على سبيل المثال . وقد يكون الهدف هو حماية بعض المناطق ذات الطابع الخاص مثل المحميات الطبيعية أوالمناطق الأثرية الفريدة من زيادة التدفق السياحي عليها . لزيارتها بهدف الحفاظ عليها وحمايتها من التحوي

### ٥. زيادة إمكانات العرض المتاحة ،

وعلى العكس مما سبق تهديف استراتيجية زيادة العرض المتاح إلى مواجهة ارتفاع مستويات الطلب لتتعدي إمكانات العرض المتاحة وغالباً ما يتم زيادة العرض لمواجهة الزيادة في الطلب والتي غالباً ما تكون لفترات محدودة على مدار العام .

ومن الناحية التطبيقية نهدف استراتيجية إعادة توزيع العرض إلى محاولة توزيع العرض على مدار العام فى محاولة للع تركزه فى موسم معين أوفترة محددة من العام لمواجهة مشكلة الموسمية وغالباً ما يتحقق ذلك عن طريق تغيير تركيبات الأسعار بحيث يتم منح تخفيضات سعرية فى غير موسم الإقبال السياحي.

إن الهدف الرئيسي من وراء تطبيق هذه الاستراتيجيات هو التغلب على مشكلة الموسمية بما لها من آثار سلبية على المناطق السياحية وبالتالي على رضاء السائح ومدى استمتاعه بالزيارة ، فالموسمية تساهم في إلحاق الضرر بالموارد البيئية التي تشكل عنصر الجذب لصناعة السياحة خاصة في فترات الدروة كما أنها تلعب دوراً كبيرا في الإضرار بالاقتصاد القومي مثل ارتفاع معدلات البطائة في موسم الركود السياحي.

وكقاعدة عامة فإن رضاء السائع يشكل الهدف المنشود ، فرضاء السائح يضمن للدولة أوالمنطقة السياحية تكرار الزيارة مرة أخرى ، إن الهدف الرئيسي الذي يسمى المستهلك إلى تحقيقه هو تعظيم العائد المتمثل في تحقيق الرضاء الكامل نتيجة لعملية الشراء في مقابل الدخل المحدود لذلك فإن تحقيق التوازن المطلوب للمستهلك عندما يوجه الشراء للوصول إلى أقصى استفادة ممكنة أوأقصى إشباع ممكن للمستهلك وبالتالى الوصول إلى الرضاء الكامل له (Tribe, 1996).

وبالنسبة للسائح فإن الموسعية تعنى تركز الطلب وبالتالى ارتضاع الأسعار والاختناقات المرورية والضغط الشديد على خدمات البنية الأساسية وفي النهاية عدم رضاء السائح وعدم رغبته في تكرار الزيارة مرة أخرى.

وقد وقع الاختيار على مدينة الأقصر لقياس مدى موسمية الطلب السياحي عليها ، فمعظم الزيارات Referencia in elega a al el grande el el contrata de mentre el proposition de mande de la comparte de la comparte

# موسمية الطلب السياحي دراسة تطبيقية على مدينة الأقصر

السياحية إلى المدينة تتركز فى شهور الشتاء سواء بالنسبة للأجانب من السائحين أوبالنسبة للمصريين.

وبالرغم من أن الدينة تحظى بشهرة عالمية كمقصد للسياحة الثقافية الا إنها تعانى من نقص فى الطلب السياحى عليها فى أشهر الصيف بالرغم من توافر كافة الخدمات والتسهيلات اللازمة لخدمة النشاط السياحى وقد يرجع ذلك إلى طبيعة الظروف المناخية التى تتمتع بها المنطقة فالمناخ دافئ ومشمس طوال شهور الشتاء بالإضافة إلى ما تزخر به من آثار تجعل منها متحفاً عالمياً ومقصداً سياحياً جاذباً .

كما برجع سبب انخفاض الطلب السياحى على المدينة على المدينة على المدينة على المدينة على المدينة على المحاصل واحد واحد واحد الشقافية أوالسياحة التاريخية بالإضافة إلى اعتمادها على عدد محدود من الأسواق بدلاً من توسيع وتنوع قاعدة السواحى السوق السياحى.

### أهداف البحث

٣٤

### يهدف البحث إلى :

- دراسة الأسباب المؤدية إلى موسمية الطلب على بعض المناطق .
- تحليل الآثار السلبية الناتجة عن موسمية الطلب على المناطق السياحية.
- دراسة وتحليل الطلب السياحى على مدينة الأقصر باعتبارها مثالاً للمناطق التى تعانى من الموسمية .

■ افتراح حلول لمواجهة موسمية الطلب السياحى. منهجية البحث :

يعتمد البحث على الإحصاءات والبيانات الرسمية الصادرة من وزارة السياحة والهيئة المصرية العامة للتشيط السياحي فضلاً عن الاتحاد المصرى للغرف السياحية كما يعتمد على الدراسات والأبحاث والمراجع العربية والأجنبية التى تتعلق بموسمية الطلب السياحي واستراتيجيات مواجهة هذه المسعدة.

وقد تم الاعتماد في قياس موسمية الطلب على مدينة الأقصر على الإحصاءات الخاصة بمعدلات إشغال الفنادق القائمة بالمدينة على مدار خمس سنسوات مدن عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٤ كذلك الإحصاءات الخاصة بأعداد السائحين المقيمين بننادق الأقصر موزعة على شهور العام بالإضافة إلى تحليل الإحصاءات الخاصة بالمقيمين بفنادقها طبقاً للمجموعات الختلفة بهدف الوصول إلى تحديد مدى موسمية الطلب السياحى ومدى تركزه أوندرته في شهور بعينها من السنة.

إن مقياس معدلات إشغال الفنادق وكذلك حجم السائحين المقيمين بها يعتبر أكثر دقة في قياس مدى موسمية الطلب على مدينة الأقصر نظراً لعدم توافر أية إحصاءات خاصة بحركة السياحة الوافدة إلى المدينة سواء بالنسبة لحركة السياحة الدولية أوالداخلية.

إجمالى أعداد المقيمين الأجانب بفنادق الأقصر وكذلك الليالى السياحية المحققة

يوضح الجدول التالى إجمالى أعداد السائعين الأجانب المقيمين بفنادق الأقصر وكذلك الليالى السياحية المحققة بهذه الفنادق وتوزيعهاعلى شهور عام ٢٠٠٤.

جدول (١) إجمالي السائحين الأجانب المقيمين بفنادق الأقصر وعدد الليالي المحققة موزعة على شهور عام ٢٠٠٤

الليالي المحققة	المقيمون الأجانب	الشهر
97780	09808	يناير
1.98.9	01410	فبراير
1.1407	£ Y 9 A 1	مارس
91079	77977	ایریل
74777	<b>4997</b> A	مايو
09877	71077	يونيو
יידדר	717.7	يوليو
YY1Y1	YA10Y	اغسطس
77977	<b>የ</b> ዮ٤٨٦	سيتمبر
95141	£7779	اكتوبر
95011	10077	نوفمبر
9.47.4	£Y007	ديسمير
1.74.64	675479	المجموع

لصير : وزارة السياحة ، مركز العلومات

ويتضح من الجدول السابق مدى موسمية الطلب السياحي على مدينة الأقصر حيث إنه بتحليل الأرقام الواردة بالجدول يلاحظ ارتفاع أعداد المقيمين الأجانب بفنادق الأقصر خلال أشهر الشناء مدين يحظى شهر يناير باعلى إجمالي من الشهيين الأجانب فقد منذا الشهر الشناء عليه في الترتيب شهر فيراير بإجمالي ١٧٥٥ سائحا أصاحات على الترتيب شهر فيراير بإجمالي ١٧٥٥ سائحا من سائحا شهر الديسمير ونوهير بإجمالي ١٥٥٥ سائحا سائحا التوالي قم شهر مارس بإجمالي ١٨٦٧ من في الترتيب بلهم في الترتيب شهري يونيو شهور الصيف لتعمل إلى أدني مستوى لها خلال شهر يونيو بإجمالي ١٨٦٧ سائحا على بإجمالي ١٨٦٧ سائحا على الترتيب شهري يونيو وأنيط الترتيب بليهما في الترتيب شهري يونيو الترتيب بليهما في الترتيب شهر مايو بإجمالي ١٨٩٧٨ سائحا على سائحا

فيراير بأعلى إجمالى خلال هذا العام ليصل عدد الليالى الله 1.94 ليال بليه شهر مارس بإجمالى 1947 ليلة ثم شهرا ديسمبر الجمالى 1947 ليال و1977 ليله على الترتيب بليهما شهرا نوفمبر ويناير بإجمالى 1977 ليلة على الترتيب بليهما شهرا نوفمبر ويناير بإجمالى 1977 ليلة على الترالى 1977 ليلة على الترالى.

ويتضح من الجدول السابق مدى موسمية الطلب

السياحى على مدينة الأقصر وتركزه فى شهور الشتاء (يناير- فبراير- ديسمبر- نوفمبر) ليصل إلى ذروته فى

رويور هرويور ديسمير دوسبري بيسي إمى درود من شهر يناير. كما شهدت شهور الصيف أقل إجمالي للمقيمين الأجانب حيث حققت أشهر يوليو ويونيو وإغسطس ومايو أقل مستوبات الطلب على المدينة تصل الى أدنى مستوى خلال

أما بالنسبة لليالى المحققة بفنادق الأقصر عام ٢٠٠٤

فيتضح من تحليل الأرقام الواردة بالجدول السابق زيادة

عدد الليالي المحققة خلال أشهر الشتاء حيث حظى شهر

بالنسبة اشهور الصيف ، فقد شهد شهر يونيو أقل عدد من الليالى المحقة بإجمالى ۱۹۸۲۷ ليلة يليه شهرا يوليو ومايو بإجمالى ۱۳۲۲۷ ليلة و۱۸۲۷۷ ليلة على التوالى يليهما فى الترتيب شهرا سبتمبر وأغسطس بإجمالى ۲۲۹۱۲ ليلة و۱۲۱۷ ليلة على الترتيب.

ويتضع من الأرقام الواردة في الجدول السابق ارتفاع عدد الليائي المحققة في أشهر الشتاء لتصل إلى ذروتها في شهر فبراير كما شهبت شهور الصيف أيضاً أقل عدد من الليائي المحققة لتصل إلى أدنى مستوى فها في شهر يونيو. والليائي المحققة التصل إلى أدنى مستوى فها في شهر يونيو. موسمية الطلب السياحي على مدينة الأقصر من حيث أعداد السائحين الأجانب المهيين بفنادقها وكذلك عدد الليائي المحققة طوال شهور الصام بحيث يتركز الطلب السياحي (أعداد وليالي) خلال شهور الشتاء ليصل إلى المياحي (أعداد وليالي) خلال شهور الشتاء ليصل إلى

الأجانب ليمثلوا قمة الوسم السياحى كما يرتفع عدد الليال المحققة خلال شهور الشاما انتصل إلى أقصى حد لها خلال شهرى فبراير ومارس ليمثلوا أيضاً قمة الموسم السياحى من حيث طول مدة الإقامة بينما تظهر الموسمية الشيا خلال موسم الصيف حيث يستقبل شهر يونيو أقل عدد من الزيارات كما يمثل شهر يوليو أدنى مستوى من حيث الليارات كما يمثل شهر يوليو أدنى مستوى من حيث الليارات كما يمثل شهر يوليو أدنى مستوى من حيث الليارات كما يمثل شهر يوليو أدنى مستوى من

### معدل إشفال هنادق الأقصر:

يعد معدل إشفال الفنادق مقياساً دقيقاً للتعرف على حجم وموسمية الحركة ومدى تركزها أوندرتها في شهور محددة من العمام ، وقد يكون هذا المقياس أكثر دقة وتحديداً من الاعتماد على حجم الحركة الوافدة إلى الأقصر وكذلك الليالى للحققة ويوضح الجدول التالى معدل إشغال فنادق الأقصر موزعة على شهور أعوام ٢٠٠٠ الى ٢٠٠٤ الى ال

حدول (٢) معدل إشفال فنادق الأقصر موزعة على شهور الأعوام من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٠

معدل الإشغال للخمس سنوات **	****	Y Y	11	****	<b>Y</b> (***)	الأعوام الشهود
00	٤٩	٥٥	٤٣	77	00	يناير
11.	٥٨	٥١	۸٥	A	۰۸	فبراير
۰۹۹	٥٣	۲۱	٥٨	A1	۷۳ -	مارس
- 70	٤٩.	۲٥.	۰۳۰	٧٦	٧٥	ابریل
٤٢	۲۵	۲۱	٤٩	٥٣	T.	مايو
٣٩	77	77	77	ź٨	٥¥	يونيو
71	۳۳	77	۲۸	٠٥,	£19	يوليو
٤٥	٤.	٣٤	٤٥	0.5	٥٤	اغسطس
££	77	۳٥	£1	٥Y	٥٨٠	سيثمبر
٤٨	٤١	٤٥٠	٥١	٤١.	18	أكثوير
٤٧	٥٧	٤٣	79	* **	٦٧	ثوفمبر
ρY	69	19	£ 9	. 71	Y	ديسمبر
	50	77	٤٦	٥٦	11	المعدل الإجمالي

الصار : وزارة السياحة ، السياحة في أرقام ، ٢٠٠٣.

<sup>\*</sup> وزارة السياحة ) مركز العلومات.

ويتضح من الأرقام الواردة في الجدول السابق ارتضاع معدلات إشغال فنادق الأقصر خلال شهور الشتاء لتصل إلى الذروة خلال شهر ديسمبر من عام ٢٠٠٤ حيث بلغ معدل الإشغال ٥٩ يليه في الترتيب شهرا فبراير ونوفمبر حيث بلغ المعدل ٥٨و٥٧ على التوالى لتمثل بذلك هذه الشهور أعلى معدلات لإشغال الفنادق بينما ينخفض معدل إشغال فنادق الأقصر في أشهر الصيف في نفس العام ٢٠٠٤ ليصل إلى أدنى نسبة في شهر يونيو بمعدل إشغال قدره ٣٢ ثم يليه في الترتيب شهرا يوليو ومايو بمعدل إشغال قدره ٢٢ و٣٥ على الترتيب ثم شهر أغسطس بمعدل إشغال قدره ٤٠ لتمثل بذلك شهور الصيف أقل الشهور من حيث معدلات إشغال الفنادق القائمة بمدينة الأقصر مما يدل على موسمية الطلب وتركزه في أشهر الشتاء وانخفاضه الملحوظ في أشهر الصيف،

وبالنظر إلى إحصاءات عام ٢٠٠٣ يتضح إنها قريبة الشبه بإحصاءات عام ٢٠٠٤ وبتحليل الأرقام الواردة بالجدول يلاحظ ارتفاع معدلات إشغال فنادق الأقصر خلال شهور الشتاء ليحقق شهر يناير أعلى معدلات اشغال (٥٥) يليه شهر فيراير (٥١) ثم ديسمبر (٤٩) لتسجل بذلك شهور الشتاء أعلى معدلات إشغال للفنادق بالأقصر بينما في المقابل سجل شهر مايو أقل معدل للإشغال (٢١) ليمثل بذلك أقل شهور الصيف من حيث معدلات الإشغال بالفنادق.

كما تشير إحصاءات عام ٢٠٠٢ إلى أن شهرى فيراير ومارس قد احتلا المركز الأول من حيث أعلى معدلات إشغال للفنادق حيث بلغ معدل إشغال الفنادق لكلا الشهرين ٥٨ يليهم في الترتيب شهر ابريل . والتي تشمل ٨ مجموعات رئيسية هي: بمعدل إشغال ٥٣ ثم شهر أكتوبر بمعدل إشغال ٥١ بينما سجل شهر يوليو أقل معدل إشغال بين شهور العام.

وبالنظر إلى إحصاءات عام ٢٠٠١ وعام ٢٠٠٢

يتضح ارتضاع معدلات الإشغال الخاصة بفنادق الأقصر خلال فصول الشتاء حيث تصل إلى أقصى حد لها خلال شهر فبراير ومارس بمعدل اشغال ٨١ لكل منهما يليهما شهرا يناير وابريل بمعدل إشغال بلغ ٧٦ لكل منهما بينما انخفض معدل إشغال الفنادق خلال شهرى نوفمبر وديسمبر إلى أقل حد حيث بلغت معدلات الإشغال ٢٨ و٢٤ على الترتيب وذلك نظراً لوقوع أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ وتأثير ذلك على انخفاض الطلب السياحي الدولى على معظم مناطق العالم ومن ضمنها مصر لذلك فإن انخفاض معدلات الإشغال خلال هذين الشهرين لا يعد مؤشراً يمكن الاعتماد عليه بل من الأفضل استبعاد هذين الشهرين لانهما في حقيقة الأمر لا يعكسان الواقع الحقيقي .

وباحتساب معدل إشغال الفنادق خلال الخمس سنوات المندة من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٤ يتبين إن شهر فبراير قد حقق أعلى معدل إشغال قدره ٦١ خلال الخمس سنوات يليه شهور مارس وأبريل ويناير وديسمبر بمعدلات إشغال قدرها ٥٩، ٥٦ ، ٥٥ و٥٢ على التوالي بينما حققت شهور الصيف أدنى معدل إشغال للفنادق حيث بلغ معدل إشغال يونيو ويوليو أقل معدل إشغال (٣٩) لكل منهما يليها شهور مايو، سبتمير وأغسطس بمعدلات إشغال قدرها ٤٢ ، ٤٤ و٤٥ على التوالي.

### السائحون القيمون بفنادق الأقصر طبقا للمجموعات:

يوضح الجدول التالي إجمالي أعداد السائحين المقيمين بفنادق الأقصر طبقأ للمجموعات المختلفة

- مصريون
- شمال وجنوب وغرب أوروبا - شرق أوروبا
  - شمال أمريكا جنوب أمريكا
    - استرالیا - افريقيا

جدول (٣) مالى أعداد السائحين القيمين يفنادق الأقصر طبقا للمجموعات عام

المجموعات	: <u>T</u> ,	맺	al (m)	14.75	युक्	3,15	es les	اغسطس	سيتمين	Ster	. gent	<b>Limet</b>	lacar 5
المصريون	14449	זאגי	7137	.463	FVYV	۲٥.	۲۲.۸	(17)	11.3	77.P.O	<b>አ</b> ለሃ3	3 ( ) 0	11754
<b>1</b>	71.4	1471	(0.1	14.4	1772	1105	1574	1444	101	LY40	1111	3 1 1	۲۷۲.1
شرق اوروبا	LAYO	03.43	YVIY	1001	1710	1111	4444	3443	77.77	7370	0.11	21.41	1.104
شمال و جنوب و غرب أوروبا	11144	109AF	4.79	41.4	1143	4417	YATA	108%	13611	19754	18881	11570	1017.
1. 1.	11.14	7.	1141	3ογ	VY.	140	, Y. f	AIA	41.1	1.11	1117	15.51	1,001
آجزويياً. الجنويياً	174	737	4,40	1,1,1	141	, YY	***	361	3.4	TIA	444	113	7.11
ig ig	364	, LLA	414	į	4.4	7.71	114	Yor	, YAA	6.7	Y	γ•3	6113
J.	TAT	177	Υ'3	***	TAT	410	144	666	LIL	103	* 4) 4	101	41/7
الإضالي	TYELE	LELYO		18989	17.579	11.6.1	13801	3,404,1	Ketit	LAULA	433.44	64.470	YI tata

مدر : وزارة (لسياحة ، السياحة في أرقام، ٢٠٠٢

٣/

وبتحليل الأرقام الواردة في الجدول السابق يتضح مدى موسمية الطلب السياحي على مدينة الأقصر سواء الطلب الدولى أوالداخلى حيث تشير الأرقام إلى أن شهور الشتاء تمثل أعلى شهور العام بالنسبة لعدد السائحين المقيمين بفنادق الأقصر عام ٢٠٠٣ فقد بلغ إجمالي عدد السائحين ٢١٣١١٨ سائحا موزعبن على شهور العام طبقاً للمجموعات، ويتضح من هذا الجدول أن شهر ديسمبر يمثل أعلى الشهور من حيث عدد السائحين المقيمين بالفنادق بإجمالي بلغ ٤٠٠٢٥ سائح يليه في الترتيب شهر أكتوبر بإجمالي قدره ٣٦٣٧١ سائحا ثم شهر نوفمبر بإجمالي ٣٣٤٤٧ سائحا ثم شهرا يناير وفبراير باحمالي ٣٢٤٨٤ سائحا و٣٢٣٨٥ سائحا على التوالي بينما بمثل كل من شهرا مايو ويونيو أقل إجمالي لأعداد السائحين المقيمين بفنادق الأقصر عام ٢٠٠٣ بإجمالي بلغ ١٢٤٧٩ سائحا و١٣٩٠٦ سائحين على الترتيب.

وبالنظر إلى موسمية الطلب السياحي بالنسبة للمجموعات المختلفة يلاحظ إنه بالنسبة للمصريين للمجموعات المختلفة يلاحظ إنه بالنسبة للمصريين من حيث أعداد السائحين المصريين المقيمين بفنادق الأقصر حيث بلغ عددهم ١٣٢٩٠ سائحا يليه فن فبراير بإجمالي ١٨٣٠ سائحا يليه شهر التربيب شهر مارس بإجمالي ١٨٣٠ سائحا يليه شهرا أكتوين وديسمبر بإجمالي ١٨٣٠ سائحا و١١٥ سائحا على الترتيب يليهما شهر أغسطس بإجمالي بلغ السائحين العرب ، فتشير على الترتيب يليهما شهر أغسطس بإجمالي بلغ الأرقام إلى تركز إقامتهم بفنادق الأقصر في شهور اكتوير وديسمبر ونوفمبر على التوالي حيث بلغ اكتوير وديسمبر ونوفمبر على التوالي حيث بلغ إجمالي السائحين العرب بفنادق الأقصر في شهور إجمالي السائحين العرب بفنادق الأقصر في شهور

الشهور ۲۲۹۰ سائحا ۱۳۶۷ سائحا و ۲۲۲۰ سائحا على الترتيب ثم شهر يناير بإجمالي ۲۱۰۸ سائحين . وترتيباً على ما سبق يتضح أن معظم السائحين الحرب يفضلون زيارة الأقصر في أشهر الشتاء بالرغم من تركز الطلب السياحي على مصر من قبل مؤلاء السائحين في فصل الصيف إلا أن الإحصاءات تشير إلى أن القادمين منهم إلى مصر يفضلون زيارة الأقصر في هذا الموسم.

ويشكل سائحو شمال وجنوب وغرب أوروبا أكبر المجموعات من حيث إجمالي أعداد السائحين المقيمين بفنادق الأقصر فقد بلغ إجمالي هؤلاء السائحين ١٥١٣٠٠ سائح من إجمالي أعداد المقيمين بفنادق الأقصر والبالغ ٣١٣١١٨ سائحا وبالتالي فإن هذه المحموعة تمثل ٢ ( ٤٨ ٪ من احمالي أعداد السائحين المقيمين بفنادق الأقصر خلال عام ٢٠٠٣. ويلاحظ إنه بتحليل الأرقام الواردة بالجدول السابق بالحظ تركز الطلب من قبل هذه المجموعة على مدينة الأقصر في موسم الشتاء فقد احتل شهر ديسمبر قمة الموسم السياحي الشتوى بإجمالي ٢١٤٢٥ سائحا يليه شهر أكتوبر بإجمالي ١٩٢٣٨ سائحا ثم شهر نوفمبر بإجمالي ١٧٩٤٢ سائحا ثم شهرا فبراير ويناير بإجمالي ١٥٩٨٣ سائحا و١١١٨٧ سائح على التوالى. بينما سجل شهر مايو أقل إجمالي من حيث أعداد السائحين المقيمين بفنادق الأقصر حيث بلغ عددهم خلال هذا الشهر ٤٨٦١ سائحا يليه شهر بونيو بإجمالي ٦٢٦٨ سائحا ثم شهر يوليو باحمالي ٧٨٣٨ سائحا.

ويتحليل الأرقام الخاصة ببقية المجموعات يلاحظ ارتفاع إجمالى المقيمين بفنادق الأقصر خلال شهور الشتاء بصفة عامة وانخفاض العدد خلال شهور الميف مما يتبين معه موسمية الطلب السياحى على مدينة الأقصر سواء بالنسبة للسياحة الداخلية

# موسمية الطلب السياحي دراسة تطبيقية على مدينة الأقص

populario e la contrata de tronocologia, appropriate por una compresión de la contratidad de transferio en capadade.

أوالسياحة الدولية حيث يتركز الطلب السياحي في شهر ديسمبر شهور الشتاء ليصمل إلى ذروته في شهر ديسمبر وفبراير ويناير بينما ينخفض الطلب السياحي على الأقصر خلال شهور الصيف ليصل إلى أقل مستوى له في شهر مايو ويونيو ويوليو لتمثل هذه الشهور أقل مستوى لطلب السياحي على الأقصر.

### النتائج والتوصيات:

يتميز الطلب السياحي على معظم المناطق السياحية بالموسمية حيث تعد الموسمية إحدى خصائصه ، وتختلف الموسمية من منطقة إلى أخرى فهناك بعض المناطق خاصة المناطق الحضرية مثل المنن والعواصم الكبرى التى تتمتع بطلب متوازن إلى حد كبير من حيث توزيعه على معظم شهور العام .

ومما لأشك فيه إنه ينتج من موسمية الطلب السياحي على بعض الناحق العديد من الشكلات يأتى السياحي على بعض الناحق العمالة ، وتأثيرها على خدمات البنية الأساسية وما تمثله من ضغط عليها وكذلك تأثير الموسمية على الازدحام وعلى الموارد البيئية التى تشكل عناصر الجذب السياحي .

وتلعب الظروف المناخية دوراً كبيراً في خلق مشكلة موسمية الطلب السياحي على منطقة ما خاصة في موسمية المناطق التي تعتمد على توافر بعض عناصر لجذب والخدمات والسسه يالات السي تصالح للاستخدام السياحي في فترات معينة من العام . ويصغة عامة تتعين منظم الناجاري السياحي في فترات معينة من العام . ويصغة عامة تتعين منظم الناجارية السياحي في فترات معينة من العام .

وبصفة عامة تتميز معظم المنتجات السياحية بموسمية الطلب عليها بالإضافة إلى أن المنتج

السياحى يتميز بعدم قابليته للتخزين آي لا يمكن تخزينه في حالة عدم الاستخدام مما يؤدى إلى تفاقم مشكلة الموسمية.

إن مشكلة الموسمية التي تعانى منها معظم المقاصد السياحية تتطلب إتباع عدة سياسات من أجل التغلب عليها والتي تتمثل في ضرورة جذب أسواق جديدة لزيارة المنطقة بالإضافة إلى الأسواق القائمة وذلك من أجل توسيع وتنويع قاعدة السوق السياحي وعدم التركيز غلى سوق واحد أوعدد محدود من الأسواق ، بالإضافة إلى ما سبق فإن عنصر السعر بعد عنصر أ فعالاً بل يعتبر من أهم العناصر التي يجب أن ترتكز عليها استراتيجية مواجهة مشكلة الموسمية وذلك عن طريق التوسع في تقديم تخفيضات كبيرة في الأسعار خارج أوقات الموسم السياحي مما يشجع السائحين على زيارة المنطقة كما يمكن أن يستخدم عنصر السعر أيضاً للحد من مشكلة التكدس والإقبال الشديد على المنطقة في فترات الدروة وذلك عن طريق الالتجاء إلى رفع أسعار الخدمات والتسهيلات السياحية مما يؤدى في النهاية إلى تحقيق الهدف

ويتحليل الطلب السياحى على مدينة الأقصر عن طريق دراسة وتحليل إجمائى أعداد المقيمين بفنادقها وكذلك معدلات إشغال هذه الفنادق موزعة على شهور الأعوام من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٤ بالإضافة إلى أعداد المقيمين بهذه الفنادق طبقاً للمجموعات المختلفة وجد إن المدينة تعانى من موسمية الطلب السياحى من حيث أعداد السائحين الأجانب المقيمين في فنادقها وكذلك عدد الليالى المحققة طوال شهور العام بحيث يتركز الطلب السياحى (أعداد وليالى) في أشهر الشتاء ليصل إلى ذروته خلال شهر يناير من حيث عدد المقيمين الأجانب ليمثل هذا الشهر قمة من حيث عدد المقيمين الأجانب ليمثل هذا الشهر قمة المساحى كما ترتفع عدد الليالى المحققة الموسم السياحى كما ترتفع عدد الليالى المحققة

#### المراجع:

ことのできなりませれる。となるようなときないできないがある。またできないできないできょうなどできます。

2015年11克·北京1987年1286年198日在美国的地名美国加州西部的西部里加州西部的地名美国西部西部里西部里的普通的西部里的西部里的西部里的西部里的西部里

- \* Edgell, D. (1990) International Tourism Policy, Van Nostrand Reinhold, New York, pp. 114-115.
- \* Hjalager, A. (2002) HRM Behavior and Economic Performance: Small Versus Large Enterprises, Tourism Research 2002: An International Interdisciplinary Conference in Wales, 4 th ñ 7 th September, p. 24.
- \* Holloway, J. (2004) Marketing for Tourism, Prentice Hall, England, p. 18.
- \* Keyser, H.(2002) Tourism Development, Oxford University Press, Southern Africa, pp. 343-344.
- \* Lohmann, M. (2003) coastal Resorts and Climate Change In: Tourism and Hospitality in the 21st Century, Lockwood, A. and Medlik, S. (eds), Butterworth-Heinemann, Oxford, pp. 286-288.
- \* Lundberg, D., Stavenga, M. and Krishnamoorthy, M. (1995) Tourism Economics, John Wiley& Sons, Inc., England, p.44.
- \* Mason, P. (2003) Tourism Impacts, Planning and Management, Butterworth - Heinemann, Oxford, p. 30.

خلال شهور الشتاء لتصل إلى أقصى حد لها خلال شهر فبراير ليمثل قمة الموسم السياحي من حيث طول مدة الإقامة بينما نظهر الموسمية أيضاً خلال شهور الصيف حيث يستقبل شهر يونيو أقل عدد من الزيارات كما يمثل شهر يوليو أدنى مستوى من حيث الليال. المحققة.

وبالنظر إلى معدلات إشغال الفنادق خلال الأعوام من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٠ يتضع ارتفاع معدلات الإشغال الخاصة بفنادق الأقصر خلال شهور الشناء لتصل إلى أقصى حد لها خلال شهر فبراير بينما حققت شهور الصيف أدنى معدل إشغال للفنادق لتصل إلى أدنى حد لها في شهر يونيو.

وفيما يتعلق بجنسيات السائحين المقيمين بفنادق الأقصر يتضمع تركز الطلب بالنسية لجميع المجموعات في شهور الشتاء ليصل إلى ذروته خلال شهرى يناير وفيراير بينما ينخفض الطلب السياحي من جانب جميع المجموعات ليصل إلى أدنى حد له خلال شهرى مايو ويونيو.

إن موسمية الطلب على مدينة الأقصر يتطلب تبنى استراتيجيات تهدف إلى تطوير المنتج وعدم التركيز على نمط واحد من السياحة ألا وهي السياحة الاقليم بالإضافة إلى اتباع سياسات سعريه تهدف الثقافية بالإضافة إلى اتباع سياسات سعريه تهدف تمثل للمدينة موسم الركود السياحي أومحاولة العمل على توسيع قاعدة الطلب السياحي ليمتد ليشمل الاستراتيجيات التتشيطية التبعة والعمل على إعادة توزيع العرض على مدان العام لمنع تركزه في موسم معين أوفترة محددة لمواجهة مشكلة الموسمية بالإضافة إلى ضوورة خلق أحداث خاصة جديدة بالإضافة إلى ضوورة خلق أحداث خاصة جديدة بالبيئة يتم إقامتها والتسويق لها في موسم الركود السياحي.

Becherel, L. (eds.) The International Marketing of Travel & Tourism : A Strategic Approach, Macmillan, UK. p.145.

- \* Tribe, J. (1996) The Economics of Leisure and Tourism, Butterworth-Heinmann, Oxford, p.46.
- \* Weaver, D. and Oppermann, M. (2000a) Tourism Management, Wiley & Sons, Australia, Ltd, pp. 217-218.
- \* \_\_\_\_ (2000b) Tourism Management, Wiley & Sons, Australia, Ltd, pp.218-220
- \* Williams, A. and Shaw, G. (1998a) Tourism and Economic Development: European Experiences, 3 rd Edition, John Wiley & Sons Ltd, England, pp. 26-27.
- \* \_\_\_\_\_ (1998b) Tourism and Economic Development : European Experiences, 3 rd Edition, John Wiley & Sons Ltd, England, p.56-57.
- \* Witt, S., Brooke, M. and Buckley, P. (1995a) The Management of International Tourism, Routledge, New York, p.43.
- \* (1995b) The Management of International Tourism, Routledge, New York, pp. 44-45.

# موسمية الطلب السياحي دراسة تطبيقية على مدينة الاقصر

- \* McKercher, B. and Du Cros, H. (2006) Culture, Heritage and Visiting Attractions In: Buhalis, D. and Costa, C. (eds.) Tourism Business Frontiers: Consumers Products and Industry, Elsevier, Butterworth-Heinemann, Oxford, pp. 218-219.
- \* Ministry of Tourism, Tourism in Figures, 2003.
- \* Mowforth, M. and Munt, I. (2003) Tourism and Sustainability: Development and New Tourism in the Third World, Second Edition, Routledge, London, pp.90-92.
- \* Shaw, G. and Williams, A. (2002) Critical Issues in Tourism: A Geographical Perspective, Second Edition, Blacackwell Publishers Ltd., Oxford, pp. 165-176.
- \* Sinclair, M. and Stabler, M. (1998)
  The Economics of Tourism,
  Routledge, New York, p.209.
- \* Szivas, E. (1999) The Influence of Human Ressources on Tourism Marketing In: Vellas, F. and



٤٣

، مراجعة ترجمة وإشراف «عضت البهس الأسات

ترجمة غادة طله

إدارات موجهة نحو إصلاح الدولة في فرنسا

تشكل عملية إصلاح المولّة أولوية هامة للحكومة الحالية وهي تعتمد على تشكيل وزارى جيد وإدارات وزارية دات كفاءة عالية، فعلى مستوى الإدارات الوزارية، تتمثل المجالات الرئيسية لاصلاح المولة في اللامركزية وإصلاح الميزانية، وتبسيط الإجراءات الإدارية وتحديث إدارة الموارد البشرية. أحدث مظاهر الإصلاح الإداري بفرنسا

ورقة عمل مقدمة من فرنسا في مؤتمر ،إدارة الحكم الرشيد، الذي نظمه الاتحاد الأوروبي في اسطنبول - تركيا فن ديسمبر ٢٠٠٣م وعلى المستوى الوزاري، تكون كل وزارة مستولة عن الإصلاح بداخلها.

ولذا يجب، في هذا الإطار، إعداد سياسة وزارية للإصلاح يتم عرضها على البرلمان.

وتتطلب قيادة منظومة الإصلاح تشكيل عدة هباكل على النحو التالي:

١) أربع إدارات تابعة لرئيس الوزراء، وتكون تحت تصرف وزير شئون الوظيفة العامة، وإصلاح الدولة وتنظيم الإقليم.

١- الادارة العامة لشئون الوظيفة العامة والإدارة وهي مختصة بقيادة تحديث إدارة الموارد البشرية.

٢- مفوضية لتحديث الإدارة العامة وهياكل الدولة وهي مكلفة بالتابعة، وتفعيل وتقييم الاستراتيجيات الوزارية للإصلاح والتي تعرض أمام البرلمان كل عام.

٣- مفوضية تختص بخدمة المواطنين وتبسيط الإجراءات الإدارية ويقوم دورها بشكل أساسى على تحسين تقديم الخدمات من خلال تلقى المكالمات التليفونية والخدمات الإلكترونية، ومنافذ الخدمات وتحسين جودة وسرعة الخدمة المقدمة للمواطنين بالإضافة إلى تبسيط وتوضيح الوثائق الإدارية. فضلاً عن ذلك، تعتبر المفوضية الدعامة الرئيسية (المحرك الرئيسي) في عملية تبسيط النصوص من خلال الأوامر والقرارات. ٤- جهاز تنمية الإدارة الإلكترونية وتكون مهمته تشجيع وتسهيل تنمية نظم المعلومات والاتصالات

التي تعمل على تحديث وتطوير الأداء الإداري (تم إنشاء الهياكل الثلاثة الأخيرة في ٢١ فبراير

لتلبية احتياجات المواطنين.

(4...

# ٢) وزارة الاقتصاد والمالية والصناعة، وخاصة إدارة إصلاح الميزانية التي تم إنشاؤها في ١٠ مارس ٢٠٠٣.

وتختص هذه الإدارة من خلال التنسيق مع إدارة الميزانية والإدارة العامة للمحاسبات العامة، بإعداد ووضع القواعد والأساليب ونظم المعلومات ونظم الموازنة والمحاسبات للدولة واللازمة لتنفيذ القانون النظامي أو الأساسي الصادر في أول أغسطس لسنة ٢٠٠١ والخاص بالشئون المالية للدولة.

٣) وزارة الداخلية والأمن الداخلي والحريات المحلية، وخاصة الإدارة العامة للمحليات التي تعمل على تحقيق وتفعيل اللا مركزية، والإدارة العامة للشئون الإدارية التي تعمل على تنسيق هذا التفعيل مع مفوضية تحديث الإدارة العامة وهياكل الدولة، بهدف إصلاح الإدارة الإقليمية.

# إستراتيجيات وزارية للإصلاح

تمثل هذه الاستراتيجيات إطاراً معدلا تحدد كل وزارة بداخله عمليات الإصلاح التي يجب أن تلتزم بها من خلال إداراتها الوزارية.

 أ. تشجيع من رئيس الوزراء ومشاكل البرلمان: أصدر رئيس الوزراء، من خلال الكتاب الدورى الصادر في ٢٣ يونية ٢٠٠٣، أوامره لكل من وزرائه بوضع استراتيجية وزارية للإصلاح «SMR» وعرضها

تدور هذه الاستراتيجيات حول ثلاث أولويات مهمة

١- تحليل المهام ومقترحات إصلاح الهياكل. ٢- إدارة الموارد البشرية.

٣- وتكثيف الجهود لتحسين الجودة.

إن أسلوب إعداد وعرض الاستراتيجيات الوزارية

££

وتمتمد هذه الاستراتيجيات الوزارية للإصلاح على الالتزام الشخصى للوزراء، التشاور مع العاملين والاتفاق معهم، مداخلة البرلمان، حيث تعرض عليه استراتيجيات الإصلاح بداية من هذا العام فى الوقت الذى يتم فيه الافتراع على قانون المالية.

### ب - استقلالية الوزارات في اختيار الاستراتيجيات:

أتاحت الاستراتيجيات الوزارية للإصلاح «SMR» الفرصة لإعادة فحص منهجى لهام وهياكل الإدارات المركزية بهدف إعادة التركيز على قلب الهنة أو التخصص الرئيسي لها.

يهدف هذا الإجراء إلى زيادة فعالية الإدارة وتحسين كفاءة المصالح الحكومية عن طريق إعادة تعريف مراكز الاختصاصات ونطاقها.

سوف تتبع عملية إعادة التركيز على قلب المهنة أو التركيز على التخصص الرئيسى للمهنة أمام الحكومة الفرنسية فرصة التخلص من نمط تقليدى للمركزية.

وفى هذا الصدد، تم تناول الكثير من الحلول التى تسمح بفعالية أفضل لأداء الدولة أو الجهاز الحكومي والمحليات والهيئات العامة.

وتوجد تعديلات وتغييرات مهمة على الهياكل وهي حاليا في طور التنفيذ.

بعض المهام يمكن تقويتها، ويعض المهام الأخرى يمكن أن تمارس بشكل مختلف في إطار إجراءات عدم التركيز والـلامـركـزيـة وذلك لـتفعيل دور الستويات المحلية.

كما تلجأ الحكومة أيضا إلى إنشاء مؤسسات عامة

لتيسير تبادل الموارد بين العديد من الوزارات.

# تحديث الإدارة العامة وهياكل الدولة

#### أ- تفعيل قانون LOLF

من أجل الإسراع بتنفيذ القانون النظامى دالأساسي، للقوانين المالية ، LOLF، الصادر هى أول أغسطس لسنة ٢٠٠١ والذي يجب تقميله هى ميزانية ٢٠٠٦ بدأت كثير من الوزارات، بهناسبة عرض مشروع قانون المالية لسنة ٢٠٠٤، هى تقديم توقعاتها وتصوراتها لبرامج القانون الثظامي لقوانين المالية، وذلك من خلال خبراتها وتجاربها.

ومن خلال هذه التجارب والخبرات، علينا إدارة كل برنامج أو نشاط على حدة بعيث لا تأخذ الاعتمادات المخصصة له طبيعة الإنفاق، كما نص عليه قانون 1904، ولكن نتعامل مع هذه الاعتمادات حسب وجهة الإنفاق ونستهلكها وفقا لروح القانون النظامى أو «الأساسى» لقوانين المالية.

وبشكل متواز، قامت بعض التجارب المائية الشمولية على بعض الإدارات غير المركزية.

حيث كان في عام ٢٠٠٤، ما يقرب من ٦ مليارات يورو محورا لهذه التجربة الشمولية في خمس وزارات وتم ديج كثير من أبواب الميزانية «باب ٣ وياب ٤».

# ب- متابعة الأعمال التي تم إنجازها في مجال الإدارة العامة :

وبعيدا عن القانون النظامي الصادر في أول أغسطس استنة ٢٠٠١ والمنظم لقوانين المالية (LOLF».

حيث تم إسناد فيادته ومتابعته إلى الوزير المفوض المسئول عن الميزانية وإصلاح الميزانية، فإن الأعمال المتعلقة بتحديث الإدارة العامة نتم متابعتها من قبل الوزارة المختصة بإصلاح الجهاز الإدارى أو الجهاز الحكومي.

٤٥

- التوجيه الاستراتيجي للسياسات العامة، والمؤسسات العامة القومية.
  - مواكبة التطور في مجال الرقابة على الإدارة.
    - تنمية عملية التعاقد وتطويرها.
- تعميق ثقافة العائد: تقارير النشاط الوزاري "RAM»

# ج - إعادة الفحص ومراجعة المنهجي للمهام والهياكل داخل إدارات الدولة:

يعدهذا جزءا مكملا لاستراتيجيات الإصلاح الوزارية وهو أول عنصر فيها ويعد المفتاح الرئيسي لعملية سير الإصلاح في الإدارات الوزارية، وذلك طبقا لما حدده رئيس الوزراء في كتابه الدوري بتاريخ ٢٥ يونية لسنة ٢٠٠٣ والخاص باستراتيجيات الإصلاح الوزارية.

قام الوزراء بتقديم سياساتهم الاستراتيجية للإصلاح إلى رئيس الوزراء في أول أكتوبر ٢٠٠٣ ثم تم عرض هذه الأعمال على البرلمان لمناقشتها.

وخلال عام ٢٠٠٤ أصبحت استراتيجيات الإصلاح الوزارية وخاصة المحور الخاص بإعادة فحص ومراجعة المهام والهياكل الركيزة الأساسية التي يدور حولها النقاش لاستخلاص التوجيهات والتوصيات التي تتم صياغتها من قبل البرلمان.

د - الأعمال الخاصة بإصلاح الإدارة الحلية: إن المرحلة الجديدة من اللا مركزية والتي تسعى الحكومة إلى تحقيقها سوف يكون لها تأثير على الخدمات الحكومية خارج نطاق المركزية وبشكل

أشمل على لا مركزية الإدارة.

إن الأعمال التي يتم إنجازها بين الوزارات منذ أبريل ٢٠٠٣ تقوم على إعادة تنظيم الإدارات الخدمية للحكومة في الأقاليم حول عدة أقطاب كبيرة، وتقوم على إعادة البحث عن وسائل جديدة للإدارة على المستوى المحلى في إطار القانون الأساسي لتنظيم القوانين المالية «LOLF» كما تقوم على تنمية التبادل لبعض الوظائف المشتركة، وعلى تقوية البعد والحجم الاستراتيجي لمشاريع الدولة في الأقاليم وعلى الاهتمام بعدم تمركز الموارد البشرية للدولة.

### هذه الأعمال ساعدت على تحديد الخطوط العريضة للإصلاح كالأتى؛

- ♦ البحث عن أفضل سبل التوجيه الاستراتيجي لأداء الدولة في المحليات، اعتمادا على إقامة تنظيم جيد على المستوى المحلى يدور حول ثمانية أقطاب، «أو محاور» يكون الهدف من تكوينهم إصدار التعليمات والأوامر وتجميع الإدارات الخدمية للدولة، والحصول على أفضل تعاون للمجموعة، ونظام اقتصادى للوسائل، وأخيرا تبسيط للإجراءات وتوضيح أفضل للمواطنين.
- ♦ تقوية وتعزيز أدوات اللا مركزية وخاصة المشروع الإقليمي للدولة (PTE) الإقليمي للدولة . Projet والذي أصبح الجيل الجديد منه يطلق عليه «مشروعات العمل الاستراتيجي للدولة «PASE».

Projets d'action strategique de IEtat والتي تدخل حيز التنفيذ من أول يناير ٢٠٠٤.

# تبسيط الإجراءات والخطوات الإدارية وتحسبن أداء الخدمة

أ- تبسيط الإجراءات والخطوات الإدارية:

يعتبر تبسيط الإجراءات والخطوات الإدارية

وتحسين الخدمة للمواطنين من التحديات الرئيسية التي تواجه إصلاح الدولة، كما تصدرت أول اهتمامات الدولة خلال عام ٢٠٠٣ طبقا لما جاء في كتاب دورى رئيس الوزراء الصادر في ٨ أغسطس ٢٠٠٢ وتهدف هذه الاهتمامات إلى تحقيق الأهداف

> - ضرورة تبسيط الإجراءات المتعلقة بالحقوق الثابتة والستمرة.

- التخلص من الإجراءات الشكلية المطولة باللجوء إلى استخدام التكنولوجيا الحديثة.

- توضيح النصوص الإدارية.

الآتية:

- تبسيط اللوائح التنظيمية على المستوى القومي. تم بذل جهد كبير في أواخر عام ٢٠٠٢، لإعداد مشروع قانون يؤهل الحكومة على إصدار مرسوم أو

قراريهدف إلى تبسيط القانون ومتابعة تدوين القوانين عن طريق تنفيذ برنامج متعدد السنوات. هذا العمل المسع الذي لا مثيل له منذ عشرين

عاما، سوف يفتح الطريق أمام ٤٠ قرارا سوف يتم اتخاذهم من قبل الحكومة خلال ثمانية عشر شهرا بعد إصدار القانون.

الفكرة الرئيسية أو الهدف الأساسي هو المناقشة، بطريقة منظمة، حول مجموعة الإجراءات، لحذف ما يمكن حذفه، أو تخفيف أو توحيد أى إجراء تشريعي

والآن تم طرح تحضير القانون الثانى لتأهيل الحكومة، وقد وجه رئيس الوزراء كتابا دوريا لجميع الوزراء يدعوهم فيه إلى إبداء مقترحاتهم بشأن التبسيط، ليس فقط تبسيط الإجراءات التي تخص علاقة الإدارة مع مستهلكي الخدمة، ولكن القانون الإداري في مجمله وما يشتمل عليه من بنود تشريعية ليعض القوانين.

# ب - تحسين أداء الخدمة :

يعبر المواطنون عن مطالبهم الشرعية إذاء تحسين

الخدمة التي تقدم لهم.

وتحسين العلاقات مع مستهلكي الخدمة يتطلب اهتماما خاصا بجودة هذه الخدمة.

لذا ينطلب الأمر هنا وجود كل من الفعالية والشفافية لضمان سرعة تقديم الخدمة في أحسن صورة وأفضل كفاءة ممكنة، والأخذ في الاعتبار الإجراءات الإدارية.

# وهيما يتعلق بجودة العلاقات بين المستهلكين والإدارة:

ضرورة وضع وثائق مرجعية تحدد القواعد والمادئ اللازمة لاستقبال الجمهور.

أولا: صدرت وثيقة «ماريان» Marianne والتي ستمثل إطارا شاملا يحدد الالتزامات أو المبادئ الخاصة بالاستقبال في الإدارات الخدمية للدولة.

هذه الوثيقة سوف تحدد المنهج الأساسى للقواعد والالتزامات الملموسة والحقيقية والتي تتناسب مع ما ينتظره المواطن ويأمله من الإدارة الخدمية التي تتعامل مع الجمهور.

إن وثيقة «ماريان» Marianne ستصبح جاهزة في خريف ٢٠٠٣ وتتم تجربتها في العديد من الإدارات بهدف مراجعتها وسيتم تعميمها عام ٢٠٠٥.

ثانيا: تم إعداد مرجع معتمد عن جودة الاستقبال في الجهات الخدمية للدولة.

ويعد ذلك مرحلة تكميلية للوثيقة «حيث ستتم صياغة هذه الالتزامات إلى شروط وبنود أكثر تحديدا ووضعها في شهادة.

يجب العمل على الانتهاء من هذا المرجع في الأشهر الثلاثة الأولى من عام ٢٠٠٤.

### تنمية الادارة الإلكترونية

يضع جهاز تنمية الإدارة الإلكترونية، بالاتفاق مع الوزارات، خطة استراتيجية للإدارة عن الفترة

# إصلاح الدولة بفرنسا

7۰۰۳ – ۲۰۰۳ یتم تنفیذها حال اجتماع اللجنة الوزاریة لإسلاح الدولة «CIRE» في خریف ۲۰۰۳. ساهمت الأسالیب التكنولوجیة الحدیثة في تحدیث وتطویر الدولة باتباعها ثلاثة أهداف:

- تنمية وتطوير مشروعات الخدمة، بشكل متماسك وتنسيقى بحيث تقدم لجميع العملاء في نفس الوقت وفي أي وقت.

- تطوير وتنمية برامج وزارية موجهة إلى الإدارات حتى يمكن تجنب حدوث أى تعقيد مؤسسى ينتج عن العرض الإلكتروني.

مصاحبة العاملين القائمين على الخدمة عن طريق تلقينهم التدريب بالربط الباشر.

# أ - تحسين الخدمات المؤداة للمواطنين:

تم إنجاز الكثير من الجهود هى مجال تخليص الإجراءات عن بعد، فلقد زاد عدد النماذج والصيغ من خلال الخط الإلكترونى بشكل كبير ما بين يونية ٢٠٠٢، ويونية ٢٠٠٢.

ولدعم هذا التقدم وجعل الخدمات عن بعد أكثر هاعلية، تم اقتراح أن يكون لكل وزارة خطان لإنجاز خدمة الإجراءات عن بعد حتى عام ٢٠٠٥.

كما ثم الاهتمام بتقديم الخدمات المتميزة للمواطنين، منها على سبيل القال الحساب الإلكتروني للمواطن وذلك على موقع «خدمتي العامة الفرنسية».

أصبح النظام التعاوني للرمور والترويم يمثل حقلا مهما داخل جهاز تنمية الإدارة الإلكترونية فهو يتيح للمواقع الحكومية المحلية «خدمات الحكومة

والمحليات» بإدخال المعلومات العملية والإجرائية على مواقعهم، وكذلك الخدمات المقدمة من خلال البوابة الرئيسية «خدمة – عامة هرنسية» وإمكانية استكمالها بمعلومات محلية، وأصبح النظام التعاوني للرموز والترقيم حاليا في مرحلة التعميم.

SHEET AND A SHEET

# ب - تنمية الخدمات داخل الجهات الإدارية،

فى عام ٢٠٠٣، أصبح أكثر من ٧٠٪ من وظائف الجهات الإدارية متصلة ببعضها على شبكة واحدة. وتحقق الكثير من الإنجازات التى ساعدت على تنمية هذه الإدارات مثل MIN@VIT وهي أداة وزارية من العمل التماونى تتبح للإدارات المركزية والفروع اللا مركزية تبادل المعلومات فى مجالات تحديث الإدارة.

### ج - تنمية الخدمات للعاملين المدنيين بالدولة:

يستفيد الماملون بالإدارات الحكومية من هذه الوسائل التكنولوجية الهائلة بالحصول على التدريب عن بعد من خلال الشبكة الإلكترونية.

فلقد تم تنفيذ ١٧ مشروعا عام ٢٠٠٣ أتاحت فرصة تحديد طرق وأساليب التدريب عن بعد والتعرف على المارسات الإدارية الجيدة في القطاع الحكومي.

### تطوير إدارة الموارد البشرية

إن تطوير إدارة الموارد البشرية يعد عاملا رئيسيا من عوامل إصلاح الدولة.

وقد أشارت الحكومة إلى أن هذا التطوير يكون من شأنه إحداث طفرة كبيرة على الممارسات والقواعد التي تنظم إدارة الموارد البشرية وتحترم المبادئ الأساسية التي يقوم عليها سلك الوظيفة العامة وهي: المساواة في الحصول على الوظيفة، الحيادية، الاستمرارية، بالإضافة إلى الاهتمام بتحديث الحوار الاجتماعي حتى يمكن أن تشكامل منظومة إدارة المؤرد البشرية.

林俊建建作物等等で、記述機能用品とおおかりを確認するというだいがけられていますが、またまでは、またはいか、メニュースはおかいました。むとはかりません、はどから表面が必要が

 أ - لا يمكن تحقيق إصلاح الدولة إلا بمشاركة الموظفين بشكل كامل: والتشاور مع التنظيمات النقابية حول إدارة الموارد البشرية.

أعطى رئيس الوزراء تقويضا لوزير الوظيفة العامة وإصلاح الدولة وتنظيم الإقليم لبدء التشاور مع التنظيمات النقابية للموظفين حول إدارة الموارد النشرية.

تم تنظيم هذا التشاور بالتنسيق مع الوزراء المينين بالوظيفة العامة الموجودة داخل وخارج الدولة والوزراء المينين بإدارة شئون الأفراد.

وقد تم تحديد ثلاثة أهداف يتم تناولها خلال المناقشات وهي:

- الاحتفاظ والإبقاء على جاذبية الوظيفة العامة من خلال إطار يتسم بتجديد وتطوير مستمر وسريع للأفراد.
- ❖ تحسين المستوى المهنى للماملين لواجهة المهام والتخصصات الحديثة في مجال الخدمة العامة وتلبية متطلبات المجتمع.
- البحث عن وظیفة عامة أكثر تفاعلا وأكثر مرونة وحركة وأكثر تركيزا على مفهوم الأداء والنتائج.

ب - الاستراتيجيات الوزارية للإصلاح عملت على تنمية وتطوير الموضوعات التى تؤدى إلى إصلاح إدارة الموارد البشرية:

اشتمات التعليمات الصادرة في الوزارات خلال السنوات الأخيرة على:

- إعداد خطط تقديرية لإدارة تخطيط القوى العاملة والوظائف والاختصاصات GPEFC.

فى هذه الخطط التقديرية، يجب على كل وزارة أن تضع أفكارها واتجاهاتها الستقبلية فيما يتعلق بالاختصاصات والقوى العاملة اللازمة لتحقيق مهامها وذلك حتى يمكن للدولة:

- إعداد سياسات التعيين وإدارة الموارد البشرية بشكل -

- إعداد سياسات التعيين وإدارة الموارد البشريه بشكل أفضل.

- إشعار المواطنين بأهمية وتقدم العاملين بالوظيفة
   العامة.
- إشراء الحوار الاجتماعي عن طريق تنظيم الناقشات مع التنظيمات النقابية حول هذه القضايا والموضوعات.
- إعداد برنامج وزارى ثلا مركزية وانضمام الهيئات وتبادل الوسائل الإدارية :
- ♦ تهدف لا مركزية إدارة شئون الأفراد إلى إعطاء المسئولين حرية التصرف فى مكان العمل وفى الوقت الملائم والتعامل بالوسائل المدعمة فى مجال إدارة شئون الأفراد والتقليل من عدم الاعتماد على توجيهات الإدارة المركزية.
- ♦ إدماج أكبر عدد من الهيشات أو المجموعات الوظيفية يكون من شأنه إزالة العوائق أمام سهولة الحركة وإمكانية الخروج من الشكل الرسمى لإدارة الموارد البشرية إلى إدارة أكثر تطورا تهتم بجودة الأداء وتساعد على عملية الحركة والتقل.
- الأخساد فسى الاعست بسار مسسادئ الجدارة والاستحقاق والنتائج ووضعه في سياسة الأجور.
- ♦ سياسة إدارة الكوادر العليا، وعلاقتها بإصلاح المدرسة الوطنية للإدارة بفرنسا
   مENA.

تمت مناقشة هذا الموضوع حديثا وعرضه على مجلس الوزراء من قبل وزير الوظيفة العامة، وإصلاح الدولة وتنظيم الإقليم.

> وقد تم اقتراح الإجراءات الأتية: - تقدير الكفاءات.

- سهولة الحركة هيما بين هيئات الدولة والوظائف العامة.
- الإدماج والنقل داخل السلك الوظيفي أو المجموعة الوظيفية للتميين الذي له علاقة بالاتحاد الأوروبي.
   إصلاح المدرسة الوطنية للإدارة «ENA».





كلية السياحة والفنادق- جامعة حلوان

#### 

البحث العلمي هو ضرورة من ضرورات التقدم وأداة لازمة لتحقيق التنمية بكفاءة عالية في عالمنا المعاصر، لذا أصبح العمل العلمي الموجه لخدمة التنمية جزءاً من السياسة العامة للدولة. والبحث العلمي نشاط تحتاج ممارسته إلى تنظيم محكم وإدارة رشيدة لنستطيع تحقيق العائد المنشود من خلال تطويع العلم لخدمة التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وحيث إنن السياحة أحد تلك الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية معاً فإنها في حاجة ماسة ودائمة إلى الأبحاث الفعالة المرتكزة على قاعدة علمية سليمة والقادرة على خدمة القطاعين العام والخاص بشقيهما الاستثماري والتنموي.

البحث العلمي في مجال السياحة يمكن تناوله من شقين؛ أما الشق الأول فيرتبط بالمشكلات التي يواجهها الباحث أثناء قيامه بالجانب الميداني من البحث، حيث يتم الاحتكاك بالسوق السياحي من خلال شركات السياحة والطيران وأجهزة صنع القرار والمجتمع والسائحين.. الخ من عناصر ترتبط وتؤثر وتتأثر بالمجال السياحي. ويأتي الشق الثاني الذي يعبر عن المنتج الرئيسي للبحوث العلمية ألا وهو الجامعة، حيث إنه غني عن الذكر أن مستويات هذه البحوث والدراسات تتوقف بالدرجة الأولى على كضاءة الدراسات العليا بكليات السياحة والفنادق في جامعاتنا المصرية.

# منهجية البحث :

اعتمد البحث في الدراسة الميدانية على توزيع استمارتين لاستطلاع الرأى؛ أما الاستمارة الأولى فتم توزيعها على عينة من الباحثين في كلية السياحة والفنادق بجامعة حلوان بقسم الدراسات السياحية. ويأتى هؤلاء الباحثون في مراحل مختلفة؛ فمنهم من يعد رسالة الماجستير ومنهم من يعد رسالة الدكتوراه ومنهم من يعد أبحاث ما بعد الدكتوراه (للترقية لدرجة أستاذ مساعد أو أستاذ)، هذا مع ملاحظة أن العينة تضم أعضاء هيئة تدريس ومعاونيهم، إضافةً إلى باحثين من خارج الكلية يعملون في مجالات مختلفة. وتهدف هذه الاستمارة إلى تحديد أهم الشكلات والعقبات التي واجهتهم أثناء إجرائهم لأبحاثهم. وتأتى الاستمارة الثانية ليتم توزيعها على أساتذة الكلية ذوى المناصب الادارية والعلمية حالياً وسابقاً، للتعرف على آرائهم في بعض المشكلات التي تعترض البحث العلمي السياحي، حيث إنهم فأموا بالإشراف على كم كبير من الرسائل العلمية بقسم الدراسات السياحية، إضافةً إلى خبراتهم الشخصية في البحث السياحي. هذا وقد تم تحكيم الاستمارتين من قبل أساتذة في مجال السياحة ثم أجرى التعديل اللازم عليهما مفهوم البنحث العلميء

تتعدد تعاريف البحث العلمي، ولا تهدف إلى

المفاضلة بين هذه التعاريف فكلها صحيحة ولو يصورة جزئية، ولكن سيتم عرض أبسطها وأكثرها قرياً للبحث العلمي في الجال السياحي. فقد عرف الكبيسي وقمير (٢٠٠١) البحث العلمي على أنه «المنهج العلمي في حل المشكلات». وفيما يتعلق بالمجال السياحى يرى (1994) Veal أن للبحث السياحي ثلاثة أدوار؛ الأول هو التوصيف فيما يسمى بالبحث الوصفى، فهويرى على سبيل الثال أن السياحة يظهر فيها دائماً الجديد من الأنماط السلوكية التي تحتاج إلى الاستكشاف والتوصيف. والثاني هو الايضاح والتفسير، حيث يتم استقراء البيانات التي يتم جمعها عن الموضوع المبحوث وتحليلها والوقوف على العلاقات السببية. والهدف الثالث هو التقييم لما يتعلق بالتخطيط والإدارة في مجال السياحة، كأن يتم تقييم مدى فعالية السياسة التنموية السياحية لمنطقة ما، أو مدى فعالية أحد أساليب الإدارة المطبقة في شركة ما.

# أهمية البحث العلمي السياحي ودوره التنموي:

يعتمد القطاع السياحي والفندهي في كثير من الدول المتقدمة على الأبحاث والدراسات السياحية والفندهية لكليات ومعاهد السياحة والفندة، وذلك على مم حالات عدة منها؛ دراسة الأسواق السياحية والمفندةي، وفقاء السياحي والفندةي، وفقاء السياحي والاقتصادية للسياحة، فضائم عن القرارات المعتمدة بالمشروعات السياحية والفندهية، وذلك بعد أن تبين مدى جدوى الاعتماد على البحوث والدراسات العلمية في إنجاح المشروعات السياحية (1970, 1971) ومن شابئة ذلك ما يحدث في الولايات المتحدة الأمريكية بين التواسات الى تمويل أبحاث خاصة تقرر كي تتعالى المؤسسات إلى تمويل أبحاث خاصة تقرر كيل المواحدات لحسابها، وتقدم لأسادتها كل ما

01

# دراسة مشكلات البحث العلمي السياحي في مصر

تملكه من معلومات وخبرات بالإضافة إلى المكافآت السخية، كما توافق السلطات الجامعية من جهتها على منحهم أجازات للتفرغ لهذا العمل البحثي الخارجي، وهي إذ تفعل ذلك فإنها تدرك عظم النفع العلمى والمادى والأدبى الذى يعود على الجامعة وأساتذتها، وفي هذا الصدد كثيراً ما بلجأ رجال الأعمال إلى الحامعة عندما تواحههم مشاكل تتطلب حلولاً علمية مدروسة، وتعد هذه البحوث جزءاً أساسياً من مهمة الجامعات الأمريكية شأنها شأن التدريس، فكل منهما يشد أزر الآخر (الكبيسي وقمير، ٢٠٠١ وشحاته، ٢٠٠٤). وتأكيداً على أهمية ربط البحث العلمي في الجامعات المصربة باحتياجات السوق واحتياجات السياسة التنموية، فإن مشروع توكيد الجودة والاعتماد للتعليم العالى في مصر QAAP جعل ذلك معياراً من المعايير الأساسية لقياس وضبط الجودة في الكليات والمعاهد المصرية (OAAP, 2004)

# تمويل البحث العلمي السياحي :

من أكبر المشكلات التن يواجهها البحث العلمي في مصر خاصة في الجامعات مشكلة التمويل، وتنبع هذه المشكلة من النظر إلى البحث العلمي باعتباد ألية من آليات التقية وقي أليات التقلم وليس آلية من آليات التقية المقسد أدى ذلك إلى عدم مشاركة المؤسسات الاقتصادية في نفقات البحث العلمي في مقابل عدم فيام تلك الوحدات البحثية بتسويق بحولها وجعلها في خدمة التنمية (غنيمة، ٢٠٠٧). لذلك فإن الطريقة خدمة التنمية (غنيمة، ٢٠٠٧). لذلك هإن الطريقة المثل لجذب التمويل في إيجاد المشاركة بهن الجامعة والسوق. وفي هذا الاطار فقد أنشأت بعض الجامعات

العربية وحدات للأبحاث والتطوير، يكرس فيها الباحثون في الجامعات جهودهم لحل الشكلات المستجدة في الصناعات المختلفة لمواجهة التحديات في عالم ملىء بالمتغيرات والمستجدات. ومن هذه الدول الكويت والسعودية والأردن، حيث يتم القيام بما يسمى بالدراسات التعاقدية، وهي ممولة من قبل المشروعات ولها دورها الواضح في تعزيز التنافسية البحثية بن الباحثين (بدران، ٢٠٠٠، ومحجوب، ٢٠٠٣). ولكن الوصول إلى ذلك يتطلب المرور بخطوة انتقالية ألا وهي التمويل الحكومي من خلال زيادة الاعتمادات المخصصة للبحوث في كليات السياحة والفنادق بحيث تصبح هذه الكليات تدريجياً مراكز بحثية علمية تستعين بها صناعة السياحة لرفع مستوى جودة الخدمات السياحية والفندقية، وحدير بالذكر أنه يوجد بمعظم الجامعات المصرية وفي كثير من الكليات المختلفة مراكز بحثية متخصصة كوحدات ذات طابع خاص في مجالات مختلفة، إلا أنه لا يوجد حتى الآن مركز بحثى سياحي في أي من كليات السياحة والفنادق (المحالس القومية المتخصصة، ٢٠٠٤).

### الدراسات العليا بكليات السياحة ،

حيث إن كليات السياحة هي النبع الأساسي - أو هكذا يجب أن تكون- للدراسات والبحوث السياحية، ولما كانت انجازات هذه البحوث والدراسات تتوقف بالدرجة الأولى على كفاءة الدراسات العليا بهذه الكليات وعلى الملتحقين بها كماً وكيفاً، هإن هذا يقتضى القاء الضوء على بعض النقاط التي قد يكون لها بالغ التأثير على العملية البحثية في هذه الكليات:-

■سياسات قبول الطلاب بالدراسات العليا تحتاج إلى
 إعادة نظر، خيث يتم قبول طلاب ليسوا هم أفضل
 العناصر الطلابية الذين يمثلون باحثى المستقبل.

٥٢

فالاختيار يتم وفقاً للدرجة التي حصل عليها الطائب في المرحلة الجامعية الأولى، وهذا غير كاف كمعيار أساسي وأوحد لاختيار الباحث، ويتفق يريان أن شرط القبول المتمثل في الحصول على يريان أن شرط القبول المتمثل في الحصول على يجيز هذا القبول، فالتحصيل شيء والقدرة البحثين مطلب أساسي لاختيار أصلح العناصر البحثين مطلب أساسي لاختيار أصلح العناصر إجراء مقابلة شخصية للراغيين في الالتحاق بمرحلة تمهيدي ماجستير إلى جانب حصولهم يلم رحقة تمهيدي ماجستير إلى جانب حصولهم على أنقدر عارا في النكافرويوس.

الباحث يقوم- في الغالب- بإجراء البحوث لا لحاجة المجتمع لها ولكن لأنها تتيح له الحصول على درجة علمية أعلى، لذلك أصبحت مشكلة البحث العلمي تخص الباحث نفسه والعائد منها يعود عليه شخصياً، وهذه المشكلة مثلها مثل العديد من المشكلات الأخرى التي لا تتعلق بكليات السياحة فقط، ولكنها مشكلة عامة في جامعاتنا المصرية كما يؤكد ذلك غنيمه (٢٠٠٢).

نمطية العديد من الأبحاث وتشابه معتويات العديد من الرسائل مع اختلاف عناوينها، مما قد لا يعود على البحث العلمي بإضافات.

للمشروض والطلاب مطلق الحرية في اختيار موضوعات رسائلهم دون وجود خطة بحثية، وهذا بالطبع نتج عنه عدم وجود ربط بين أطروحات الرسائل المقدمة في كليات السياحة (الماجستير والدكتوراه) وبين مشكلات القطاع السياحي وقضاياه في كلير من الحالات، ولكن جدير بالذكر أن مجلس الدراسات العنيا والبحوث بجامعة حلوان قرر بجلسته المنعقدة في يوليو هنا و المحوث بجامعة

ضرورة إعداد خطة بحثية للأقسام العلمية بكليات الجامعة المختلفة، على أن تكون هذه الخطة مرتبطة بمشكلات المجتمع كل في تخصصه- وأن تسجل موضوعات الرسائل من بينها، إلا إذا رأى مجلس التقسم أن الموضوع البذى اختباره الباحث من الأهمية بما يبرر تسجيله خارج الخطة البحثية.

- من تقاليد الدراسات العليا في العديد من الجامعات الأجنبية أن الإشراف على الرسائل العلمية يكون لأستاذ واحد فقط، ولكننا في جامعاتنا المصرية ولأسباب غير مبررة اتسعت قاعدة الإشراف ليصل المشرفون أحياناً إلى ثلاثة الحيات في كليات السياحة مما نتج عنه تفتيت المسؤلية في كثير من الأحيان، إضافة إلى بعض النزاعات والمساحنات التي قد تحدث بين المشرفين، وهذا بالطبع يكون له بالغ الضرر على كل من الباحث وبحثه. لذلك قد يكون من الأفضل أن يقتصر الإشراف على أستاذ واحد أو على مشرفين أحدهما أستاذ أو أستاذ مساعد والأخر مدرس، وذلك لإعطائه فرصة اكتساب الخبرة مدرس، وذلك لإعطائه فرصة اكتساب الخبرة مدرس، وذلك لإعطائه فرصة اكتساب الخبرة المراقية من الأمتاذ.
- تعانى جامعاتنا المصرية من سوء فى توزيع الإشراف على أعضاء هيئة التدريس، وعدم وجود نوع من التوازن بين الأعباء والمسئوليات التى يتحملها أعضاء هيئات التدريس المشرفون على طلاب الدراسات العليا، مما جعل بعض الجامعات تتخذ قراراً بالا بزيد عند الرسائل التى يشرف عليها الأستاذ الواحد على خمس رسائل (زاهس، ۲۰۰۰). هانشغال المشرف بأعبائه التدريسية وإشرافه على عدد كبير من الرسائل التدريسية وإشرافه على عدد كبير من الرسائل

# دراسة مشكلات البحث العلمي

# السياحي في مصر

للأساتدة ذوى المناصب الادارية والعلمية في الكليات، كل تلك المهام معاً نترك وقتاً وجهداً ويجهداً قليان للإشراف، وهذا بالطبع يؤدى إلى ضررين الأول تعطيل الباحث، حيث إنه قد ينتظر أسابيع ليلتقى بمشرفه، والثانى انخفاض المستوى العلمى للإشراف كنتيجة حتمية لكثرة أعباء المشرف.

- بعد غياب روح الفريق البحثى من أهم معوقات البحث العلمى (زيتون، ١٩٩٥). وهذا ما نلاحظه في كلياتنا، حيث ينغلق الباحث على بحثه إلى أن يقوم بالانتهاء منه، ويقتصر دور المشرف- هي كثير من الأحيان- على بعض التعديلات الشكلية، ويذلك نفقد روح وحماسة العمل الجماعى الذي يشرف عليهم يقود فيه الأستاذ الباحثين الذين يشرف عليهم السياحية ذات الصلة- على الباحثين فيها أن لتحقيق هدف علمى. فعلى سبيل المثال المشكلات السياحية ذات الصلة- على الباحثين فيها أن يمد كل منهم المؤخر يد العون وأن يتبادلوا المعلومات والأفكار والخبرات، وهذا بالعليم سيكون له دور واضح في والخبارات، وهذا بالعليم سيكون له دور واضح في مظلة إشرافية واعية ذات, مستوي قكرى وعلمي مطلة إشرافية واعية ذات مستوي قكرى وعلمي على.
- انشغال الباحثين بمطالب حياتهم اليومية وكثرة أعبائهم الوظيفية من الأسباب التي تعرق مسيرة الباحث. فكثيراً ما ينقطع الباحث عن بحثه شهوراً وقد يتركه نهائياً نتيجة عدم قدرته على الجمع بين مهامه البحثية ووظيفته، خاصة أن العمل فئ قطاع السياحة يتطلب في كثير من الأحيان تنقلاً

وسفراً وساعات طويلة من العمل دون التقيد بمواعيد محددة كغيره من الوظائف.

- كليات السياحة شأنها شأن العديد من الكليات الأخرى- تعانى من قصور مكتباتها، خاصة ضما يتعلق بالمراجع الحديثة والدوريات والمجلات السياحية الأجنبية- بلوالمصرية أيضاً-المتخصصة التي تحتاج إلى تعاقد سنوى لارسال الدوريات بشكل منتظم، والأسباب معروفة وهي تتلخص في الناحية المالية. ولكن مما لا شك فيه أن توفر المكتبة الجيدة أساس لا غنى عنه لقيام الدراسات العليا، بل إن الجامعات والكليات في الدول المختلفة قد تستدعى لجاناً علمية من الداخل والخارج لتقويم مكتبات هذه الجامعات والكليات قبل أن يسمح لها بقيام دراسات عليا بها. وجدير بالذكر أن هناك جامعات عربية بدأت تنهج هذا المنهاج منها على سبيل المثال جامعة قطر. فالمكتبة الجيدة- بكل ما يحمله معني الجودة في المكتبة العصرية الحديثة- هي أساس الدراسات العليا (مرسى، ٢٠٠٢).
- من أهم مشكلات كليات السياحة عدم إعطاء الاهتمام الكافى والرعاية المطلوية لما يعرف بالتخصصات البينية، وهى تلك التى تجمع بين التزاوج العلمى بين التخصصات المختلفة بما يتبح التزاوج العلمى بين التخصصات المختلفة بما يتبح التكامل بين ضروب المعرفة فى مواجهة مشكلة معينة، وهى من المشكلات التى تعانى منها العديد من الكليات كما يؤكد بدران والدهشان (٢٠٠١). وقد أشار (1997) إلى تلك المشكلات التى تعانى منها الدراسات المسلمة فى العديد من الدول النامية، وجدير بالمناحية فى العديد من الدول النامية، وجدير بالغلمى (٢٠٠١) خلص إلى أهمية حث وتشجيع العلمي والبحث

Oź

الكليات المختلفة على تقديم برامج مشتركة للدراسات العليا تضم أكثر من تخصص واحد، مع إجراء تعديل في قانون الجامعات يسمح لطالب الدراسات العليا بالتسجيل للحصول على درجة علمية في تخصص آخر يرتبط بتخصصه الأصلد.

وهذا بالطبع سيكون له عظيم الأثر عند تطبيقه في كليات السياحة التى تحتاج فيها العديد من الدراسات والأبحاث إلى مثل ذلك التزاوج العلمى، فمن غير المنطقى أن يقوم باحث متخرج من كلية السياحة بإعداد رسالة يتعلق موضوعها بالإدارة أو التسويق أو الاقتصاد أو الاجتماع دون دراسة مسبقة لأساسيات وأصول تلك العلوم. ففى الغالب الأعم يعتمد الباحث على قراءاته لتكوين فاعدة علمية يرتكز عليها أثناء القيام ببحثه، ولكن تلك القراءات قد تكون غير منظمة وغير وافية ولا ترقى إلى جعله متخصصاً فى منظمة وغير وافية ولا ترقى إلى جعله متخصصاً فى الاقتصاد السياحى أو الادارة السياحية مثلاً.

# البحث العلمي وعضو هيئة التدريس:

يمثل البحث العلمي نشاطاً رئيسياً لعضو هيئة التريس، فيجب أن يشغل هذا النشاط معظم وقته فهو من صميم عمله، كما أنها أحد المايير الأساسية للترقية في السلم الجامعي، إضافة إلى النحوية الأبحاث التي ينتجها اعضاء هيئة بين الجامعات الأخرى (بعارة والخطابية، ١٠٠٧). ولكن هناك المديد من الشكلات التي قد تعوق الكفاءة البحثية لعضو هيئة التدريس والتي من بينها الزيادة المستمرة في أعداد الطلبة التي تلتحق الباعليم الجامعي والتي من بينها بالطبع كليات السياحة وتلك التدريدين والتي من بينها السياحة وتلك الزيادة لا يناظرها زيادة في أعداد الطلبة التي تلتحق السياحة وتلك الزيادة لا يناظرها زيادة في أعداد الطلبة التي تلتحق السياحة وتلك الزيادة لا تلاطبة التدريسية. فقد بينت إحدى الدراسات أن نسبة الطلبة إلى أعضاء هيئة

التدريس في الجامعات الأجنبية هي (١٢: ١) (زيتون ١٩٩٥). وهذا بالطبع بعيد تمام البعد عن الواقع في كليات السياحة، مما يلتي الشوء على الفارق في المسئولية الملقاء على كاهل عضو هيئة التدريس هنا وهناك، مما يؤثر سلباً على كفاءته في القدريس والبحث العلمي وخدمة المجتمع.

وتحاول الدولة جاهدة في حدود الامكانات ألمادية المتحدة هيئات التدريس لمتاحة رفع المستوى العلمي لأعضاء هيئات التدريس من خلال إيفاد البعثات الخارجية للحصول على المستور والدكتوراه وكذلك نظام الإشراف المشترك، إصابافة إلى إيفاد بعض اعضاء هيئة التدريس في مهمات علمية لبضمة أشهر وذلك الاطلاع على نظم الدراسة والبحث في الجامعات الأجنبية، معاقد يسهم في رفع مستوى الانتاجية الأجنبية، معاقد يسهم في رفع مستوى الانتاجية الحاسسة. هذا وقد أقدرت المجالس القومية المتحصصة (٢٠٠٤) أهمية توفير الإمكانات المالية للتوسع في دعوة الأساتذة الزائرين الأجانب لكليات السياحة والفنادق لتدعيم الشاطا البحش بهذه السياحة المتاتبة المناشات المالية السياحة والفنادق لتدعيم الشاطا البحش بهذه الكليات.

ولكن البحث العلمي في كليات السياحة يعتاج إلى مزيد من التدعيم من خلال توفير الحوافز المادية الكافية لأعضاء هيئة التدريس لإجراء البحوث السياحية، ودعم إلقائها في المؤتمرات العلمية العالمية والمحلية ذات الصلة. إضافة إلى ضرورة استعانة أجهزة الدولة بالأكاديمين في كليات السياحة وإشراكهم في الخطط والبرامج التموية السياحية، فذلك سيحقق منفعة متبادلة. فمن غير المنطق عزل البحوث والدراسات الأكاديمية عن الخطط والقرارات السياحية في الدولة.

فجدير بالذكر أن شعور الباحث أن بحثه تقتصر

أهميته على الترقية الوظيفية يجعله نمطيا وروتينيا في اختيار موضوع بحثه وفي طريقة التناول، في حين أن القيام بالبحث استجابةً لاحتياج إحدى المؤسسات أو الهيئات نظير مكسب مادى أو أدبى سيكون له دوره الواضح في رفع الحماسة البحثية وإضفاء الجدية والواقعية على الانتاج العلمى لأعضاء هيئة التدريس.

# تحليل نتائج الدراسة الميدانية : أولاً: تحليل استمارة الاستقصاء الموزعة

على عينة من الباحثين (ملحق ١):

ثم توزیع استمارات استقصاء علی (٤٥) باحثا وباحثة، حيث روعى في اختيار تلك العينة أن تمثل جميع المستويات العلمية المهتمة بإجراء البحوث بعد مرحلة البكالوريوس بقسم الدراسات السياحية بالكلية، حيث ضمت باحثين يجرون أبحاثاً لنيل درجتى الماجستير والدكتوراه، وأبحاث ما بعد الدكتوراه (الخاصة بالترقيات) وجاءت أعدادهم ونسبهم كما هو موضح بالجدول (١) :

جدول (١) الدرجات العلمية لمفردات العينة

%	العدد	الدرجة العلبية
۲.	٩	- بكالوريوس السياحة والفنادق
		(قبسم الدراسات السياحية)
٤٨,٩	77	- ماجستير في الدراسات السياحية
41,1	1 1	- دكتوراه في الدراسات السياحية
١	žo.	المجبوع

%	الغدد	بحال العمل
77,7	٧.	- عاملون بالحقل السياحي الأكاديمي
10,0	Y	– عاملون في المحال السياحي
٦,٧	7	- عاملون بمحالات غير سياحية
11,1	٥	- متفرغون للبحث العلمي (لا يعمل)
1	10	الجبرع

٥٧

بالكلية ويعد أبحاث ما بعد الدكتوراه كغاية مهنية بالنسبة لهم.

ويوضح الجدول أن (0,0٪) من حجم العينة يعملون في الجال السياحي (شركات السياحة أو وزارة السياحة على سبيل الأمثلة)، بينما يعمل (7,7٪) منها في مجالات مختلفة غير سياحية، أما النسبة المتفرغة للبحث العلمي فهي (1,11٪). نمان النتائج فى جدول (٢) أن ثلثى العينة يعملون فى المجال السياحى الأكاديمى: فبعضهم من كلية السياحة والفنادق جامعة حلوان والبعض الآخر من كليات ومعاهد سياحية أخرى، مع ملاحظة أن جميعهم إما مقيد بمرحلة الماجستير أو الدكتوراه بكلية السياحة والفنادق- جامعة حلوان، أو حاصل على الدكتوراه بالفعل من قسم الدراسات السياحية

جدول (٣) معدل لقاء المشرف بالباحث

	.%	العدد	معدل اللقاء
	77,7	١٢	- قد يمر شهر دون لقاء حتى مع الضرورة
	۸,٥	٤	- مرة واحدة شهرياً
	11,1	٥	- من ۲-۳ مرات شهریاً
	11,1	٥	- أكثر من ذلك
d	٤٢,٢	19	- كلما اقتضت الضرورة
É	١٠.	٤٥	المحنوع
	11 11 11 11 11 11		

كانوا حريصين على لقاء المشرف عند إعداد رسالة المجسير حرصاً منهم على الاطمئنان على السير في الطمئنان على السير في الصليق البحثى السليم، أما في مرحلة الدكتوراه وبعد اكتسابهم للخبرة من خلال إعدادهم لرسائل الماجستير، فإنهم كانوا يكتفون بمقابلة مشرفيهم عند انتهائهم من الدراسة لأخذ المشورة وإجراء التعديلات النهائية. وقد أشار البعض الآخر إلى أنه قد يستعين بزملائه ذوى الخبرة البحثية لحل المشكلات اليومية التى قد تواجهه كباحث، ويتوجه إلى مشرفيه فقط عند وجود مشكلة لا يستطيع بخبرته أو بخبرة زملائه إيجاد حل لها.

يشير جدول (٣) إلى معدلات لشاء المشرف بالباحث، حيث تشير أعلى النصب ٢٠,٣٤٠ - إلى أن الماهاء يتم كلما اقتضت الضرورة، في حين أشار حوالي ربع العينة إلى أنه قد يمر شهر دون لقاء حتى لو اقتضت الضرورة، أما الإجابات التى كانت تشير إلى انتظام هترات اللقاءات (مرة واحدة شهريا، من ٢-٦ مرات شهرياً، أكثر من ذلك) فقد كانت تمثل نسباً ضئيلة نوعاً، وهي على الترتيب ٩,٨٠، ١,١١، ١٠ من المنازع يقتل بالمنازع يقتل العين ققط هم الدين يقابلون مشرفيهم بشكل منتظم. أما بالهي مفردا العينة فقد كم مفردات العينة فقد كم مادردا العينة فقد كم مادردا العينة فقد كم المتظام اللذين يقابلون مشرفيهم بشكل منتظم. أما بالهي مفردا العينة فقد كم مادردا العينة فقد كم مادردا العينة ولد أشار بعضهم في ملاحظاتهم إلى أنهم اللقاء. وقد أشار بعضهم في ملاحظاتهم إلى أنهم

يوضع جدول (٤) ما إذا كان البحث يقع ضمن التخصص الدقيق للمشرف أوضمن اهتمامه العلمى، حيث أعلن (٢٠٪) من حجم العينة وقوع البحث بالفعل ضمن تخصص أو إهتمام المشرف، بينما نفى (٤٠٪) ذلك الأمر، وقد أشار البعض هى

ملاحظاته أنه على الرغم من عدم تخصص المشرف فى موضوع الرسالة، هذا إلا أنه كان له دور هام فى إجراء التعديلات الخاصة بالمنهجية، بالإضافة إلى الاستفادة من خبرته العلمية البحثية بشكل عام.

جدول (٥) الآراء حول "عدم ملاءمة كتبة الكلية لإجراء أبحاث الدراسات العليا"

%	العدد	الآراء
٥٣,٣	Y <b>£</b>	لعيم
٤٦,٧	11.011	ע
1	ŧo	المحموع

يشير جدول (٥) إلى آراء مفردات العينة حول ملاءمة مكتبة كلية السياحة والفنادق- جامعة حلوان لاحتياجات الباحثين في المجال السياحي، حيث انقسمت الآراء ما بين مؤيد لعدم الملاءمة وما بين معارض لذلك.

وجدير بالذكر أن البعض أشار في ملاحظاته إلى أن المكتبة قد ارتفع مستواها بشكل ملحوظ في الفترة الأخيرة، وذلك بعد أن أصبح أعضاء الهيئة المعاونة بقسم الدراسات السياحية يتولون اختيار المكتب العلمية للقسم من المعارض ودور النشر، وبالتالى تتوافر كتب على مستوى جيد تنطى جزءاً كبيراً من احتياجات الباحثين، كما تغطى أيضاً

العديد من الموضوعات البحثية، وعلى العكس من ذلك نجد بعض الملاحظات التي تشير إلى أنه على الرغم من الزيادة المستمرة في كتب المكتبة إلا أنها ما زالت قليلة، هذا ويعتقد بالفعل أن المكتبة بوضعها الحالي تحتاج لمزيد من الإثراء العلمي ليس من خلال توفير الكتب العلمية - لا سيما الأجنبية - الحديثة في العديد من الاتجاهات السياحية الحديثة فقطا، بل من خلال توفير السياحية العديد من أنواع المراجع مثل الدوريات السياحية العديد وإصدارات المنظمات المتأثمات السياحية والأجنبية وإصدارات المنظمات والمؤتمرات السياحية المحلية والأجنبية وذلك على سيل المثال.

٥٨

جدول (٦) هل تطلب أحسد أبحاثك جمع معلم مات من شركة سياحة ا

ا المحالات المع معلومات من سر قد سياحه					
%	العدد	الإجابة			
٧٥,٥	77.8	نعم			
71,0	11	У			
١.,	٤٥	الجموع			

من الشركات السياحية، وهذا يؤكد أن الغائبية العظمى من الأبحاث السياحية تحتاج إلى الاحتكاك بالشركات السياحية لاستيفاء جمع البيانات الخاصة بالجانب الميداني. يوضع جدول (٦) أن (٥,٥٧٪) من حجم العينة توجهت إلى شركات سياحية لجمع بيانات تتعلق بالجانب اليداني، بينما أشارت بقية العينة- (٥,٤٪) - إلى عدم حاجة أبحاثهم إلى جمع بيانات

جدول (۷) الآ، اء حول مدى تقديم الشركات لاجابات وبيانات دقيقة

%	العدد	الآراء
7,7	1	نعم
77,7	4.4	أحياناً
11,1	٥	. K
71,0	11	*بنج. لم
11.	źo	المحموع

لم يجب عن هذا السؤال المفردات التي لم يحتج بحثها إلى جمع بيانات من شركات السياحة

يتم الحصول عليها من الشركات. بينما أكدت مفردة واحدة فقط دقة ما يتم الحصول عليه من الشركات بشكل مطلق. وهذا يعنى أن درجة تفاعل الشركات السياحية مع الباحثين ليست على المستوى المللوب، فتارة يندمون ما هو دقيق وتارة يحجمون. وقد يرجع ذلك إلى شعور تلك الشركات بعدم وجود مردود أو نفع من إجراء تلك الأبحان، أو قد يرجع إلى اعتبار بعض

يوضح جدول (٧) رأى الباحثين في البيانات التي قاموا بجمعها من شركات السياحة وتوضح الأرقام أن ما يقرب من ثلثي حجم العينة قد أشاروا إلى أن الدقة والواقعية كانت متوافرة أحياناً في الاجابات والبيانات التي حصلوا عليها من شركات السياحة، هذا في الوقت الذي نفي شركات السياحة، هذا في الوقت الذي نفي هذا ويسؤال الباحثين عن أكثر الموقات التي واجهتهم أثناء قيامهم بأبحاثهم فقد ذكروا العديد من النقاط التي يمكن عرضها على النحو الآتي:

#### ما يتعلق بالمكتبة:

- عدم تفوع المصادر العلمية داخل المكتبة لا سيما السوريات السياحية المتخصصة وإصدارات المنظمات (مثل منظمة السياحة المائية) أو الاحصاءات السياحية الدورية الحديثة بشكل مستمر.
- عدم وجود قاعدة بيانات يتم تحديثها باستمرار بعناوين الرسائل العلمية المسجلة بكليات السياحة والفنادق جميعها، مما يسبب تأخر بعض الباحثين في التسجيل لحين حصولهم على ما يؤكد عدم إدراج موضوعاتهم للتسجيل لدى أي كلية مناظرة.
- عدم اهتمام الكتبات العامة بتنظيم جانب منفصل للعلوم السياحية، بل إنهم يقومون بتوزيع تلك الكتب على الأقسام الخاصة بالاقتصاد والادارة والتسويق...الخ، مما يصعب البحث المكتبي.
- ما يتعلق بالسوق السياحي (خلال إجراء الجانب الميداني):
- حزوف كثير من شركات السياحة عن إمداد الباحث بالبيانات المطلوبة، والتأخر والماطلة من البعض الآخر، مما يضطر الباحث إلى البحث عن وساطات للعاملين ببعض تلك الشركات للحصول على المعلومات المطلوبة.
- صعوبة مقابلة بعض المستولين لإجراء المقابلات

الشخصية، أو ضيق الوقت المخصص للمقابلة، مما يؤدى لعدم التوصل لكافة المعلومات المرجوة من اللقاء، وفي بعض الأحيان تكون إجاباتهم عن الأسئلة غير دفية أو بأسلوب شديد الاختصار.

- ما يتعلق بالإشراف العلمى:
- انشغال المشرفين وتباعد فترات اللقاء، مع صعوبة
   قضاء وقت كاف أثناء اللقاء.
- عدم وجود توافق علمى وأحياناً شخصى بين
   الباحث والمشرف، وهذا يتعكس سلباً على كل من
   الباحث وإنتاجه العلمى.
- الاهتمام الزائد من قبل بعض المشرفين بالنواحى
   الفنية في كتابة البحث دون إعطاء اهتمام مماثل
   بالموضوع ذاته.
- أحياناً يفرض المشرف رؤيته والتى قد تتعارض مع رؤية الباحث (ضيق مساحة الحرية).
  - معوقات أخرى:
- ارتفاع مصروفات التسجيل للدراسات العليا أدى إلى إحجام بعض المجتهدين من الالتحاق بمرحلة الدراسات العليا.
- العاملون في المجال السياحي (غير الأكاديمي)
   يعانون من ظروف عملهم التي تتطلب ساعات طويلة من العمل مع التثقل والسفر من أن لآخر،
   مما يعبق إنهاء البحث العلمي في المدة المحددة له.
- عدم وجود أخصائيين اجتماعيين لبحث ودراسة أسباب تأخر باحث الدراسات العليا في دراسته وكتابة تقرير عن أسباب التعثر يرفق بالتقارير الدورية للمشرفين، ثم يرفع الأمر لمجلسي القسم والكلية لاتخاذ القرار المناسب مع مراعاة البعد الاجتماعي.
- عدم اشتراك الباحث والمشرف في أبحاث علمية في مؤتمرات على نفقة الجامعة، كما هو متبع في بعض الدول الأجنبية لرقع الحماسة البحثية.

	%	العدد	الآراء
	٤٤,٤	7.	نعم
1.	۳٥,٦	11	أحيافأ
	11,1	•	, k
	۸,٩	1	لم يجب*
	٧.,	ŧ٥	المحموع

 لم يجب أربعة من مضردات العينة لأن رسائل الماجستير الخاصة بهم لم تصل بعد لرحلة النتائج والتوصيات.

يعبر جدول (٨) عن آراء مفردات العينة حول مدى توصلهم بالتوصيات والنتائج التى اشتملت عليها الأبحاث إلى حلول لمشكلات هامة لم يكن في الامكان حلها دون إجراء البحث. ويتضح من النتيجة أن أقل

من النصف هم الذين أكدوا بشكل مطلق أهمية بحوثهم في التوصل إلى ما خلصوا إليه من نتائج، بينما أجاب (٣٥,٦٪) بر «أحيانا» ونفى (١١,١١٪) من الباحثين فعالية أبحاثهم، ومن هاتين النسبتين نجد أن نسبة لا يستهان بها ترى أبحاثها إما غير مجدية أو غير قادرة على خدمة المجال السياحي بالشكل المرحو.

	استاذ الكرسي"	حول عودة درجة "	أراء مفردات العينة			
	%	العدد	الآراء			
	۵۷٫۱	,	T.			
-		*) 8	المجموع			

■ أجاب عن هذا السؤال والأسئلة التالية له (١٤) مضردة وهم الأكاديميون الذين يجرون أبحاث ما بعد الدكتوراه.

يشير جدول (٩) إلى آراء مفردات العينة حول عودة درجات علمية مثل أستاذ الكرسي، حيث بالحظ اقتراب عدد المفردات المؤيدة والمعارضة. فمثلاً يرى المؤيدون أن عودة هذه الدرجة سيكون لها

دور في التشجيع على استمرار الاطلاع على المراجع الحديثة وحضور اللقاءات العلمية والتواجد في المحافل الدولية لتقديم مزيد من الانتاج العلمى المتميز، فهم يؤكدون أهمية عدم توقف الباحث عن البحث العلمي مهما وصل إلى درجات علمية. هذا في الوقت الذي يرى المعارضون أنه من الضروري أن يترك الأستاذ للتفرغ للإشراف على الرسائل العلمية

ونقل خبراته للباحثين، كما أنه من خلال هذا الإشراف سيصبح ملماً بكل ما هو جديد في التخصص، ومنهم من يرى أن مثل تلك الدرجات العلمية قد تؤدى إلى

هم مما ينتج عنه العديد من المشكلات التي قد تؤثر سلباً لى على المناخ العلمي في الكليات.

جدول (• ١) آراء مفردات العينة حول القيام بابحاث مشتركة مع الزملاء

%	العدد	الأراء
	1/16	ئعم لا
١٠٠٠	18	المحموع

يوضح جدول (١٠) آراء مفردات العينة حول مدى تقضيل إجراء أبحاث علمية مشتركة مع الزملاء، وقد عبرت جميع مفردات العينة عن موافقتها تماماً، حيث أرجعوا ذلك إلى أن الأبحاث المشتركة تحقق التعاون وسرعة الأداء والتشجيع والانجاز الفعال، إضافة إلى

وسرعه اداء والضبوية واداخيار المقدان، وصاف إلى التحادل الآراء والخبرات والأداجه التحادل التحا

الملاقات الاجتماعية والروابط بين أعضاء هيئة التدريس، مما يؤدى إلى تأصيل المودة وروح الفريق بين الزملاء، وهذه أمور لها مردود مباشر على علاقات الممل

ومن خلال ما سبق يعتقد بالفعل أن إجراء الأبحاث المشتركة هو توجه محمود يؤدى لانتاج علمى مميز، كما أن الأسباب المتعددة التي سافتها مضردات العينة تجمل

الأكاديمية حتى بعد الانتهاء من البحث.

بالفعل المبررات التى تقف وراء هذا التعاون المشترك. وعند سؤال الباحثين الأكاديميين عن المشكلات التى تواجههم عند نشر أبحاثهم محلياً فقد أشاروا إلى الآتي:

بعض المشاحنات والخلافات الشخصية بين الأساتذة،

- ارتضاع تكاليف الاشتراك في بعض المؤتمرات، إضافة إلى الإعلان عنها قبل موعد الانعقاد بفترة قصيرة، مما قد لا يتيح وقتاً كافياً لانجاز البحث. ■ التأخر في إصدار أعداد المجلات العلمية وعدم الالتزام بالمواعيد الملئة.
- عدم تدعيم الجامعة لتكاليف النشر في المجلات العلمية المحلية.
- التحكيم فى تلك المجلات المحلية قد يتخذ شكلاً صورياً، مما قد ينتج عنه قبول البحث للنشر بالمجلة ثم رفضه عند انتقدم به للجان الترقيات. ويعتقد بالفعل أن مضردات العينة ذكرت أهم الموقات التي تعترى عملية النشر بوجه عام.

جدول (١٩) ها. سق لكم النشر في الجلات الأجبية ؟

Aug. 10040-000-000-000-000-000-000-000-000-00		
%	العدد	الاجابة
7,1	1	نعم
97,9	١٣	У
$\langle V_{i} \rangle$	) <b>t</b>	المحموع

يوضح جدول (١١) عدد المشردات التي نشرت والتي لم تنشر لها أبحاثاً في إحدى المجلات الأجنبية الملمية. حيث اتضح من واقع الاجابات أن هناك مفردة واحدة فقط هي التي قامت بالفعل بالنشر في إحدى ثلك المجلات، وهذا ما يؤكد وجود العديد من الموقات التي جملتهم يحجمون عن النشر في المحالة الأحنية.

أما عن المعوقات التى ساقها الباحثون والتى تقف معترضة سبيل النشر فى المجلات السياحيية المتخصصة خارج مصر فقد جاءت على النحو الأتى:

- ارتفاع التكاليف المادية والتى تعد عاملاً أساسياً من عوامل الحد من النشر، لاسيما في ظل عدم تدعيم الجامعة.
   عدم وجود قنوات للاتصال بين الباحث والمجلات
- الأجنبية، مما يلقى الضوء على أهمية وجود تعاون علمى بين كليات السياحة المصرية وكليات وأقسام السياحة فى جامعات أوروبا وأمريكا.
- تختلف أحياناً المنهجية المطلوب توافرها في
   الأبحاث المقبولة للنشر في المجلات الأجنبية عن

- وفيما بلي استعراض للحانب التحليلي لاستمارة الاستقصاء:

تلك السائدة في الأبحاث التي تنشر محلياً. ثنانياً: تحليل استمارة الاستقصاء الخاصية بالأكاديميين ذوى المناصب حالياً وسابقاً بكلية السياحة والفنادق جامعة حلوان:

تم تصميم استمارة الاستقصاء الواردة في الملحق (٢)، حيث تم استيضاؤها من خلال المقابلات الشخصية- (Structured interviews) وانتي أجريت مم:

- ١- عميد الكلية
- ٢- وكيل الكلية للدراسات العليا والبحوث
  - ٣- وكيل الكلية لشئون التعليم والطلاب
- ٤- وكيل الكلية لشئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة.
   ٥- رئيس قسم الدراسات السياحية.
- رئيس قسم الدراسات اسياحية.
   رئيس قسم الارشاد السياحي (والوكيل السابق.
- ٠٠٠ ربيس فسم الرساد السياحي روالوهيل السابو لشئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة).
- ٧- رئيس قسم الفنادق (والعميد السابق للكلية).
  - ٨- عميد الكلية السابق.
- ٩- وكيل الكلية السابق لشتُّون التعليم والطلاب.
- ا وكيل الكلية السابق للدراسات العليا والبحوث.
   ۱۱ رئيس قسم الدراسات السياحية السابق.

# جدول (۱۲)

# الآراء حول إجراء مقابلة شخصية مع المقدمين لمرحلة الماجستير الآراء العدد % نعم ۲ 0.5,0 لا 0 0.00

يشير جدول (١٢) إلى الآراء حول مدى ضرورة أن يمر الطالب بمقابلة شخصية قبل التحاقه بالسنة التمهيدية لمرحلة الماجستير للتأكد من امتلاكه لهارات تؤهله للبحث العلمى إلى جانب حصوله على تقدير عال في المرحلة الجامعية الأولى، حيث تكاد أعداد المؤيدين تقترب من أعداد المعارضين لهذا الاتجاه وذلك كما ينضع عائيه. هذا ويرى المعارضون أن معيار التقوق في المرحلة الجامعية الأولى يكفى

للالتحاق بمرحلة الماجستير وإن كانت تتقص الطالب المتميز بعض المهارات، فإنه سيكتسبها هى مشواره البحثى. بينما يرى الفريق الآخر ضرورة إجراء مقابلات لاختيار أفضل المتقدمين ممن يتوفر فيهم بجانب التفوق العلمى الحاسة البحثية والفكر المتميز والمهارة اللغوية، ويتفق مع الرأى الثاني لأن تلك المقابلات قد يكون لها دور فى الارتضاع بمستوى الباحثين.

جدول (١٣) الآراء حول أهمية وقوع موضوع البحث ضمن التخصص الدقيق للمشرف

%	العدد	الآراء
01,0	٦	– من الضروري أن يقسع الموضــوع ضـــمن
		التحصص الدقيق للمشرف
10,0	۰	- يكفى أن يكون الموضوع ضمن التحصيص العام للمشرف
1	11	الجنوع

كما هو موضح فى الجدول (١٣) تعادلت تقريباً الآراء التى ترى أهمية وقوع موضوع الرسالة التى يتم الإشراف عليها ضمن تخصص المشرف الدقيق مع تلك التى تكتفى بالتخصص العام له. هذا وتجدر

الأشارة إلى أن قسم الدراسات السياحية لا تتاح فيه فرص وجود تخصصات دقيقة لأعضاء هيئة التدريس، باستثناء البعض الذين استكملوا في مرحلة الدكتوراء موضوع رسالة الماجستير.

جدول (\$ ١) الآراء حول العدد الملائم من المشرفين على الرسالة العلمية

		0. )	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	%	العدد	الآراء
1	٣٦,٤	ŧ	- مشرف
	01,0		- مشرفان
	۹,۱	1	– ئلائة مشرفين
7	1	11	المحموع

أكثر من مشرف، وبذلك لا يحدث تعارض هى الأفكار والاتجاهات عند توجيه الباحث. أما بالنسبة للرأى الذي يفضل ثلاثة مشرفين؛ فقد أوضح أن السبب هو إتاحة فرصة تعدد وجهات النظر والوصول لأفضل صورة للرسالة العلمية، مع ضرورة توافر عامل التوافق الانسجام بينهم. هذا ويتقق مع الرأى الذى يفضل وجود اذنين من المشرفين لنفس الأسباب للذكورة.

الباحث من الوقوع في حيرة من إرشادات وتوجيهات

يشير جدول (١٤) إلى الآراء حول العدد الملائم من المشرفين على الرسالة العلمية، حيث اتفق العدد الأكبر على أن وجود مشرفين هو الأكثر ملائمة، معللين ذلك بأن وجود مشرف واحد قد يعيق سير البحث هى حالة انشغال هذا المشرف بههامه الوظيفية، بينما وجود ثلاثة مشرفين قد يجعل الباحث منشفلاً بملاحقتهم، إضافةً إلى أن الوازنة بين أراء ثلاثة مشرفين ليس بالأمر السهل. بينما علل من اختار مشرفاً واحداً اختياره بأن ذلك يعفى من اختار مشرفاً واحداً اختياره بأن ذلك يعفى

جدول (8 1) الآراء حول عدد المرات المناسب للقاء المشرف بالباحث

%	العدد	الآراء
Y1,Y	Α	– مرتين شهرياً
3,5,7	Y	- مرة واحدة شهرياً
4,1	ve.	-أخرى
	11	الهبوع

يعبر جدول (١٥) عن الآراء حول العدد المناسب من المرات للقاء المشرف بالباحث، حيث أشارت النالبية إلى المرات للقاء المشرف بالباحث، حيث أشارت النالبية إلى في حين رأى عدد قليل أن اللقاء مرة واحدة شهرياً قد يكون كافياً، هذا هي الوقت الذي أعلن أحد الآراء أن الأمر يعتد على عدد المشرفين والمرحلة التي يعربها الباحث يعتب المنال المنافقة من المنافقة عن شماؤلات نقطة من في الاستمرار وعدم التوقف عن المنافقة المنافقة من المنافقة قد يكون من الأفضل أن المنافقة من أللة المنافة من الأفضل أن المنافة من ألو أكثر في الأسبوم.

وفيما يتعلق بالآراء حول العدد الأمثل من الرسائل المقترح للإشراف عليه في ذات الوقت؛ فإن العدد المقترح لخمسة آراء -(٥,٥٪)- تراوح بين خمس وثماني رسائل

مع مراعاة أن يشرف المدرس والأستاذ المساعد- بحكم انشغالهم بأبحاث الترقى- على عدد أقل من الاستاذ. سنما أشارت أربعة إداء (١٠٤٣٪) إلى أن العدد الأمثار.

سنما أشارت أربع أراء (٣٣/) إلى أن العدد الأمثل يتراء أشار رأى واحد إلى يتراوح بين مشر وأربع عشرة رسالة، وأشار رأى واحد إلى أن العدد الأمثل يجب ألا يزيد على ثلاث رسائل ليكون الاشراف فعالاً ومثمراً. هذا ويتفق مع الرأى الأول حيث أنه قد يكون من الملائم أن يشرف المدرس والأستاذ المساعد على خمس رسائل ويشرف الأستاذ على ثمانى رسائل، وبالطبع سيتخفض هذا العدد مع زيادة أعضاء هيئة التدرس.

هذا وحول مقترحات حل مشكلة عدم توافق الباحث مع أحد المشرفين عليه؛ فقد أشارت ٦ أراء لإمكانية تغيير المشرف، بينما أشار رأيان إلى أن أهمية الوصول لأسباب المشكلة عن طريق المشرف ذاته ومحاولة وضع أسب الحلول بالاتفاق مم الباحث، وعلى صعيد آخر، فقد

70

اتقت (٣) آراء على أنه على الطالب نفسه محاولة إذالة أسباب عدم التوافق مع مشرفه، حيث أضاف أحدهم أن التدخل الخارجي قد يثير في بعض الأحيان مزيداً من التمشكلة، هذا ويعتقد أن الحل الأسب لهذه الشكلة هو عرض الموضوع على رئيس القسم للفصل فيه واتخذا الرأى المناسب وققاً لظروف كل حالة.

أما بالنسبة للآراء حول إجراء ورشة عمل لكل قسم

علمى بالكلية لتتم خلالها مناقشة وصياغة خطة علمية يلتزم بها في أبحان أعضاء هيئة التدريس وتسجيدات الماجستير والدكتوراء؛ فقد أوضحت جميعها موافقتها على هذا المقترح، كما أضاف البعض أن هذا الأسلوب متبح في الخارج ويرجى تطبيقه لدينا لما في ذلك من توجيه للباحث نحو للوضوعات التي تخدم المجتمع وصناعة السياحة معاً.

جدول (١٦) أهم مشكلات طالب الدراسات العليا

6014 4 1	9	التكراوا		الترتيب
عبارة (1)	عبارة (٣)	هيارة (٢)	عبارة (١)	
۳		14	7	الأول
a,	0	Ť	۲.	الغان
	$\lambda$		τ	العالث
				الرابع

يوضح جدول (۱٦) عدد الآراء التى حصدتها كل مشكلة واردة بسؤال رقم (٨) بالاستقصاء مقترنة بالمركز الذى حصلت عليه. ويناء على الجدول فإن مشكلات طالب الدراسات العليا يمكن ترتيبها من حيث

الأهمية كالآتى: ١ - ضعف الباحث في تخطيط البحث والقيام به.

٢- صعوبة جمع بيانات حقيقية وواقعية من

الحقل السياحي.

٦- إهمال الإشراف على الباحث (إما بسبب الباحث أو المشرف).
3- وجود مشكلات شخصية للباحث خارج نطاق البحث.
هذا وتجدر الإشارة هذا إلى أن المشكلة الأولى تلقى الضوء على ضرورة إعادة تقييم وتقويم السنة التمهيدية للرحلة الماجستير، فلابد أن يكون لتلك السنة دور مؤثر في نقزا، وتأميا، الباحثين تأميلاً كاملاً للمحث العلمي.

# جدول (۱۷)

عات الأبحاث العلم %	رَّاءِ العدد	13.11. 11. 11.
1,3,1	5 5 a a a	
<b>5.7</b> 5	حالاً ۷	STREET, LITTLE
7,37		

يمبر جدول (۱۷) عن الآراء حول مدى الارتباط بين مشكلات السوق السياحى وموضوعات الأبحاث العلمية التي تتناولها الرسائل بقسم الدراسات السياحية بالكلية. حيث أشارت الغالبية إلى أن هذا الارتباط قد يتواجد هي بعض الأحيان من خلال بعض الموضوعات وليس جميعها، فهم يرون أن هناك من الباحثين من يحرص حرصاً شديداً على انتقاء موضوعات ومشكلات يكترت بذلك، هذا هل الوقت الذي أشار فيه عدد قليل بكترت بذلك، هذا هل الوقت الذي أشار فيه عدد قليل بالنف الملغة، والاحتادة، والاحتادة،

أما فيما يتعلق بالآراء حول معوقات البحث العلمى بالكلية، فقد أشاروا إلى الآتى:

- مشكلات متعلقة بالإشراف: مثل الاهمال النسبى فى متابعة الباحثين دوريا، وقلة أعداد المشرفين مع زيادة أعداد المسجلين بمرحلتى الماجستير والدكتوراه، وانشغال بعض المشرفين بالتدريس أو الممل الادارى على حساب الوقت الخصص للقاء الباحثين.

 مشكلات متعلقة بالباحثين، حيث أشارت بعض الآراء إلى إهمال وتقاعس بعض الباحثين وفقدان الحماس العلمي، هذا بالإضافة إلى ضعف المستوى الثقافي لهم بوجه عام، وكذلك ضعف مستوى اللغة الأجنبية للبعض منهم.

هذا بالإضافة إلى أن الأعداد الكبيرة المقيدة بمرحلتى الماجستير والدكتوراه بالكلية أدت لاختيار بعض الموضوعات التى لا تتمتع بالقدر الكافى من العمق والموضوعية.

- مشكلات متعلقة بالسوق السياحي: هناك مشكلات مصدرها السوق السياحي ذاته، حيث أشارت أغلب الآراء إلى صعوبة الحصول على بيانات ومعلومات دقيقة من الحقل السياحي. - مشكلات متعلقة بالنشر: فقد أشار البيض إلى

مشكلات متعلقة بالنشر؛ فقد اشار البعض إلى مشكلة عدم وجود مجلة سياحية متخصصة محكمة تصدر عن كلية السياحة والفنادق جامعة خلوان.

> جدول (۱۸) الآراء حول عودة درجة "أستاذ الكرسي"

	%	العدد	الآراء
100	21,0	1	
V. S. C.	10,0	٠	لا الجسوع

يتضح من الجدول أن الآراء المؤيدة والمعارضة تعادلت تقريباً. هذا ويدعم المؤيدون آراءهم بأن هذه الدرجة العلمية تعطى لذوى الخبرة العلمية الرهيعة،

حيث يرجع إليهم فى حل بعض الشكلات البحثية الدقيقة. أما المارضون فهم يرون أنه لا مبرر لمودة تلك الدرجة العلمية، حيث إن ذلك - من وجهة نظرهم- لن يضيف جديداً للبحث العلمي. ويتفق

بالفعل مع هذا الرأى، حيث إن المناصب والمسميات ليست هي السبيل لتنمية ورفع مستوى البحث العلمي.

#### الخاتمية :

تتسابق الدول في تعظيم الاستفادة من البحث العلمي وجعله الركيزة الأساسية للتنمية، وهذا ينطبق على جميم المجالات ومنها السياحة، مما يلقى الضوء

# دراسة مشكلات البحث العلمي السياحي في مصر

على ضرورة الاهتمام بدراسة معوقات البحث العلمى السياحي في مصر والعمل على إيجاد حلول لها. وقد أظهرت هذه الدراسة عدة معوقات من أهمها؛ وجود قصور في سياسات اختيار الباحثين لمرحلتي الماجستير والدكتوراه، وكذلك غياب روح الفريق البحثي، إضافة إلى مشكلة تمويل الأبحاث العلمية السياحية التي قد ترجع أساساً إلى فقدان المشاركة بين الجامعة والسوق. هذا كله بجانب بعض المشكلات المتعلقة بسياسة الإشراف العلمى على الرسائل المتبعة في الجامعات المصرية والتي تحتاج إلى دراسة ورؤية متعمقة لنستطيع تقديم أبحاثا فعالة لها دورها المؤثر في التنمية السياحية.

### التوصيات:

١- تحفيز القطاع الخاص السياحي لتمويل الأبحاث السياحية في الجامعات عن طريق إنشاء مكتب لتسويق الأبحاث السياحية القادرة على تقديم حلول علمية لمشكلات السوق، وذلك من خلال المكاتب البحثية المتخصصة التابعة للوحدات ذات الطابع الخاص بالكليات.

٢- إعادة النظر في سياسات قبول باحثي مرحلتي الماجستير والدكتوراه لوضع أسس وقواعد قادرة على انتقاء أفضل العناصر القادرة على النهوض بالبحث السياحي في الجامعات المصرية.

٣- إعادة ضبط القواعد الخاصة بسياسات الإشراف على الرسائل العلمية، بحيث لا يزيد عدد المشرفين على اثنين، مع وضع أسس تنظيم لقاء

المشرف بالباحث بشكل دوري منتظم. إضافة الى تحديد حد أقصى لعدد الرسائل التي بشرف عليها الأستاذ، لما لذلك من دور في زيادة كفاءة الإشراف العلمي.

- ٤- الاهتمام بما يعرف بالتخصصات البينية من خلال التعاون بين كليات السياحة والكليات ذات التخصصات التي يمكن أن تخدم البحث السياحي مثل كليات التجارة والسياسة والاقتصاد والحقوق والاجتماع، لعمل برامج مشتركة للدراسات العليا، وبذلك يتوفر للباحث أساس علمي سليم يمكنه الارتكاز عليه.
- ٥- التنسيق بين كليات السياحة وبين الاتحاد المصرى للغرف السياحية من أجل تيسير تعامل الباحثين مع المنشآت السياحية للحصول على البيانات والمعلومات التي تحتاجها الأبحاث بشكل دقيق، كأن يتم تنظيم لقاء سنوى في مقر كلية السياحة- جامعة حلوان بتعاون من الاتحاد المصرى للغرف السياحية، يتم دعوة أصحاب شركات السياحة المصرية والمسئولين بوزارة السياحة والهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي، للالتقاء مع أعضاء هيئة التدريس والباحثين بالكلية للتعارف في جو من المودة.
- ٦- الاهتمام بتوثيق الصلة العلمية بين كليات السياحة المصرية وكليات السياحة في الجامعات الأوروبية والأمريكية، مع الاهتمام بدعوة كبار الأساتذة في تلك الجامعات- كأساتذة زائرين- لإلقاء المحاضرات وعقد الندوات العلمية، مما يفتح المجال للتعرف على كل ما هو جديد.
- ٧- توفير الدعم المادي الملائم لأعضاء هيئة التدريس بكليات السياحة لتحفيز مشاركتهم في المؤتمرات السياحية- خاصة الدولية- وكذلك توفير الدعم المادي الملائم لنشر الأبحاث في المجلات العلمية

٨- تعميق الصلة بين البحث العلمى فى كليات السياحة وبين متخذى الشرار فى الأجهزة السياحية الرسمية، فعلى الكليات تقديم يد العون لتلك الأجهزة وتحقيق تعاون مشترك عند وضع السياسات والخطط التنموية والتسويقية وحل مشكلات القطاع السياحى المصرى حيث إن ذلك سيحقق منفعة متبادلة.

### المراجع

#### الراجع العربية:

 ا- بسمان فيصل محجوب (٢٠٠٣)، إدارة الجامعات العربية في ضوء الواصفات العالمة، دراسة تطبيقية لكليات العلوم الإدارية والتجارة، المنظمة العربية للتثمية الإدارية، القاهرة، ص ١٢١.

٢- حسن شحاته (۲۰۰٤)، مداخل إلى تعليم المستقبل في الوطن العربي، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ص ١٩١.

۲- حسين عبد اللطيف بعارة، ماجد محمد الخطايبة (۲۰۰۲)، الأساليب الابداعية في البدريس الجامعي، دار الشروق، عمان، ص ۸۵.

٤- شبل بدران، جمال الدهشان (۲۰۰۱)، التجديد فى التعليم الجامعى، دار قباء للطباعة، القاهرة، ص ٦٩.

٥- ضياء الدين زاهر (٢٠٠٠)، جامعاتنا المصرية فى
 مطلع الألفية الثالثة، المكتبة الأكاديمية، القاهرة،
 ص ١٠، ١٦.

٦- عايش زيـــون (١٩٩٥)، أساليب التدريس

الجامعي، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، ص ص ۱۰۵-۱۰۹.

- ۷- عبدالله جمعه الكبيسى، محمود مصطفى قمبر (۲۰۰۱)، دور مؤسسات التعليم العالى فى التنمية الاقتصادية للمجتمع، دار الثقافة، الدوحة، ص ۱۲۷، ۱۵۱–۱۵۲، ۱۸۸.
- ۸- عدنان بدران (۲۰۰۰)، التطيم والعالم العربى، تحديات الألفية الشالشة، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، أبوظبى، ص ص ۱۲۳-۱۲۳.
- محمـــد الجوادي (۲۰۰۰)، مستقبل الجامعة
   المصرية، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب،
   القاهرة، ص ٣٤.
- ١٠- محمد متونى غنيمة (٢٠٠٢)، تمويل التعليم والبحث العلمى العربى المعاصر، أساليب جديدة، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ص
   ١٧٥ ، ١٨٦ ، ١٧٥.
- ۱۱ محمد منير مرسى (۲۰۰۲)، الاتجاهات الحديثة في التعليم الجامعي المعاصر وأساليب تدريسه، عالم الكتب، القاهرة، ص ۲۷۰.

### التقارير والنشرات ،

- المجالس الشومية المتخصصة (۲۰۰۲)، رئاسة الجمهورية، التعليم وقضاياه في بحوث ودراسات المجلس الشومي للتعليم والبحث العلمي والتكنولوجيا، ص ۷٤٧.
- ۲- المجالس القومية المتخصصة (۲۰۰۶)، رئاسة الجمهورية، السياحة في بحوث ودراسات المجلس القومي للانتاج والشئون الاقتصادية، ص ص ۱۹۲-۲۹۲.
- ٣- قرار مجلس الدراسات العليا والبحوث لجامعة
   حلوان بجلسته رقم ٢٩٣ بتاريخ ٢٠٠٥/٦/٢٩.

79

facing them, in order to achieve two goals, the advancement of knowledge and serving the industry needs and applications.

The study revealed that tourism research at the Egyptian tourism faculties suffers from many obstacles, amongst them are: the research separation from the market, which leads to research financing problems. There are also some shortcomings in the policies adopted at our universities which influence the academic research.

Finally, the study recommended the following:

- 1- The private sector should be encouraged to finance the tourism research, and this could be through marketing researches-produced at the faculties-which help the sector and solve the market problems.
- 2- Policies of the academic supervision of theses adopted at the Egyptian universities should be improved and enhanced to guarantee effective supervision.
- 3- Encouraging cooperation between faculties of tourism and other faculties (such as faculty of commerce, faculty of economy and political science and faculty of law) in order to help improving the scientific standard of researches which combine tourism field and other fields.
- 4- Linking the academic research at faculties of tourism with the decision making process at the tourism governmental bodies and with development policies.

### المراجع الأجنبية ،

 Brunt, P. (1997), "Market Research in Travel and Tourism", Butherworth Heinemann, Oxford, pp. 3-6.

un tra tradución i later el Pere rase sarrenge a esten que secon en la un este en esta consiste que de las est

- 2- Medlik, S. (1997), "Managing Tourism", Butterworth Heinemann, Oxford, pp. 276-277.
- The Quality Assurance and Accreditation Handbook for Higher Education In Egypt (2004), "The National Quality Assurance and Accreditation Committee in Collaboration with British Consultants in Higher Education", Print Right Adv., Egypt, p. 119.
- 4- Veal, A.J. (1994), "Research Methods for Leisure and Tourism, A Practical Guide", Longman, London, pp. 3-5.



#### ABSTRACT

### A STUDY OF THE TOURISM SCIENTIFIC RESEARCH PROB-LEMS IN EGYPT

### Dalia Mohamed Soliman

#### Hala Ahmed Ali Gomaa

Research in tourism can play a key role in planning and developing both the public and private sector of the tourism field. Therefore, it is important to improve researches conducted at the faculties of tourism in Egypt and handle all obstacles

مليحق (١)
استمارة استقصاء موجهة إلى السادة الباحثين
■ الدرجة العلمية:
• Ilbre:
(نوجو عدم ذكو الإسم وعدم ذكر عنوان الرسالة)
١ – أثناء إعداد الرسالة، (ماجستير– دكتوراه) ما هو المعدل الشهرى للفائك بمشرفك؟
قد يمر شهر دون لقاء حتى لو اقتضت الضرورة
مرة واحدة شهرياً
من ۲-۳ مرات شهریاً
اکثر من ذلك
كلما اقتضت الضرورة
ملاحظات:
٢ - هـل كان موضوع بحثك يقع في نطاق الاهتمام العلمي لمشرفك (ضـــمن تخصصـــه
الدقيق)؟
نعم لا
ملاحظات
٣- هـل تتفق مع الرأى القائل أن"أغلب كتب المكتبة بكلية السياحة والفنادق– حامعــــة
حلوان تصلح لطالب المرحلة الجامعية الأولى دون طالب الدراسات العليا؟
نعمالا
ملاحظات:
<ul> <li>٤ - هل تـطلب أحـد أبحاثك السابقة جمع معلومات من شركات سياحية سواء مـن</li> </ul>
حلال استمارات استبيان أو مقابلات شخصية؟
نعم
<ul> <li>و- إذا كانت الإجابة بنعم، فهل قدمت الشركات إجابات أو بيانات دقيقة وواقعية ؟</li> </ul>
نعم أحيانًا لا

データが設定の場合を表現の変化を表現を実施を支援を表現しません。これでは、1990年では20mmでは20mmでは1990年であり、1990年であった。これでは、1990年では1990年の19

ملحق (٢)
استمارة استقصاء موجهة إلي الأكاديميين ذوى المناصب حاليًا وسابقاً
■ الدرجة العلمية:
■ المنصب:
١ – هل ترون ضرورة أن يمر الطالب المراد تسجيله لدرجة الماجستير (قبل التحاقه بالسنة
التمهيدية) بمقابلة شخصية بمدف التأكد من امتلاكه لمهارات معينة تؤهله للبحــــث
العلمي في مجال السياحة بجانب حصوله على تقدير عال في المرحلة الجامعية الأولى؟
i=
٧- هل ترون أنه:
(من فضلك إختر إجابة واحدة)
من الضروري أن يقع موضوع البحث ضمن نطاق الاهتمام العلمي للمشرف (ضمن
تخصصه الدقيق).
يكفى أن يكون الموضوع ضمن التحصص العام للمشرف
<ul> <li>حل ترى أنه من الأفضل أن يشرف على الرسالة:</li> </ul>
مشرف
مشرفان
ثلاثة مشرفين
(نرجو ذكر سبب الاختيار)
<ul> <li>٢- كم عدد المرات شهريا الني ترونها مناسبة للقاء المشرف بالباحث ؟</li> </ul>
٥- ما هو العدد الأمثل من الرسائل العلمية الذي تقترحونه للإشـــراف عليـــه في ذات
الوقت؟
<ul> <li>٣- من وجهة نظر كم، ما هو اقتراحكم لحل مشكلة عدم توافق البأحـث مـع أحــد المشرفين عليه؟</li> </ul>

٧- ما رأيكم بشأن إجراء ورشة عمل لكل قسم علمي بالكلية، يتم مناقشة وصـــياغة
خطة علمية يلتزم بما القسم في بحوث أعضاء هيئة التدريس وتسحيلات الــــدرجات
العلمية؟
٨- من مشكلات باحث الدراسات العليا الآتى:
(نرجو ترتيب العناصر التالية وفقاً لأهميتها من وجهة نظركم من ١-٤، حيث (١) للأكثر
أهمية، (٤) للأقل أهمية)
ضعف الباحث في تخطيط البحث والقيام به.
وجود مشكلات شخصية للباحث خارج نطاق البحث.
[همال الإشراف على الباحث (إما بسبب الباحث أو المشرف).
صعوبة جمع بيانات حقيقية وواقعية من الحقل السياحي.
ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الحقيقية للسوق؟
نعم أحياناً لا
١٠ من وجهة نظركم، ما هي معوقات البحث العلمي في كلية السياحة- جامعية
حلوان؟
١١– من وجهة نظركم، هل توافقون على عودة درجة "أستاذ الكرسي"؟
انعم ا
الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
n.

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

نشكر لكم حسن التعاون

Management: A managerial Tool for Competitive Advantage, 2nd ed., South Western College Publishing, USA, p.p.178-179 and p.180.

**建建筑建设的 网络科兰人名西班牙克拉斯 经支持的 网络拉丁克里尔 经产业**的产业产业产业

- Khatib, M. (2005), Training and Development, FLDP Faculty and Leadership Development Project (TOT), Helwan University (In Arabic).
  - Kotler,P. (1991), Marketing Management Analysis, Planning, Implementation and Control, Prentice Hall, USA.
- Lakshmaiya,P. (2005), The Role of training and Development in the Organizations Survival , IFTDO World Conference and Exhibition The 34th Nov.14-17, Cairo, p.17
- Levesque,J. (1992), The Human Problem Solvers Handbook, McGraw-Hill Inc., Singapore, p.p. 1.1.5 - 1.1.8.
- Lipman,G. (1996), Human Capital in the Tourism Industry: The Latest World Travel and Council figures, In: WTO, Human Capital in the Tourism Industry of the 21st Century, Madrid, p.89 and p.90.
- Nickson,D. (2000), Human Resource Issues in Travel and Tourism, In: Moutinho, L. (ed.), Strategic Management in Tourism, CABI Publishing, UK, p. 170.

- Pearce,D. (1989), Tourist
   Development, 2nd ed., Longman,
   UK.
- Peters,T. and Waterman, D. (1982), In Search of Excellence Lessons from America's Best Run Companies, Herpei and Row, USA
- Riley,M. (1991), Human Resource Management, Heinmann, UK,
  - Ritchie, J. (1993), Tourism Research, Policy, Managerial Priorities for the 1990's and beyond, In: Pearce, D. and Butler, R. (eds), Tourism research Critiques and Challenges, Routledge, UK, p.201.
- Sakr,M. (2005), International Labor Organization (ILO), Cairo, p.p.36-38.
- Szivas, E. (1999), The Influence of Human Resources on Tourism Marketing, In: Vellas, F. and Becherel, L. (eds), The International Marketing in Travel and Tourism, Macmillan Press Ltd., UK, p.145
- Torrigton,D. and Hall,L. (1998), Human Resource Management, Prentice Hall, UK.
- Westlake J. (1996), Hotel and Tourism Training Case Studies from the University of Surrey, In: WTO, Human capital in the Tourism Industry of the 21st Century, Madrid, p.272, p.271 and p.274.

- Gee,C. (1996), In Search for Professionalism for the 21st Century: The Need for Standards in Tourism Education in a Changing Market Place In:WTO, Human Capital in the Tourism Industry of the 21st Century , Madrid ,p.p. 179-181 and p. 179.
- Gilbert, D. (1991), Tourism Marketing: Its Emergence and Establishment, Tourism Marketing, p.p. 77-90.
- Go,F. (1981), Cooperative Education and Tourism Training, Annals of Tourism Research, Vol. 8, No.(1),p.139 and p.p.139-140
- Go,F., Monachello,M. and Baum,T. (1996), Human Resource Management in the Hospitality Industry, John Wiley and Sons Inc., USA, p.2, p. 202, p.197,p.213 and p.214.
- Hales, C. (1993), Managing Through Organization, Routledge, UK
- Harrison, D. (2001), Tourism and the Less Developed World by Issues and Case Studies, CABI Publishing, UK, p.62.
- Hashim,L. and Taib,K. (2005), The Role of Public University in Providing Training and Development Knowledge Workers: A Case Study at the Faculty of Information Management, University Teknologi MARA, Malysia, IFTDO World Conference and Exbition The 34th Nov.14-17, Cairo.
- Hjalager,A. (2002), HRM Behavior and Economic Performance Small Versus Large Enterprises, Tourism Research 2002: An International Interdisciplinary Conference in Wales, 4th-7th Sep., Cardiff, p.24.

- Holden,L. (1997), Training, In: Beardwell,I. and Holden,L., Human Resource Management: A contemporary Perspective, 2nd ed., Pitman Publishing, UK, p.382 and p.394.
- Holden,R. and Jameson,S. (1999), Employing Graduates in Hospitality Small to Medium Sized Enterprises: Context and Issues, In: Ross,D. (ed.), HRM in Tourism and Hospitality, Cassell, UK, p.p.48-52 and p.49.
- Hoskisson, R., Hitt, M. and Ireland, R. (2004), Competing for Advantage, Thomson, South Western, USA, p.48.
- IFT (2003/4), Institute for Tourism Studies Annual Report 2003/4, Macao, China, p.30.
- IFTDO (2005), International Federation of Training and Development Organization, World Conference and Exhibition, Cairo.
- Jafari J. (1996), Toursimification of the Profession Chameleon Job Names Across the Industry, In: WTO, Human Capital in the Tourism Industry of the 21st Century, Madrid, p.203.
- Jenkins, C. (2002), Tourism Academics and Tourism Practitioners Bridging the Great Divide, In: Pearce, D. and Butler, R. (eds.), Contemporary Issues in Tourism Development, Routledge, UK, p.p.52-55.
- Keep,E. (1989), Corporate Training Strategies: The Vital Component, In: Storey, J. (ed.), New Perspectives on Human Resource Management, Routledge, UK
- Keyser,H. (1992), Tourism Development, Oxford University Press, UK, p.290.
- Kleiman, L. (2000), Human Resource

- Addison, R. (2005), Performance Architecture and Performance System Design, IFTDO World Conference and Exhibition The 34th Nov 14-17, Cairo, p.p. 4-5
- Badawy, T. and Bassiouny, N. and Marwan, R. (2005), Human Resource Development as a factor in the Inevitable Move Towards Sustainable Economic Development: The Case of Egypt, IFTDO World Conference and Exhibition The 34th Nov 14-17, Cairo, p.3.
- Bahaa el Din,R. (2005), Studying the Economic and Social Impacts of Tourism Development in Aswan, Unpublished Master Thesis, Faculty of Tourism and Hotel Management, Helwan University, Cairo, p.50 (In Arabic)
- Batouty, S. (2002), Tourism and Hotels Economics, Anglo Egyptian Library, Cairo, p.31 (In Arabic).
- Beardwell J. and Holden, L. (1997), Human Resource Management: A Contemporary Perspective, 2nd ed., Pitman Publishing, UK, p.5.
  - Boella,M. (2000), Human Resource Management in the Hospitality Industry, 7th ed., T.J. International Ltd., UK, p.117 and p.p.117-118 Brackenbury,M. (1996), Historical Commercial Perspective on the Needs of Human Capital in Tourism, In: WTO, Human Capital In the Tourism Industry of the 21st Century. Madrid.
  - Buhallis,D. (1994), Information and Tele-communication Technologies as Strategic Tool for Medium and Small

CONTROL OF CONTROL AND A SAME AND A SAME AND A CONTROL OF THE CONTROL OF THE AND A CONTROL OF

p.132.

- Enterprises in the Contemporary
  Business Environment, In:
  Seaton,A.(ed), Tourism: The State of
  Art, John Wiley and Sons, USA.
- Butler J. (2005), Excellence Through People the Irish National Human Resource Standard, IFTDO World Conference and Exhibition The 34th Nov. 14-17, Cairo, p.p. 3-4.
- Bratton, J. and Gold J.(1999), Human Resource Management Theory and Practice, 2nd ed., Macmillan Business, UK, p.11.
- Collin,A. (1997), Learning and Development, In: Beardwell,I. and Holden,L.., Human Resource Management: A Contemporary Perspective, 2nd ed., Pitman Publishing, UK, p.299.
- Dann,G. (2000), Theoretical Issues for Tourism's Future Development, In: Pearce,D. and Butler,R., Contemporary Issues in Tourism Development, Routledge, UK, p.15
  - Durra,A. (2005), Knowledge Management: The Absent Dimension in the Management of Arab Universities, IFTDO World Conference and Exhibition The 34th Nov. 14-17, Cairo, p.10.
- El-Khayat,G. (2005), How can Strategic Human Resources Management Support a Resource Based Approach to Reform?, IFTDO World Conference and Exhibition The 34th Nov. 14-17, Cairo, p.8.
- Flemming P. (2005), Establishing National Skill Standards for Egyptian Vocational Competency based Qualification (EVCQs) "The Way Forward", IFTDO World Conference and Exhibitions The 34th Nov. 14-17.

MEANS CONTROL OF A STATE OF A STA

- Extending the course length to six months and offer different levels of tourism training starting from the basic level and ending by the advanced
- Applying appropriate measures of training evaluation among which tests, reports, researches with degrees excellent, very good, good and pass could be included
- Pre and post tests could be used and compared for the best measurement
- Post training follow up system to the human resources in case trainees need to reach their trainer for more explanation or a advice they may need while applying the training material on their actual jobs
- Diversifying training methods and techniques, and avoiding the over reliance on lectures in spite of the fact they are considered the most respected training methodology but they depend on the speaker only. To create participation and avoid boredom, other methods are recommended as workshops, case studies and role playing besides discussions and lectures for interactivity and active trainees participation.
- Involving "High Tech" programs and IT and offer comprehensive computer training on ticketing software
- Supplementing the training courses with handouts and materials needed as reference for the course
- Increasing the financial reward by adding the cost of the uniforms
- Training will not be successful unless it is recognized that training is

- a voluntary process. It is recommended better to link the certificate with the assessment process
- Trainers should give trainees enough time to practice newly acquired skills during the training program
- Designing a training system approach to be followed that should

## include:

- Assessing of training needs (preparing job lists and job descriptions)
- Preparing and implementing the training program (updated and modified annually)
- Quantifying the training benefits through specifying the training objectives
- Conducting the training
- Assessing and measuring effectiveness
- Follow up system
- Planning further training (next training phase or repeating previous one)
- Diversification of courses in a tourism training program is recommended that emphasize:
  - General skills that cover written communication, foreign languages and interpersonal relationship skills
  - Business skills that cover finance, accounting, management and marketing
  - Tourism courses as researches, IT, geography and planning skills
  - Interdisciplinary learning approach like ethics, sociology, protocol etc.

training programs to transform graduates into life-long learners qualified for their working careers. This was considered because a multi skilled employee would be more valued in the market place and at the same time was considered a quick return of investment.

Regarding the tourism course held at the faculty of Tourism and Hotel Management- Helwan University, it was concluded that the trainers were of different educational levels, some of them were university graduates among them 48.54% were graduates of tourism, and others were graduated in intermediate higher institutes where 34% were graduates in Tourism and Hotels institutes. The remainder was high school graduates who were still enrolled in different universities and institutes. Most of them participated in order to study a new domain, while those who were tourism graduated joined the course to complete and refresh their studies.

Most important subjects were; Travel Agencies, Airlines, Tourism Marketing, Planning, IT and Sustainable Development. Secondary subjects were Tourist Souvenirs, Tourism Organizations and Legislations. English language was claimed to fail to recognize the needs of the trainees' language skills due to shortage in dialogues and practices. In addition, they suggested adding computers and field training in future courses. Moreover, 92.98% of the trainees were not satisfied with the length of the course and recommended to prolong its duration to six months (85.54%).

Facilitators used different training techniques such as lectures, discussions,

computers and workshops. Only 4.68% of the trainees found a job after the training among which 12.5% benefited of heir training certificate. Trainees also claimed of not having handouts and materials for the training course and they were not satisfied with their late unsuitable uniforms as well as the linkage between their financial rewards and the attendance.

## **B- Recommendations:**

- Contribution of both the government and the public sector in the

Training process to guarantee field training and actual practice

- Establishing a training Board of both academics and practitioners
- to narrow the gap between studies and work life
- Expansion of training centers in the country under the government supervision
- Investments in training the trainers programs (TOTs)
- Job Lists and Job descriptions are to be prepared before beginning training courses that should be based on actual labor market survey to ensure immediate jobs for graduates
- Offering different levels of tourism training programs to suit the different needs of the amalgams of trainers of various backgrounds and different educational levels. Courses planned for tourism graduates should be of advanced level than that offered to other graduates who have no idea about the field
- Clarifying the training targets to the trainees by involving the tourism com-

Table (13)\*

Items	No. of Trainees
Quick and complicated instructors	16
Shortage of time for new knowledge	151
Shortage of time to practice new skills	171
Forgotten new skills by time of employment	171
Sophisticated handouts	and the second s

<sup>\*</sup> possibility of more than one choice

The most disliked items were chosen by almost all the population sample (171 trainees) and this was summarized in the short duration of the course to practice the new skills required. Moreover, being not offered immediate jobs led to the forgetting of the new skills by the time the profession was found. In addition, the majority of them (151 trainees) complained of the short length of time they had to absorb new knowledge. Finally, sixtee, trainees were irritated of some of their instructors who were too quick and complicated.

#### Conclusions and Recommendations:

### A- Conclusions:

Tourism as a labor intensive activity required specific qualifications and skills. Thus, employees should pass training programs to gain needed knowledge and acquire different skills. Consequently, it was perquisite that training should consider gearing between programs and jobs to narrow gaps between employers' expectations and reality through recruitment process.

Besides, funding the higher education, the Egyptian government funded tourism

Data illustrated in table (11) showed that 95.32% of the population sample had not yet found a job inspite of the time passed since they finished their training course and only 4.68% were lucky to find a job after their training but 12.5% (one trainee) only had the chance of benefiting of his training certificate. Some of the rest who did not find jobs

claimed that they were asked to work not in the field where they had been trained (travel agencies) but in fast food restaurants as "Wessaya".

## Benefits Acquired:

Trainees were asked about what had they been benefited and the advantages gained after being trained.

Table (12): Course's Benefits \*

Benefits	No. of Trainees
Useful Information and Skills	139
Course content was relevant to needs	82
Instructors responded to requests	92
Instructors were friendly	132
Refresh of knowledge	43

<sup>\*</sup>possibility of more than one choice.

The table above reflected that 139 trainees gained useful information and skills and 132 commented that their instructors and facilitators were friendly. Most of trainees (92) were pleased that their instructors responded to their training requests and 82 mentioned that the course

content was almost relevant to their needs. Forty three trainees considered the tourism training course as a benefit in a way that it helped in refreshing their knowledge.

## Course's Disadvantages:

Items disliked about the course were summarized below:

The main obstacles faced by trainees were summarized as followed:

Shortage in field and practical training, un-sufficient language practices and lack in training on computers were considered the drawbacks of the course considered by trainees. It was noteworthy to add that trainers had to give sufficient time to trainers during the training process to practice newly acquired skills (Go and others, 1996). In addition, one of the drawbacks of the course was the linkage of the financial reward with attendance (158 trainees), while it should be linked with efficiency and methods of evaluation as argued by Holden (1997) who stated that methods of evaluation range from questionnaire, tests, examinations, projects, structured exercises or reports and discussion during training appraisal. Thus, a combination of approaches should be used as a training evaluation and this was considered "feedback loop" that start from course objectives and ending by the "end-of course reactions". This was also clarified by Go and others (1996) when he pointed to the importance of the post training as a means to evaluate the performance against the standards. He added that assessing needed the comparison of pre and post training tests. Finally 113 trainees found the short course duration (three months) as their obstacle of acquiring better detailed knowledge, and 33 trainees had other drawbacks faced such as the delay in having their financial rewards and that they had been offered unsuitable uniforms in the second half of the last month. Moreover, egual certificates' they rejected degree;"Pass". Last but not least, they complained of not being provided by handouts and materials needed to have as a reference of the course.

## Job Opportunities:

A job opportunity was the first objective for most trainees in participating in the course. Trainees were asked if they were able after the course to have a job or not

Table (11): Availability of Professions

ij		ethelm verbellichte hieraut.	
		No. of Trainees	Percentage
	Attribute	No. 01 1 rainees	rercentage
	Yes	8	4.68
	No	163	95.32
	Total	171	100
	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	T-1886 BLOOK B	POPULATION PROGRAMMENT OF THE PROPERTY OF THE

Figures in table (9) clarified that lectures were the most common teaching technique utilized by all the trainers and as Kleiman (2000) concluded that the over-reliance on lectures was considered one of the barriers of achieving best training results. The majority (157 trainees) added that the trainers supplemented lectures with discussions, and as been clarified by Boella (2000) that trainees should have active passive roles in training by participating in the courses with their trainers through discussions and practical work and minimizing their concentration on their sense of hearing through lectures as discussions were considered to be the best training tool and he recommended case studies to develop social skills. Workshops were chosen by 101 trainees, where it was considered as a "competition in which trainees could bring their creativity into full play"(IFT, 2003/4) and on which adult learning depended due to interactivity interaction (Khateeb, 2005). Finally, 68 respondents mentioned that computers were utilized in the course but on limited basis.

#### Obstacles Faced:

Drawbacks and obstacles faced by the trainees during their course were analyzed in the table beneath.

Table (10): Course's Drawbacks\*

Attribute	No. of Trainees
Shortage of Field Training	171
Short Course Duration	113
Insufficient Language Practices	171
Computers	171
Linking Financial Reward with Attendance	158
Others	33

<sup>\*</sup> Possibility of more than one choice

۸.

Table (8) pinpointed that most trainees (85.54%) suggested a 3-6 months training course, while others 10.69% preferred a 6-9 months course. The minority (3.77%) preferred a longer course over nine months. This coincided with Westlake (1996) who considered that a short duration course in tourism should be almost one year and this was true if we had to consider Flemming (2005) who stated that there were five levels of Egyptian Vocational Competence Based Qualifications (EVCQs) across all sectors of the workplace in Egypt. level was formed of number of units that was composed of a number of skill standards. These five levels started from the

foundation level of skills till the higher management professionals in level five. This Egyptian skills' standards program was benchmarked to International standards and was based on: Employment, learning and assessment specifications. The same was done and established in Britain, undertaken by a National Council for Vocational Qualifications (NCVQ) in devising a competency based similar five levels approach (Westlake, 1996).

## Training Techniques Utilized:

These techniques and training methods used by facilitators were analyzed in the table below.

Table (9): Training Techniques\*

Techniques	No. of Trainees
Lectures	171
Discussions	157
Computer	68
Data Show	
Workshops	101
Others	

<sup>\*</sup> Possibility of more than more than one choice.

course with the subject "Protocol" since people were the core of the industry.

## The Course's Duration:

One of the critical items in designing training courses was their duration and how long they should continue. Jafari (1996) regarded training programs and courses as the channels that prepared the trainees for an industry career ranging from the unskilled workers to the top management. The table below illustrated how far the trainees considered the length of their training course, whether it was enough or should be extended to more than three months.

Table (7): The Duration of the Course

No. of Trainees	Percentage
12	7.02
159	92.98
171	100
100000	12 159

The table above showed that the majority of the trainees 92.98% regarded three months duration to be unsuitable and needed to be extended more than this period. Only 7.02% of the population sample were satisfied with mentioned course length and had no suggestions. It was noteworthy to pinpoint that Go (1981) recommended according to the International Tourism Students

Association (ISTA) that tourism training programs could last between five and fifty weeks depending on the requirements of the suggested members (trainees).

## Suitable Length Suggested:

The table below reflected the suitable length of a training course recommended by the trainees.

The Length	No. of Trainees	Percentage
3-6 months	136	85.54
6-9 months	17	10.69
Over 9 months	6	3,77
Total	159	100

. .

stated that it needed more dialogues and more practices and as illustrated by the IFT (2003/4) the language and communication courses should be composed of word of courtesy, complaint-handling procedures, information about tourist attractions and inter personal skills. Some trainees (17) were not totally convinced with both the subjects; "Tourist Souvenirs" "Tourism Organizations". Another 13 trainees regarded Tourism Development as un-useful issue inspite of the fact that sustainable development is one of the latest topics in tourism all over the world. This may be due to the fact that many of the trainees had different studies, interests and backgrounds. IT was also chosen by 10 trainees, disregarding the fact that familiarization with IT and its potential was nowadays an essential input to tourism education and training (Buhallis, 1994). Three trainees chose tourism legislations as unpreferable subject.

## Suggested Subjects to be added:

Many subjects were recommended by the trainees to be included in next courses, and these are illustrated in the table below.

Table (6): Recommended Subjects\*

Subjects	No. of Trainees
Computers	163
Second Language	7
Protocol	3
Protocol	3

\*Possibility of more than one choice

Figures in table (6) depicted that the entire population sample figured out that the field training was the most important item that should be added to the training course to have the opportunity of applying what they were trained on. Ritchie (1993) and Dann (2002) observed that tourism academics had a major contribution to the development of knowledge particularly in the field of tourism. Besides, Jenkins (2002) added that there should be integration between both academics and practicioners for mutual benefit of both parties and to bridged the gap and achieve a better

"cross-over". Moreover, field application was considered by Collin (1997) as "the ability to apply the knowledge in new concrete situations". This was followed by 163 trainees who suggested that computer was the most important subject that should be added to the training course particularly ticketing software to enrich the "Airlines" subject. Seven trainees suggested the addition of a second language and this matched with what was mentioned by Go and others (1996) that a second language helped in developing the interpersonal skills. Three respondents suggested supplementing the

Data resulted from the above table, clarified that the subject "travel agencies" was considered by the trainees as the most important one and it

was chosen by more than half of the population sample (58.48%) as No. 1 and 34.50% ranked it as No. 2, while 3.51% ranked it as No. 3 and similar percentage ranked it No.4. "Airlines" was the second important subject ranked first by 31.58% of the population sample and the second by 37.42%. Information Technology (IT) was one of the important subjects chosen by the respondents as No.6 by 27.49% and as No.4 by 21.05% and 17.54% considered it number 7. Technology should nowadays be the core

subject in the curriculum and its training should be carried out on an advanced level (Gee, 1996). Tourism Planning represented No.4 by 31.58% and occupied rank No.3 and 5 by 21.05%. Regarding Tourism Marketing, it was ranked No.3 by 48.54% of the population sample and No.4 by 21.05%. A Percentage of only 6.43 considered it No.1. Moreover. Sustainable Development was viewed by 31.58% as No.5 and with similar percentage as No.6, followed by 10.53% who thought it to be No.2. Finally, Modern Tourism Trends was chosen to be number 5 by 17.54% and with a similar percentage as No.6, while the majority of the respondents 64.92% ranked it No.7.

Secondary Subjects\*

Attribute	No. of Trainees
Tourism Organizations and Official Authorities	17
Tourism Legislations	3
Tourism Development	13
Tourism Planning	15
Tourist Souvenirs	17
English	38
TT .	10
Not Found	127

\* Possibility of more than one choice

## The Secondary Subjects

Trainees were also asked about the subjects that they thought had the least effect and they did not benefit much of them. Data tabulated showed that the majority of the population sample represented by 127 trainees were almost convinced of the subjects and had not found any of them unuseful. On the other hand 38 trainees were against the "English Language" and they

and tour operators could be summarized as follows:

-Marketing and selling skills

-Service skills and buying skills (for bulk purchase)

-Risk management skills (intellectual skills and competitive strategy skills to defeat competitors) - Finance skills and Information Technology

Most useful subjects in the training course were ranked according to their degree of importance from the respondents' point of view where the most important subject was ranked No.1 and the least important had No.7.

Table (4): Important Subjects

Subjects	1	2	3	4	5	6	7	Total
Travel Agencies	100	59	6	6				171
%	58,48	34.5	3.51	3.51				100
Airlines	54	64	11	18	18	6		171
%	31.58	37.42	6.43	10.53	10,53	3.51		100
Information Technology	6	6	23	36	23	47	30	171
%	3.51	3.51	13.45	21.05	13.45	27.49	17.54	100
Tourism Planning	6	6	36	54	36	23	10	171
%	3.51	3,51	21.05	31.58	21.05	13.45	5.85	100
Tourism Marketing	11	18	83	36	11	6	6	171
%	6.43	10,53	48.54	21.05	6.43	3.51	3.51	100
Sustainable Development		18	11	23	54	54	11 -	171
%		10.53	6.43	13.45	31.58	31.58	6.43	100
Modern Fourism Frends					30	30	111	171
%		14			17.54	17,54	64.92	100

<sup>\*</sup> No.1 = most important subject

No.7= least important subject

Institute of Secretary and Management and Faculty of Alson, each with a percentage of 0.97. It had been a source of debate the relationship between the supply of graduate labor and the demand for growth in this labor that had placed increasing pressure on the relationship between higher education and travel agencies' employers. The central issue was one of matching the skills, abilities and expectations of graduates with

demands, requirements and expectations of travel agencies (Holden and Jameson, 1999).

## Reasons for Joining the Tourism Course:

Trainees were asked about the reasons beyond their participation in the Tourism Course and why they preferred to join it rather than other courses offered also by the same place.

Table (3): Reasons for Participation

Reasons	No. of Trainees	Percentage		
Refresh Previous studies	60	35.09		
Obliged to join				
Unclear difference of courses offered	16	9,35		
New domain	83	48.54		
Others	12	7.02		
Total	171	100		

Results concluded from table (3) demonstrated that the majority of the population sample 48.54% joined this specialized tourism course to discover a new domain they had not studied before. Most of the Tourism and Hotels graduates (35.09%), whether graduated from faculties or intermediate tourism education participated either to complete their tourism studies or to refresh their information. Only 9.35% of the trainees

could not understand the difference between the courses offered by the training place. Other reasons for participation were either to guarantee a job or to pass paid time with their friends (7.02%).

## The Main Subjects in the Training Course:

According to Brackenbury (1996) the most important skills needed and required in working in travel agencies

sidered the most progressive focusing upon performance, ambition and desire of progress and productivity (Levesque, 1992).

## Classification of the University Graduated Trainees :

Higher education was recognized by

Holden and Jameson (1999) as one of the main steps in increasing the knowledge and skills for entrants to the labor market. They regarded graduates to be intelligent and could adapt quicker than others, besides their high technical and communication skills.

Table (2): Types of Universities' Certificates

Type of Certificate	No. of Trainees	Percentage
Faculty of Tourism and Hotels	50	48,54
Faculty of Arts	14	13.59
Faculty of Social Work	4	3,89
Faculty of Commerce	23	22.33
Faculty of Law	7	6.80
Faculty of Alson	1	0.97
Faculty of Applied Arts	2	1.94
High Institute of Secretary and Management	1	0,97
High Institute of Efficient Productivity	1	0.97
Total	103	100

Data illustrated in table (2) revealed that nearly half of the trainees (48.54%) were graduated from faculties of Tourism and Hotels and 22.33% were graduated from the faculty of Commerce. Faculty of Arts' graduates were represented by 13.59% of the pop-

ulation sample. Others represented by Law and 3.89% had a Social Work high certificate. Faculty of Applied Arts was only represented by 1.94% of the population sample and the remainder 3.88% were graduated from Faculty of High

#### Results and Discussion:

A- Analysis of the questionnaire that was distributed on the trainees:

## 1- The Trainees' Educational Level:

It was very clear that not all the trainees had the same educational level. Some of them were university graduates, others had intermediate higher education and the rest were students in different universities and institutes who had only General Secondary Certificates. It was noteworthy to add that people learn at

different rates particularly adults as they started from different levels of knowledge and skills and had different motives and attitudes (Boella, 2000). It was perquisite to have job analysis information before training began to assess training needs and to develop and evaluate training programs. Training objectives should be first specified. Accordingly, trainees would be chosen and suitable training materials and content would be prepared to help trainees in acquiring skills and knowledge required for the job (Kleiman, 2000).

Table (1): Trainees' Educational Level

Educational Level	No. of Trainees	Percentage
University Graduates	103	60.24
Intermediate higher education	50	29.24
General Secondary Certificates	18	10,52
Total	171	100

The results in table (1) illustrated that the majority of the trainees were university graduates (60.24%). According to Durra (2005), higher education produced enormous number of graduates who did not totally correspond to the labor market leading to persistent shortage in manpower in certain fields. Intermediate high education represented 29.24% of the population sample, among which 17

trainees (34%) were graduated from tourism institutes. The minority of the population sample were only graduated from high schools that had General Secondary Certificates. It should be noted that the aspiring years age (18-25) represented a diverse class of employees that required different set of managerial skills. While the age (26-39) were the career development years and were con-

evaluating the training and ends up by the planning for future training (Go and others, 1996).

Concerning Egypt, Egyptians are provided free education at all levels resulting in a huge number of low quality graduates who are not demanded in the labor market. Thus, the Egyptian government has implemented the "Employment Guarantee Scheme" in 1960 to secure job careers for these graduates. This scheme began by 250 thousand employees and reached 5.5 million in 2001 (Badawy, 2001).

One of the drawbacks faced was the mismatching between the quality of the graduates and the requirements criteria leading to the suspension of this scheme until 1984. Moreover, the tourism sector in particular being as an increasing important employer and also suffering many difficulties concerning the recruitment reflected by leakage of trained personnel, staff turnover. All these together besides the growth in demand for skilled quality labor particularly in the travel agencies and tour operators and the gaps that should be bridged for a better "crossover" between both academics and tourism practitioners urged the government to develop and sponsor theme based training programs to lift the skill level of the Egyptian graduates. Many tourism programs were launched in many places in the country among which Faculty of Tourism and Hotel Management- Helwan University was chosen for these training courses in Which 321 trainees have been accredited in "travel companies" course under the umbrella of the Ministry of Tourism (8 successive courses each extended for three months). The first was launched on February 2nd, 2002 and ended by the program of December, 2004. Each trainee had a financial reward ranging from 120-150 Egyptian pounds per month and was offered a uniform.

## Objectives of the Research

- Creating awareness of the outcomesbased approach to training
- 2- Analyzing the outcomes-based approach to training in "travel companies" training course
- Shaping and evaluating the learning outcomes
- 4- Developing the final product of the training process
- 5- Assessing the training course carried out at the Faculty of Tourism and Hotel Management.

## Research Methodology:

The present study was conducted on the trainees who had joined the "Tourism Companies" training courses at the Faculty of Tourism and Hotel Management- Helwan University from February 2002 and up till December 2004. The total sample size was 171 chosen at random but passed through in depth interviews. Responses defined the training courses, educational methods utilized, problems faced and various aspects that should be considered in the future training courses for the improvement of human excellence.

94

their three "Rs" of Respect, Recognition from managers and good Relations at work as stated by the International Federation of Training and Development Organization (IFTDO, 2005). Human Performance is defined by Addison (2005) as "the valued results produced by people working in a system" while Human capital is referred to by Hoskisson and others (2004) as the "knowledged skills of a firm's entire workplace" where employees are considered in the 20th century as the intangible capital resource (Hashim andTaib,2005) that needs investment and development through a continuous process to contribute in the improvement of the three Ps; performance, productivity and prof-(Lakshmaiya,2005). itability Consequently, human resource

development (HRD) is a key functional aspect of human resource management (HRM) that operates at a variety of levels involving the improvement and development of the organization (Jafari, 2000; Badawy and others 2005).

HRM is only been followed since the last third of the 1990's but has also been changed radically over these 15 years to replace issues like skills, career, hierarchy and occupation by other prevailing concerns with "competence, subcontracting, teams and core and peripheral workforces" (Beardwell and Holden,1997). Despite the importance of the role played by employees in the success of the service organizations, HRM has traditionally been a weak link in the hospitality and tourism industry (Go and

others 1996). Bratton and Gold (1999) concluded that the management of people is exactly simultaneous to the management of other resources of organizations. They stated that the only difference is the nature of the resource, people as they have different levels of skills and qualifications.

Currently, training and HRD become vital tools for effective change. As a result, training takes a variety of forms and covers a multitude of subject and has a very close link and interrelationship with the recruitment strategies (Keep, 1989). Training is also considered by Holden (1997) as one of the eight basic points of the HRD plan that includes discerning and analyzing training requirements, existing qualities and training needs, devising HRD plan, and then deciding the appropriate methods for training. Trainees and evaluation steps are also considered as well as the amendment steps that should be followed in the HRD plan. Consequently, training is a systematic planned and permanent process by which knowledge and skills are gained, modified and developed with the objective of improving and rectifying corporate performance and as illustrated by Khatib (2005) training is considered a long life education benefiting both the trainee and the organization. A training process is composed of nine steps that begin by assessing the training needs, the preparation of the plan and definition of the training objectives followed by the designing of the program and selection of instructional methods, conducting and

Regarding Egypt, tourism is the largest iob creator where it offers around 2.2 million jobs (12.6% of the total Egyptian labor), of which one million is considered direct jobs and 1.2 million are indirect ones (Batouty,2002; Bahaa el Din, 2005). Sakr (2005) added that tourism in Egypt employs 3.26 million jobs (direct and indirect jobs) in 2005, estimated by about 13% of the total employment in the country. Moreover, he stated that the results of a report carried out by the ministry of tourism show that every 100 million tourists visiting the country or every billion dollars spent will add 200,000 jobs in Egypt.Consequently, a multi product industry like tourism requires highly qualified labor with various skills and traits to be employed in the different sectors of the industry. Focusing on the Travel Companies sector, this field requires specific qualifications and skills due to the direct contacts this sector has with the consumers (Szivas, 1999).

Besides, the rapid and massive technological advances, the globalization of markets, the liberalization of trade and transport and all the other new aspects experienced by the industry force the tourism companies and firms to appoint and nominate skilled and expertise employees qualified to meet the new dynamic industry (Lipman, 1996).

Consequently, human resources are playing a vital role in today's globalised and increasingly competitive tourism market and as regarded by Torrington and Hall (1998), people are a vital element in achieving competitive advantage

in a customer oriented approach. This is confirmed by Kotler (1991) who refers to Richard Dow's four P's of service marketing; people, people, people and people, this is also articulated by Go (1981) who referred to the tourism industry as a "people looking after people business". Moreover, this coincides with Butler (2005) who called it "Excellence Through People" and added that people are the most important factor that achieves difference. As El Khavat (2005) stated that "we cannot go global without going organizational" through benefiting of opportunities and optimizing resources among which human resources are the most important.

Thus, satisfied customers are only a mirror of satisfied motivated employees who passed quality training programs and quality working life schemes (Peters and Waterman, 1982; Gilbert, 1991; Kotler, 1991; Riley, 1991; Hales, 1993).

Referring to the WTO, professionalism is nowadays the key element for progress and it is the direct function of the quality of personnel who work in tourism, and by eliminating amateurism higher quality service standards will be achieved in the global market place (Gee, 1996).

"Employment in tourism is layered like that of a triangle" where the peak has opportunities for managers then comes the supervisory levels followed by the craft skilled and ending by operative less skilled employees who stay in the triangle base (Westlake,1996). High performance is usually related to the training of employees and how far they had

# Tourism

## A Highly Qualified Labor Industry

An Assessment Study of the Tourism Training

Course held at Helwan University

Dr.Ghada Aly Hammoud Assistant Professor Faculty of Tourism and Hotel Management Helwan University

(بحث محكم)

## Introduction

Worldwide, tourism continues to develop as a significant social and economic activity. Tourism development encompasses variety of items among which; destinations, origins, motivations and human resources are recognized (Pearce, 1989 and Nickerson, 2000). In addition, tourism is considered as the world's largest quality job creating industry across the entire employment sector. Statistics' forecasts account 150 million new jobs by 2006 in tourism only (Lipman, 1996). This coincides with Harrison (2001) and Hjalagar (2002) who referred to tourism as a labor intensive activity. According to the Canadian Satellite Account the tourism sector employs equal number of labor similar to those offered by the agricultural sector and three times to that employed in Petroleum and Mining sector. This is also accounts to 18% more of that offered by the transportation sector and more than 50% of those employed in the communication sector (Keyser, 2002).





مجلة علمية ربع سنوية يصدرها انتجاد جمعيات التنمية الإدارية

# اتحاد جمعيات التنمية الإدارية

انشئ بقرار وزير الشئون الاجتماعية رقم ٤١ لسنة ١٩٦٨



- تخطيط وتنسيق السياسات العامة لخدمات التنمية الإدارية في مجالات الاستثمارات الإدارية والبحوث والتدريب التي تؤديها الجمعيات وتنمية التعاون الوثيق بينها.
- شر الثقافة الإدارية وتنمية وتشجيع الاتصالات بين الجمعيات الأغضاء وبين مراكز ومعاهد البحوث المشتغلة بالتنمية الإدارية.
- تشجيع وتوثيق التعاون بين الجهود العربية في
   محالات التنمية الإدارية.



د. همين رمزى كاظم رئيس اتماد جمعيات التنبية

## اختصاص الانحاد

- (١) رسم السياسات والخطط المشتركة والمتعلقة بالتنمية الإدارية للجمعيات الأعضاء.
- (٢) تقديم المساعدات الفنية في مجالات التنمية الإدارية للجمعيات الأعضاء بما يحقق أهدافها المشتركة ويؤدى إلى تكامل الجهود وزيادة فعاليتها.
  - (٣) تشجيع ونشر المؤلفات والبحوث والترجمات الإدارية.
- (۱) تنظيم وإقامة المؤتمرات والندوات دوريا بهدف توفير اللقاءات المنظمة بين القيادات الادارية لتبادل الأراء وإثراء الفكر الإداري.
  - (٥) حصر وتوثيق القوانين واللوائح والقرارات الخاصة بمجالات التنمية الإدارية.
- (٦) تنظيم مشاركة وتمثيل الجمعيات في المؤتمرات والهيئات الدولية المعنية بالتنمية الإدارية.
  - (V) عقد بعض البرامج التدريبية في مجالات الإدارة المختلفة.
- (٨) تقديم المعاونة الفنية في مجالات الاستثمارات الإدارية والبحوث للدول العربية والأفريقية.

أتماد جههيات التنهية الإدارية - ٢ شارع الشواربي - القاهرة - الدور الثالث ص ـ ب : ١١٥١١٨ تليفون: ٣٩٢٢٠٥ - ٣٩٢٢١٠٠